



SAMEDI 20 JANVIER 1996

No 36168 - 116e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)
Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Mer Noire

Reddition

Le commando pro-tchéchène, qui avait pris le contrôle de l'Avrasya, un ferry avec 240 personnes à bord, s'est rendu hier après quatre jours de navigation en mer Noire.

Page 2

Suisse

Femmes en congrès

Le 5e Congrès suisse des femmes, placé sous le slogan «L'avenir au féminin», s'est ouvert hier à Berne. Le discours de Ruth Dreifuss a été très applaudi.

Page 3

Duo du banc

L'âge présumé de l'univers est remis en question. Le télescope Hubble a découvert des étoiles qui semblent être plus anciennes que le cosmos lui-même!

C'est normal plus on vieillit plus le monde qui nous entoure..



Page 5

Ski alpin: triomphe suisse à Veysonnaz

Un carré d'as



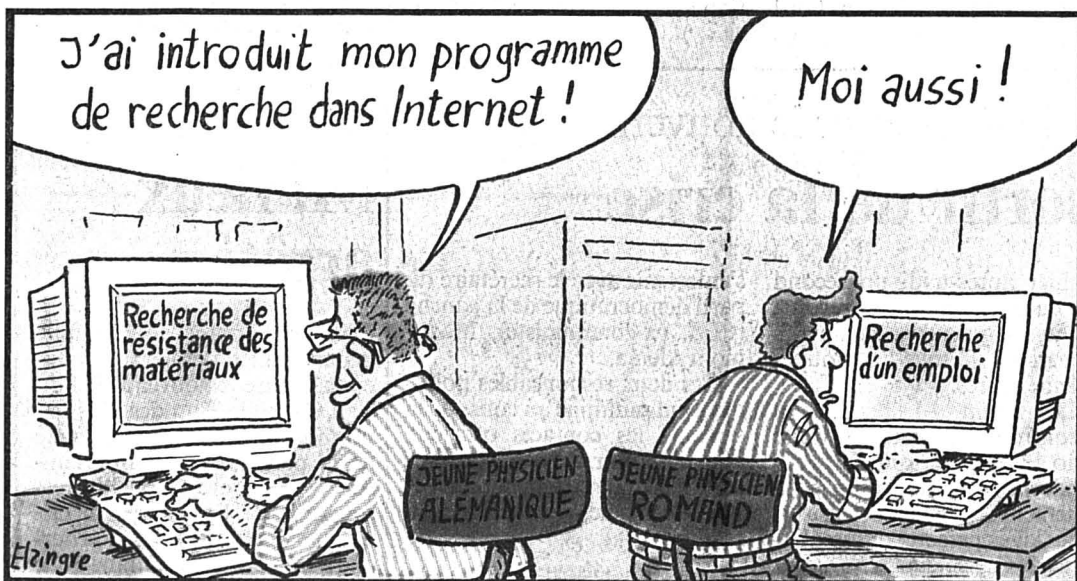
Bruno Kernén

Le Bernois a remporté la première descente de Coupe du monde de sa carrière devant William Besse, Daniel Mahrer et Xavier Gigandet! (Keystone-Coffrini)

Page 7

Eclaircie pour les diplômés des écoles supérieures

Les Romands restent à la traîne



En deux ans, la situation s'est notablement améliorée pour les jeunes diplômés des écoles supérieures (universitaires et professionnelles). Selon les chiffres fournis par l'OFIANT, ils n'étaient plus que 6%, en moyenne, à chercher un emploi au sortir de leurs études, contre 9% auparavant.

Mais, derrière ces moyennes, la proportion chez les Romands reste deux fois plus élevée que chez les Alémaniques. Parmi les raisons de ce décalage: les universitaires alémaniques prennent plus souvent le temps, durant leurs études, de se confronter à une activité lucrative liée à leur formation. (fn)

Page 3

OPINION

Courage, fuyons!

Fuir n'est pas suffisant. Encore faut-il le faire dans le bon sens. Il faut craindre que le Parti radical démocratique suisse n'en prenne pas le chemin.

Aiguillonnés par la vénérable «Neue Zürcher Zeitung», quelques ténors vieillissants du parti entendent discipliner leurs troupes. Motif: les dernières élections fédérales se sont soldées par un demi-échec au niveau national et les radicaux n'aiment pas perdre.

Dans ce contexte, plutôt que de s'attaquer aux vraies raisons de leur contre-performance, les dirigeants du PRD préfèrent s'ériger en censeurs sévères et acariâtres. Si nous n'avons pas gagné, estiment-ils notamment, c'est parce que nous sommes partis au combat en ordre dispersé. Par conséquent, il faut instituer au sein du parti une procédure de mot d'ordre contraignant et vilipender tous ceux qui ne s'y tiendraient pas.

Qu'on se le dise donc: si ce projet passe la rampe, les députés radicaux parleront et voteront moins en fonction de ce qu'ils pensent qu'en vertu de ce qu'on leur aura dit de penser. En clair, sous la Coupole fédérale, le parti sera tout simplement beaucoup plus radical et beaucoup moins démocratique.

Certains - les Neuchâtelois en tête - protestent déjà. Ils ont raison.

D'une part, lier les députés radicaux aux décisions d'un quorum revient à livrer les Romands à leurs collègues alémaniques, singulièrement zurichois. Or, ces derniers sont probablement les plus piètres stratèges politiques suisses de l'après-guerre: à coup de putschs mal fagotés, ils sont même parvenus à abattre politiquement leur propre championne, Vreni Spoerry. Ce n'est donc manifestement pas en se plaçant sous la tutelle de ces gens-là que le Parti radical regagnera le terrain perdu.

D'autre part, la Constitution fédérale stipule clairement que «des membres des deux conseils votent sans instructions». En clair, l'idée même d'un mot d'ordre contraignant est tout simplement anticonstitutionnelle.

Bref! La fuite en avant que les radicaux suisses sont en train de se concocter revient tout bonnement à une ruée franche et massive vers l'abîme.

Dame! Soixante-deux parlementaires au garde-à-vous n'ont jamais contrebalancé efficacement un seul député qui pense. Le seul fait d'avoir pu le croire, ne fût-ce qu'un instant, suffit à expliquer pourquoi le Parti radical ne gagne plus ses élections.

Benoît COUCHEPIN

Magazine

Dialogue avec l'Antiquité

Page 25

Offices religieux

Page 27

Programmes radio-TV

Pages 30 et 31

Ouvert sur...

Des BD différentes

Page 32

BIKINI TEST ELVIS BURGER PARTY Vendredi 26 Janvier 1996, 21:00
FEAT.: DJ COLONEL PARKER 5.- non déguisé/gratuit déguisé L'Impartial

Le commando qui a détourné un ferry s'est rendu en Turquie

Fin du suspense en mer Noire

Le commando pro-tchéchène qui avait pris le contrôle du ferry Avrasya avec 242 personnes à bord s'est finalement rendu hier après avoir jeté armes et explosifs à la mer. Le détournement s'est achevé pacifiquement au terme de quatre jours et 900 kilomètres de navigation en mer Noire.

Six heures après avoir jeté l'ancre à l'entrée du détroit du Bosphore, près d'Istanbul, les sept hommes ont embarqué à bord d'un bâtiment de la garde côtière turque, a annoncé le gouverneur d'Istanbul, Ridvan Yenisen. Les passagers et l'équipage sont restés à bord du bateau qui devait accoster à Istanbul en début de soirée.

«Nous avons atteint notre objectif. Nous mettons un terme à cette action», avait déclaré un homme armé non identifié à la chaîne privée ATV, peu de temps avant la fin du détournement. «Nous allons nous rendre aux autorités turques».

Auparavant, le chef du commando, Muhammed Tokcan,

avait dit n'avoir aucun grief contre la Turquie et rappelé que l'action était uniquement motivée par la guerre en Tchétchénie.

Les preneurs d'otage seront «soumis au cours normal de la loi», a déclaré le porte-parole du ministère des Affaires étrangères.

«Il est difficile de dire pour quelle raison ils ont cédé, mais je crois que, depuis le début, ils n'avaient pas l'intention de faire du mal aux otages. Je crois comprendre que leur but a été atteint», a-t-il dit.

L'incertitude s'était poursuivie toute la journée d'hier pour les passagers, alors que les pirates avaient accepté de négocier directement avec des émissaires turcs admis à bord du bateau.

«Nous avons arrêté le ferry avant Istanbul. La menace la plus immédiate a été déjouée», avait déclaré plus tôt dans la journée le premier ministre Tansu Ciller. Des navires de guerre turcs croisaient autour de l'Avrasya pour l'empêcher de repartir.

Le bateau avait appareillé de Trébizonde, dans l'est de la Tur-



Mer Noire

Le commando pro-tchéchène s'est finalement rendu hier après avoir jeté armes et explosifs à la mer. (Keystone-AP)

quie, avec 242 personnes à bord dont 125 Russes et Ukrainiens. Au lieu de prendre la direction de Sochi, sur la côte nord de la mer noire, le commando avait contraint l'équipage à naviguer plein ouest vers Istanbul.

BOUCHERIE «NÉCESSAIRE»

Au même moment, dans le village de Pervomaïskaïa, un commando tchéchène avec une centaine d'otages était assiégé par l'armée russe. Le village est tombé jeudi soir.

Le président Boris Eltsine a déclaré hier que les corps de 153 rebelles tchéchènes avaient été retrouvés à Pervomaïskaïa et autour du village, et que 30 hommes armés avaient été faits prisonniers. Il a ajouté que 21 militaires russes avaient été tués et 93 blessés.

Alors que l'armée russe continuait hier à ratisser les ruines et les abords du village, Boris Eltsine a déploré cette «tragédie meurtrière». «Mais il n'y avait pas d'autre solution», a-t-il dit au cours d'une réunion au sommet de la Communauté des Etats indépendants (CEI). (ap)

BRÈVES

Burundi

La fuite

Quinze mille réfugiés rwandais ont fui jeudi un camp du nord-est du Burundi à la suite d'affrontements qui se sont produits dans le voisinage. Quelque 10.000 réfugiés hutus se sont frayé clandestinement un chemin vers la Tanzanie, distante de dix kilomètres du camp de Mugano proche de la ville de Muyinga.

Haiti

Aristide se marie

Le président sortant d'Haiti, Jean-Bertrand Aristide épousera samedi Mildred Trouillot. La cérémonie se déroulera dans sa résidence privée, ont précisé hier des responsables du palais présidentiel. Aristide, ancien prêtre de 42 ans, est devenu le premier président élu d'Haiti en 1990. Mildred Trouillot, 33 ans, est une avocate américano-haïtienne qui travaille pour le gouvernement.

Parti socialiste japonais

Changement de nom

Les membres du Parti socialiste japonais ont adopté hier un changement de nom. Leur formation politique reçoit désormais l'appellation de Parti socialiste démocratique (PSD), nom qu'il avait déjà dans sa traduction anglaise depuis 1991. Le «Shakaito» devient donc le «Shakai Mins-huto», premier changement de nom depuis la création du parti il y a 90 ans. Ce parti partage le pouvoir au sein d'une coalition dominée par le Parti libéral-démocratique.

Essais nucléaires

Exigences de Greenpeace

Greenpeace a demandé hier un accord international immédiat sur la fin des essais nucléaires. Les travaux sur un traité d'interdiction totale des essais nucléaires reprennent la semaine prochaine à Genève à la Conférence sur le désarmement.

Turquie

Les islamistes renoncent

Le chef du Parti turc de la prospérité (Refah, pro-islamiste) Necmettin Erbakan a renoncé hier à constituer une coalition. Le premier ministre sortant, Tansu Ciller, a été chargé par le président Suleyman Demirel de former un gouvernement.

Sommet de la Communauté des Etats indépendants

Sus au terrorisme et au séparatisme!

Les chefs d'Etat de la Communauté des Etats indépendants (CEI) se sont engagés hier à l'appel de la Russie à lutter contre le terrorisme et le séparatisme. Ils ont pris cette décision notamment à la suite des dernières actions terroristes tchéchènes.

«Nous avons décidé de nous unir contre les bandits et les terroristes pour agir ensemble», a déclaré le président russe Boris Eltsine à l'issue de la réunion. Les chefs de douze Etats de l'ex-URSS (tous sauf les trois républiques baltes) «ont manifesté leur compréhension de la tragédie du terrorisme et du séparatisme en Russie et dans la CEI».

Si cela se propage partout, tout le monde aura mal», a estimé M. Eltsine.

Les chefs d'Etat, réunis au Kremlin, ont notamment décidé la création d'un Conseil des ministres de l'Intérieur de la CEI. Il est également prévu que chaque Etat crée des forces spéciales pour la lutte contre le terrorisme. «Il faut prendre des mesures pour en finir avec le terrorisme de Doudaïev (leader des indépendantistes tchéchènes) dans le monde entier», a lancé le président russe.

MISE EN GARDE

Par ailleurs, Boris Eltsine a mis en garde les pays de la CEI

contre le «potentiel militaire sans cesse croissant» des Etats-Unis. Il a fait cette déclaration quelques heures après les craintes exprimées par le département d'Etat américain au sujet de la situation en Russie.

Reconduit pour six mois à la présidence du Conseil des chefs d'Etat de la Communauté des Etats indépendants (CEI), le chef du Kremlin a appelé ses homologues des ex-républiques soviétiques à répondre à la puissance américaine. Il a proposé la création d'un système de sécurité collectif et le renforcement de l'intégration au sein de la CEI.

(ats, afp)

Incendie suspect dans un foyer pour étrangers de Lübeck

Trois suspects relâchés

Les trois hommes interpellés après l'incendie d'un foyer pour étrangers qui a fait dix morts et plus de 50 blessés jeudi à Lübeck ont pu faire valoir un alibi et ont été relâchés hier.

Par ailleurs, bien que les autorités aient dans un premier temps estimé que l'incendie s'était déclaré simultanément en plu-

sieurs endroits – ce qui laisserait penser à un acte criminel – elles n'ont pas exclu qu'une défaillance technique soit à l'origine du drame. L'homme qui dirige l'enquête, Manfred Sahm, a déclaré qu'en l'état actuel des investigations qui se poursuivent, tout semble indiquer que le feu a pris au premier étage.

Les trois hommes interpellés alors qu'ils montaient à bord

d'une voiture à 100 mètres de l'incendie ont pu fournir un alibi: ils ont été vus dans une station d'essence dans un autre quartier de la ville, a révélé le directeur de l'enquête. Auparavant, le ministre de la Justice Klaus Klinger avait déclaré que, si les trois hommes étaient connus de la police, les faits incriminés n'étaient pas en relation avec l'extrême droite. (ap)

Dini sera chargé demain de former le gouvernement

L'Italie veut sortir de la crise

Lamberto Dini, président du conseil italien démissionnaire, sera chargé demain par le président de la République Oscar Luigi Scalfaro de former un nouveau gouvernement, ont indiqué hier des sources proches de la présidence. M. Scalfaro devrait terminer aujourd'hui ses consultations politiques.

Ces dernières visent à trouver une solution à la crise gouvernementale actuelle qui permettrait d'éviter des élections anticipées pendant le semestre de présidence italienne de l'Union européenne (UE).

Oscar Luigi Scalfaro a enta-

mé hier après-midi un second tour de consultations. Il recevra à nouveau jusqu'à demain des délégations de tous les groupes parlementaires.

Hier matin, M. Scalfaro a rencontré le leader de la droite Silvio Berlusconi, qui lui a demandé la formation d'un gouvernement de «techniciens» et de quelques personnalités politiques. «Nos électeurs trouveront peut-être notre position incohérente», a reconnu M. Berlusconi en quittant le Quirinal. Certains de ses opposants estiment qu'il est avant tout préoccupé de son procès pour corruption.

M. Scalfaro devait également

s'entretenir avec le secrétaire du parti démocratique de la gauche (PDS, ex-communiste), Massimo d'Alema.

Ces deux responsables politiques ont multiplié au cours de la semaine les contacts officieux afin d'aboutir à un accord sur les réformes constitutionnelles (loi électorale, fédéralisme) à réaliser.

FORTE HAUSSE

La bourse de Milan était par ailleurs en forte hausse (+2,4%) à la mi-journée, convaincue qu'une solution à la crise politique était proche, ont indiqué les opérateurs. (ats, afp)

Bosnie: retrait achevé selon l'OTAN

Prisonniers relâchés

Trente prisonniers serbes ont été libérés hier par les Croates de Mostar (sud de la Bosnie) et remis à l'IFOR. De son côté, le gouvernement bosniaque a relâché un premier groupe de sept prisonniers serbes.

La Force multinationale de paix (IFOR) est chargée d'escorter les 30 Serbes de Mostar dans la région de Sarajevo, où doit avoir lieu l'échange de prisonniers. Le vice-président du comité de Mostar pour l'échange des prisonniers, Mirko Radic, avait auparavant dit que les Croates étaient «prêts à libérer entre 30 et 156 prisonniers serbes en signe de bonne volonté».

Par ailleurs, les parties en Bosnie «ont terminé leur retrait des zones de séparation», a indiqué hier le secrétaire général de l'OTAN, Javier Solana.

«Il y a une haute probabilité que les parties se soient retirées de la ligne de confrontation», qui fait environ 1000 km, a indiqué le commandant suprême des forces alliées en Europe, le général américain George Joulwan. En application des accords de paix, les anciens belligérants en Bosnie avaient jusqu'à hier minuit pour se retirer à 2 km de part et d'autre de cette ligne.

CONFIANCE

En raison notamment de la météorologie, le déminage de la zone de séparation ne sera pas complètement achevé dans le même délai. Le général Joulwan a précisé que grâce à l'«excellente coopération des parties», «1400 champs de mines avaient été identifiés» dans cette zone de séparation. (ats, afp)

Conférence sur les mines antipersonnel

Compromis renvoyé

La conférence sur les mines antipersonnel réunie à Genève depuis lundi a pris fin hier sans résultat immédiat. L'examen d'un texte de compromis a été renvoyé à la prochaine réunion de la conférence, du 22 avril au 3 mai à Genève. Les mines non-

détectables pourraient alors être interdites. Le CICR va poursuivre sa campagne pour une interdiction totale des mines antipersonnel. Désormais, ce sont 23 pays, dont la Suisse, qui se sont ralliés à une telle interdiction. (ats)

Sicile

Mafieux arrêté

Giuseppe Lombardo, en fuite depuis juillet dernier et soupçonné d'être le nouveau chef du clan Cappello, l'un des plus importants de Catane (Sicile), a été arrêté par la police. Il est le cousin de Salvatore Cappello, responsable de l'organisation criminelle du même nom. Recherché par la police de Catane pour association mafieuse et condamné en juillet 1995 à quatre années de prison, Giuseppe Lombardo avait pris la fuite. Depuis, les poursuites contre lui se sont aggravées, puisqu'il est accusé de plusieurs meurtres. (ats, afp)

Cisjordanie

Palestiniens abattus

Trois Palestiniens du Hamas à bord d'une voiture ont ouvert le feu hier sur un barrage israélien près de Djenine en Cisjordanie, blessant légèrement un soldat avant d'être tués par les tir israéliens, a annoncé la police palestinienne.

Cet incident est survenu à la veille des élections palestiniennes, que le Hamas a demandé de boycotter. Les autorités israéliennes ont averti la police et l'armée que les extrémistes des deux bords allaient probablement chercher à perturber le déroulement des élections. (ap)

Diplômes supérieurs: les débouchés se sont améliorés

Romands toujours à la traîne

20 janvier 1945 - Trois jeunes Russes qui s'étaient enfuis d'un camp de prisonniers en Allemagne tentent de franchir le Rhin sur un radeau à la hauteur de Koblenz. Emporté par le fort courant, le radeau se retourne et précipite les trois hommes dans l'eau glacée. Des témoins purent sauver l'un des fuyards, tandis que les deux autres disparaissaient noyés.

BRÈVES

PTT escroqués Fasel reste détenu

Incarcéré depuis le 12 octobre dans le cadre d'une escroquerie de 1,8 million de francs commise au préjudice des PTT, Jacques Fasel reste détenu. La Chambre d'accusation de Genève a prolongé hier de trois mois sa détention préventive. Daniel Bloch et Samuel Wampfler, deux autres protagonistes de cette affaire, sont toujours détenus.

Vache folle Trois premiers cas

Trois cas de maladie de la vache folle ont été annoncés depuis le début de l'année, a indiqué l'Office vétérinaire fédéral (OVF) dans son dernier bulletin. Ils ont été recensés à Willisau (LU), Cossonay (VD) et dans le district de la Sarine (FR).

Hotelplan Légère hausse

Hotelplan Suisse est parvenu à augmenter légèrement son chiffre d'affaires durant l'année 1994/95. Dans le domaine de l'organisation de voyages (tour operating), le chiffre d'affaires accuse en revanche un léger recul, a annoncé hier Hotelplan qui fait partie du groupe Migros. La confiance est de mise pour l'année 1996.

Edipresse Dans le capital d'Epsilon S.A.

Aux termes d'un accord signé hier à Lausanne, le groupe Edipresse a pris une participation d'un tiers dans le capital-actions d'Epsilon SA, jusqu'ici détenu entièrement par La Poste. Selon un communiqué, l'accord devrait permettre aux deux entreprises d'optimiser leurs moyens et leurs réseaux de distribution dans l'arc lémanique. Dans un proche avenir, les Messageries lausannoises seront reprises par Epsilon SA, sans incidence sur l'emploi.

Visite d'Etat Président italien invité

Le Conseil fédéral entend inviter le président italien Luigi Scalfaro à effectuer une visite d'Etat en Suisse cette année. La ministre des Affaires étrangères italiennes Susanna Agnelli, actuellement en visite en Suisse, a déclaré hier que le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz l'avait priée de transmettre l'invitation.

Les débouchés pour les jeunes diplômés des écoles supérieures (universitaires ou professionnelles) se sont multipliés. Parmi les diplômés de 1994, 6% n'avaient toujours pas trouvé d'emploi l'année suivante (contre 9% deux ans auparavant). Mais ils sont, proportionnellement, deux fois plus en Romandie qu'en Suisse alémanique. Parmi les explications: le manque de pratique des Romands au sortir de leurs études.

Berne
François NUSSBAUM

Si la situation s'est globalement améliorée, le détail des chiffres présente de grandes différences, non seulement entre Romands et Alémaniques, mais également entre les diverses branches d'étude, ou entre hommes et femmes.

MANQUE DE PRATIQUE

Dans le domaine universitaire, 6,4% des diplômés de 1994 cherchaient encore un emploi au moment de l'enquête (été 1995), contre 9,2% deux ans plus tôt. Mais ces 6,4% représentent une moyenne entre le taux romand (10%) et alémanique (4,2%). Selon l'étude demandée par l'OFIAMT, les universitaires sont plus nombreux en Romandie, proportionnellement, et arrivent dans une conjoncture plus instable.

Mais l'écart s'explique aussi par des études généralement plus serrées et plus courtes dans

les universités romandes. Les diplômés, n'ayant pas eu le temps de se confronter à la pratique durant leur formation, ont moins d'atouts sur le marché du travail. Un an d'activité lucrative dans leur domaine suffit à leur ouvrir davantage de portes. L'amélioration générale touche pratiquement toutes les branches, en particulier l'économie et les lettres. Mais il est toujours plus facile de trouver un emploi après des études de médecine et de droit, qu'avec un diplôme de sciences sociales ou d'ingénieur. Cette dernière formation est victime des difficultés dans le secteur de la construction: en Romandie, les jeunes ingénieurs sont 16% à chercher du travail (9% en 1993).

A cette exception près, l'évolution est similaire pour les jeunes diplômés du secteur professionnel supérieur: globalement positive avec un décalage entre Romands et Alémaniques. Les ingénieurs ETS romands restent toutefois les plus frappés (13% en recherche d'emploi, contre 23% en 1993). Les diplômés des ESCEA (économie et administration) et des ESTS (travail social) sont moins frappés (entre 2,5 et 5%).

FEMMES MOINS PAYÉES

Les femmes universitaires ne sont plus guère défavorisées dans la recherche d'un emploi, alors que de grandes différences entre hommes et femmes subsistent au sortir des ETS et des ESTS. En revanche, les femmes gagnent systématiquement moins que les hommes: en moyenne 7000 francs par an, soit 10% de moins. Et elles sont plus nombreuses à devoir accepter un travail à temps partiel. F.N.



Débouchés pour les diplômés

Si la situation s'est globalement améliorée, le détail des chiffres présente de grandes différences. (Keystone-a.)

Chômage en décembre: 4,3%

Les chiffres détaillés du chômage à fin décembre, publiés hier par l'OFIAMT, correspondent dans les grandes lignes à la situation décrite pour les jeunes diplômés. Si le taux de chômage général est remonté à 4,3%, la tranche d'âge la plus touchée reste celle comprise entre 20 et 35 ans (taux de 5,4%).

C'est également dans cette tranche d'âge que la

poussée de décembre est la plus marquée: +3000 personnes (pour atteindre 75.300). Pour des raisons saisonnières, c'est le secteur de la construction qui enregistre la plus forte augmentation (+2300 chômeurs).

En Suisse romande et au Tessin, le taux de chômage remonte à 6,7%, alors qu'en Suisse alémanique, il reste à 3,4%. (fn)

Cinquième Congrès suisse des femmes à Berne «L'avenir au féminin»

Le 5e Congrès suisse des femmes, placé sous le slogan «L'avenir au féminin», s'est ouvert hier après-midi à Berne. Le discours de Ruth Dreifuss, marraine de la manifestation, a été très applaudi. Plus de 2200 femmes se pencheront jusqu'à demain sur la question de l'égalité entre les sexes.

Le 5e Congrès suisse des femmes est l'occasion de fêter 100 ans d'histoire au féminin, a expliqué la conseillère nationale Christiane Langenberger (PRD/VD), présidente du congrès. Même si des progrès ont été accomplis, «nous n'aurions pas réuni aujourd'hui plus de 2200 femmes, si la situation était aussi brillante que cela». Un sentiment partagé par Dori Schär, la présidente du Conseil d'Etat bernois, dans son discours de bienvenue.

La conseillère fédérale Ruth Dreifuss a débuté son allocu-

tion par le vers de Louis Aragon: «La femme est l'avenir de l'homme». Moins provocateur, le slogan du congrès «L'avenir au féminin» signifie pourtant la même chose pour elle. «Rien n'est jamais acquis à l'homme», a-t-elle cependant tempéré, citant à nouveau le poète.

DÉTERMINANT

«La possibilité de concilier les tâches professionnelles et familiales est la condition sine qua non de la réalisation de l'égalité des chances entre femmes et hommes», estime la chef du Département fédéral de l'intérieur. L'Etat doit montrer l'exemple, car ce n'est pas du système économique que le changement viendra, a averti Mme Dreifuss. L'Etat ne prend pas l'initiative des transformations de la société, mais il doit les rendre possibles et leur assurer une certaine pérennité.

Pour que l'Etat puisse jouer pleinement son rôle de garant de l'égalité, il doit se féminiser. Ruth Dreifuss a plaidé pour des mesures d'action positive. «Il ne s'agit pas de favoriser les femmes, mais de cesser de favoriser les hommes». Des mesures qui permettent à des femmes compétentes et qualifiées d'accéder aux postes et fonctions sans être discriminées par leur seule appartenance au sexe féminin sont nécessaires.

Le ministre italien des Affaires étrangères, Susanna Agnelli, partage les vues de sa consœur suisse. Pour elle, l'essentiel n'est pas qu'une femme puisse s'imposer au plus haut niveau de la politique internationale, mais que cela soit considéré comme normal. C'est alors la preuve que l'heure du changement est arrivée, estime la première femme à assumer la présidence de l'Union européenne. (ats)

Livraisons suspectes à l'Irak: procès Von Roll

Un service juridique peu empressé

Les livraisons de Von Roll S.A. Berne à l'Irak n'ont préoccupé que marginalement le service juridique du groupe. Le responsable de ce service a témoigné hier devant la Cour pénale fédérale du peu d'empressement dont avaient fait preuve les juristes de Von Roll dans cette affaire. Il a aussi émis des réserves à propos de l'instruction.

Bruno von Daeniken, collaborateur au service juridique de Von Roll à la fin des années 80,

dirige aujourd'hui ce service. Cité hier à la barre, il a déclaré qu'il s'était occupé des commandes irakiennes en deux temps.

En automne 1988, il a examiné un projet de premier contrat. Puis il s'est à nouveau penché sur la question en mai 1990 après qu'un envoi pour l'Irak eut été saisi à Francfort. En ce qui concerne les événements de mai 1990, retenus par l'accusation, Bruno von Daeniken a af-

firmé qu'il n'avait eu connaissance de la saisie de Francfort qu'après le blocage d'un second envoi de Von Roll en gare marchandise de Berne. Von Roll a attendu cette affaire avec l'Irak pour édicter des directives pour les ventes à des pays posant problème.

La deuxième semaine du procès dit du supercanon sera marquée par le réquisitoire du procureur et les plaidoiries de la défense. (ap)

Aide pour l'agriculture de montagne Place au marketing!

L'agriculture de montagne ne doit pas compter sur les seuls paiements directs pour traverser la période de libéralisation massive qui s'annonce. Elle doit être plus agressive sur le marché et mieux protéger ses spécialités. Deux manuels, destinés notamment aux écoles d'agriculture, viennent d'être édités.

Lait, viande, bétail: les domaines de prédilection de l'agriculture de montagne en font l'un des secteurs les plus touchés par la mise en place d'ici à l'an 2002 des règles libérales du GATT. Pour pouvoir y faire face, les 40.000 exploitations de montagne en Suisse - une sur trois -

dépendent en partie de l'Etat (paiements directs, règles sur la protection des marques).

Mais les paysans de montagne doivent commencer par s'aider eux-mêmes, en acquérant une mentalité plus orientée sur le marché, ont affirmé hier à Berne des responsables du Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB).

«Le marketing n'est pas quelque chose de compliqué, c'est une manière de penser», a expliqué Martin Blatter-Constantin, un expert suisse en la matière. Fort de 300 pages, son manuel de référence sur les produits de montagne, réalisé pour le SAB, est imprégné de cette philosophie. (ats)

Négociations sur les fonds Marcos

Echec à Hong Kong

Après cinq jours de négociations sur les «fonds Marcos» bloqués en Suisse, la rencontre de Hong Kong n'a débouché sur aucun accord. Le médiateur américain choisi par le Crédit Suisse et la Société de Banque Suisse, Chester Crocker, a annoncé hier l'échec des pourparlers.

Après plus de 40 heures de discussions, le médiateur a déclaré qu'aucune solution acceptable pour toutes les parties n'avait été trouvée. Les fonds bloqués en Suisse depuis 1986 - près de 500 millions de dollars - sont revendiqués par les héritiers de Ferdinand Marcos, le gouvernement philippin et plus de 10.000 victimes du régime de l'ex-dictateur philippin Ferdinand Marcos.

Les entretiens se sont dérou-

lés dans un esprit constructif, selon les termes de Chester Crocker. Des représentants des autorités judiciaires et politiques, suisses et américaines, y ont assisté. A l'exception de quelques séances plénières, la plupart des entretiens ont eu lieu en petits groupes.

PLUS CLAIRES

Les parties en cause ont aujourd'hui une idée plus claire des intérêts en présence, des positions de chacun et des diverses solutions possibles pour parvenir à un accord.

Les avocats des victimes du régime Marcos ont fait part de leur déception. «Il est affligeant que nous ne sachions même pas si d'autres entretiens auront lieu», a relevé l'avocat philippin Rob Domingo. (ap)

PAR-DESSUS LE MARCHÉ

Samedi 20 janvier 1996

No 1406

Le commerce de détail – partenaire fiable de notre agriculture

Le commerce de détail est indispensable à chacun d'entre nous. Quelles sont ses tâches et ses objectifs? Que signifie-t-il pour nos paysans et quels services leur rend-il? Quel rôle joue-t-il enfin dans l'approvisionnement de la population en produits frais et de haute valeur ainsi qu'en denrées de luxe?

Le paysan engraisse son bétail et le vend au boucher; il livre son lait au centre de ramassage de son village; il récolte des pommes de terre, des céréales, des fruits et des légumes, et les apporte à la coopérative à laquelle il est affilié ou à une entreprise de transformation. Mais qu'advient-il ensuite du produit de son labeur?

Une visite d'un marché Migros montre au paysan comment lait, viande, farine, pommes de terre, fruits et légumes se sont transformés en milliers d'articles de diverses grandeurs, présentés de façon appétissante, dans des emballages pratiques munis de toutes les indications de prix, de contenu, d'utilisation et de conservation. Livré en vrac, son lait est conditionné sous diverses formes et a permis de préparer des centaines de variétés de yogourts, de desserts, de fromages et également de beurre. Et quelle diversité aussi dans d'autres secteurs! Plus de mille articles de charcuterie et de viande, de pommes de

terre, de fruits et légumes, du produit frais jusqu'aux repas tout prêts, en passant par les denrées surgelées. Quant à sa farine, elle a été transformée en centaines de sortes de pain, de pâtisseries et de gâteaux. Et la plupart sont des produits suisses!

Le mot d'Hermann Hasen, chef du marketing FCM:

«Le commerce de détail est synonyme de service à la clientèle. Migros a pour tâche de s'adapter au marché et de satisfaire aux désirs des clients. De nos jours, le consommateur attache une importance considérable à la qualité, aux prix, à la production ménageant l'environnement et aux élevages conformes aux besoins des animaux.»

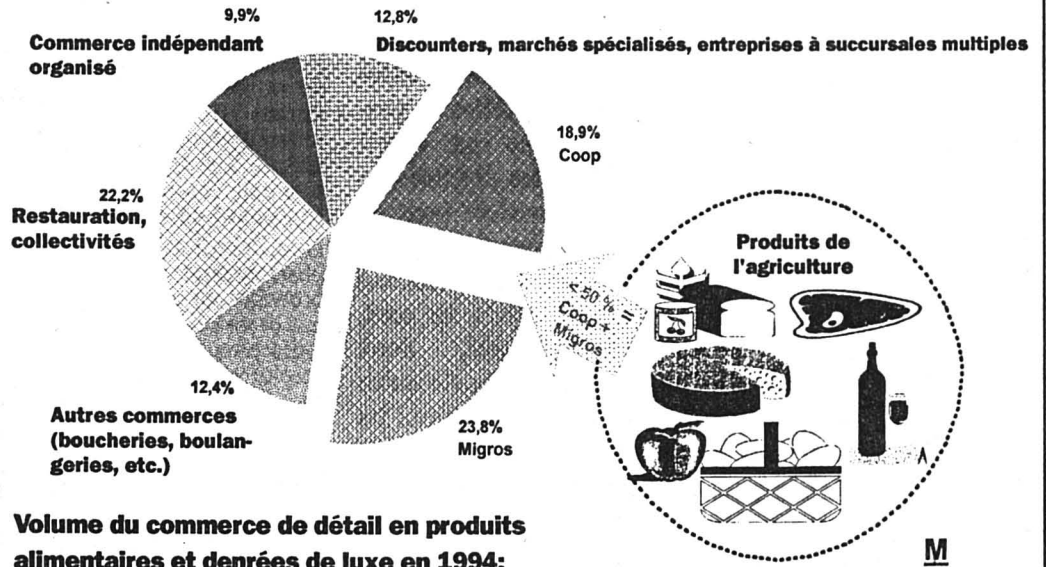
Toutes ces exigences impliquent cependant une importante valeur ajoutée de la part du commerce de détail. Rien n'y est possible sans utilisation du plein potentiel des collaborateurs et sans rationalisation poussée des opérations. Mais cela coûte cher – plus que la production d'un litre de lait.

Consommateurs exigeants

Le commerce travaille pour ses clients, les consommateurs et consommatrices. Mais la décision d'achat leur appartient. Gottlieb Duttweiler, le fondateur de Migros, le savait pertinemment lorsqu'il affirmait, en 1938 déjà, que les ménagères «votaient» quotidiennement avec leur porte-monnaie.

Les besoins des consommateurs ont considérablement évolué depuis ce temps-là et ces changements requièrent un autre assortiment de marchandises. On ne souhaite plus seulement des articles frais, de haute valeur, produits de manière écologique et respectueuse des animaux, mais on désire toujours davantage de services aussi: des mets prêts à l'emploi, des déclarations de marchandise, de nouveaux systèmes d'encaissement ra-

Fonctionnement du commerce de détail



Volume du commerce de détail en produits alimentaires et denrées de luxe en 1994: 36,8 milliards de francs

tionnels ainsi que la possibilité de payer les achats sans argent liquide, des magasins mieux placés, dotés de places de parc, et des horaires d'ouverture plus souples.

Partenariat de rigueur

Il faut dire que le commerce de détail moderne est le principal partenaire de nos paysans. Près de la moitié de leurs récoltes sont écoulées par les deux grands distributeurs Coop et Migros, l'autre partie l'étant par d'autres commerces de détail, par l'indu-

strie hôtelière et par les collectivités – toujours plus importantes – que sont les restaurants de personnel, les cantines et les hôpitaux.

Le commerce de détail suisse a besoin de paysans qui lui fournissent des produits de qualité. Et les paysans sont tributaires d'acquéreurs fiables. Ce partenariat est vital pour les deux entités. Ce qui ne veut pas dire qu'il n'existe pas de divergences d'opinions. Mais l'important, c'est d'en discuter ensemble et la manière d'en venir à bout.

N'oublions pas toutefois que le succès de l'écoulement des produits dépend en dernier ressort du consommateur, qui ne se laisse pas forcer la main. Le paysan le sait par expérience, tant il est vrai qu'on ne peut faire boire un âne qui n'a pas soif.

Votre Migros

144-738582

PR + Information
case postale 266, 8031 Zurich



Swiss Market Index

Indices

	18/01	19/01
SPI	2123.02	2123.28
SMI	3257.80	3253.10
Dow Jones	5124.35	5184.68
DAX	2380.90	2398.76
CAC 40	1960.06	1964.28
Nikkei	20370.00	20365.80

Dollar US

Billets

	Achat	Vente
USA	1.15	1.24
Angleterre	1.75	1.87
Allemagne	79.5	82
France	23	24.3
Belgique	3.82	4.02
Hollande	70.5	73.5
Italie	0.0725	0.0775
Autriche	11.2	11.7
Portugal	0.74	0.82
Espagne	0.91	1.01
Canada	0.82	0.9
Japon	1.07	1.17

Taux d'intérêt suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse	1.12	1.12	1.12
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-			
3 ans	3.81	3.82	
5 ans			3.50
8 ans			3.50

Bourse suisse

	18/01	19/01
Adia p	185	192
Agie n	79.5	79a
Alusuisse p	914	915
Alusuisse n	916	915
Amgold C.S.	111.25	113.25
Ares Sero	810t	810
Ascom p	1225	1210
Attisolz n	588t	589
Banque Coop	890d	890d
Bâloise n	2400	2360
Baer Holding p	1260	1260
BB Biotech	2950	2910
BBC n	1408	1406
Bernoise Ass. n	1285	1250
BK Vision p	1579	1570
Bobst p	1910	1920
Buehrle p	103.25	106
Bâloise n	765	770
Bucher Holding p	525	520d
CFN	996	990
Ciba-Geigy n	989	985
Ciba-Geigy p	393	394
Clariant n	430	442
Cortailod p	115.5	115
CS Holding n	416	415
Electrowatt p	460	460
Elco Loser n	5310	5260
EMS Chemie p	1535	1505
Fischer p	293a	290
Fischer n	505	510
Forbo n	493	488d
Fotolabo p	370	370
Galenica n	555	550
Hero p	133d	133
Hero n	902	902
Hilti p	842	851
Holderbank p	670	651
Immuo	91	93.5
Interdiscount p	530	520
Jelmoli p	567	567
Kaba Hold. n	1907	1960
Kuoni n	945	945
Landis & Gyr n	19200d	19300d
Lindt Springli p	115	114
Logitech n	255	262
Mercure n	530	535
Michelin	2200	2200
Motor Col.	415	415
Mövenpick p	1258	1250
Nestlé n	1510	1520
Pargesa Holding	6100	6090
Pharmavisio n	1180	1185
Phonak	129	130
Pirelli p	1085	1080
Publicitas bp	1100	1080d
Publicitas n	187	188t
Rentch Walter	1213	1201
Réassurance n	1895	1910
Richtern	367	370

Indices

	18/01	19/01
Roche bp	8930	8950
Roche p	16700	16750
Rorento C.S.	69.5	69.5
Royal Dutch C.S.	160.5	162.5
Sandoz n	1032	1040
Sandoz p	1043	1050
Saurer n	480	495
SBSI bp	370d	370d
SBS n	223	224
SBS p	446	448
Schindler n	1340	1350
Schindler bp	1195	1245
Sibra n	190d	191
SIG P	2525	2500
Sika n	277	279
Sika p	48	47d
SMH p	705	698
SMH n	154	154
Sulzer bp	711	720
Sulzer n	750	770
Surveillance n	430d	430
Surveillance p	2410	2360
Swissair n	955	1000
Swissair bj	130d	144
UBS n	286.5	286
UBS p	1325	1333
Tege Montreux	47	47.5
Von Roll p	23.5	24
Winterthur n	795	790
Winterthur p	797	795
Zurich n	327	317

Fonds de placements

	18/01	19/01
Atlantic Richfield	112.5	112.875
ATT	66.75	65.625
Avon	74.125	73.5
Baxter	41.875	42.875
Black & Decker	31.75	31.375
Boeing	78.625	78.375
Bristol-Myers	83.75	84.625
Can Pacific	18.375	18.5
Caterpillar	59	59
Chase Manh.	61.125	62
Chevron Corp.	53.5	54
Citicorp	68.375	70
Coca-Cola	73.25	73.375
Colgate	71.5	71.125
Compaq Comput	44.875	46.875
Data General	12.375	12.625
Digital	62.5	66.75
Dow Chemical	69	69.125
Dupont	70.75	71.5
Eastman Kodak	67	69.375
Exxon	81	81.125
Fluor	64.25	64.25
Ford	27.5	27.75
Gen. Motors	47.5	47.375
General Electric	72.5	74.25
Gillette	53.875	54.25
Goodyear	43.25	43.5
Hewl.-Packard	75.25	77.75
Homestake	17.625	17.875
Honeywell	46	46.125
IBM	96	102.5
Intern. Paper	37.75	38.125
ITT	23.125	22.5
Johns. & Johns.	86.625	86.5
Kellogg	74.75	75.375
Lilly Eli	53	53.125
Merck	65.375	65.5
Merrill Lynch	54.875	54.625
MMM	62.625	62.625
Mobil Corp.	110.125	110.5
Motorola	50.25	50.875
Pacific Gas & El.	27.5	27.375
Pepsico	57.875	57.625
Philip Morris	91.625	93.875
Procter & Gamb.	86.125	87.125
Ralston Purina	59.375	60
Saralee	30.875	32.5
Schlumberger	67.75	67.5
Scott Paper	-	-
Sears Roebuck	39.125	40
Texaco	78.75	78.875
Texas Instr.	47	47
Time Warner	38.875	39.125
UAL	158.75	160.875
Unisys	6.625	6.625
Walt Disney	59.75	60
WMX	29.625	29.75
Westinghouse	18.875	18.625
Woolworthhouse	9.75	9.875
Xerox	139.875	139.625
Zenith	6.125	6.125

CS-Actualité

Vous souhaitez faire travailler votre argent à bon escient?

Avec les fonds de placement du CS, vous mettez toutes les chances de votre côté!

Renseignez-vous auprès de votre succursale CS.

Avant bourse

	18/01	19/01
Astra	21.9	21.75
Calida	810d	810t
Ciment Portland	630d	630d
Danzas n	1270	1250d
Feldschlöss. p	3000	3000

Amsterdam (HFL)

	18/01	19/01
ABN Amro	76.8	76.6
Alko	181.8	181.3
Royal Dutch	223.1	225.4
Unilever	232.5	235.2

Tokyo (Yen)

	18/01	19/01
Canon	2040	2050
Daiwa Sec.	1560	1550
Fuji Bank	2310	2320
Hitachi	1030	1020
Honda	2240	2250
Mitsubishi el	1180	1240
Mitsubishi Heavy	830	827
Mitsubishi Bank	2370	2330
Mitsui Co	936	929
NEC	1290	1300
Nippon Oil	596	596
Nissan Motor	840	839
Nomura sec	2270	2290

Paris (FF)

	18/01	19/01
AGF	157	158.5
Alcatel	431.2	427.3
BSN	809	810
CCF	68.85	72.55
Euro Disneyland	11.6	11.2
Eurotunnel	6.35	6.15
Gener. des Eaux	522	516
L'Oréal	1414	1428
Lafarge	309.7	311.5
Total	350.6	346

New York (SUS)

	18/01	19/01
Abbot	39.125	39.125
Am Medical	29.75	28.875
Amexco	41.75	42.875
Amoco	69.75	69.625
Apple Computer	31.9375	29.875

Av. Léopold-Robert 58, 2301 La Chaux-de-Fonds
tel. 039/23 07 23

Source
TELEKURS
Transmis par Consultas SA, Lausanne (Cours sans garantie)

Un policier vaudois se tue dans un accident près de Moudon

Course-poursuite meurtrière

Un appointé de la gendarmerie vaudoise, qui avait engagé une course-poursuite hier en fin de matinée sur la route de Berne s'est tué, près de Moudon (VD), en percutant un camion. Seul dans une voiture banalisée, l'agent avait pris en chasse une Porsche bernoise qui roulait à vive allure, a précisé la police cantonale vaudoise. Il a été tué sur le coup. Le policier a tenté d'intercepter le bolide vers 10 h 50, alors qu'il quittait un poste radar installé dans la région d'Avenches pour regagner Lausanne. L'accident

s'est produit à Bressonnaz, à la sortie de Moudon. Les deux véhicules roulaient alors à plus de 200 kilomètres/heure. Le gendarme était seul au volant d'une voiture banalisée. C'est à la suite du dépassement d'une autre automobile qu'il a vraisemblablement perdu la maîtrise de la voiture.

Le véhicule de police est parti en tête-à-queue sur la gauche de la chaussée et a été pulvérisé par un camion qui arrivait en sens inverse. Selon la police cantonale, le gendarme a été tué sur le coup. Des policiers appelés en renfort ont pu extraire le corps avant que le véhicule ne prenne totalement feu. Il s'agit de l'appointé Frank Rudin, âgé de 33

ans. Il était marié et père de deux enfants.

INTERCEPTÉS

De leur côté, le conducteur et le passager de la Porsche ont finalement pu être interceptés une quinzaine de kilomètres plus loin, à proximité de Servion. Selon la police, l'automobiliste voulait simplement échapper au contrôle de vitesse et n'avait commis aucun autre délit. Une enquête pénale a été ouverte et le juge d'instruction du Nord vaudois s'est rendu sur place. Selon la police cantonale, la voiture de police, bien que banalisée, disposait de «systèmes prioritaires» et la sirène était enclenchée durant la poursuite. (ap)



A la sortie de Moudon

La voiture de police a percuté un camion et pris feu. (Keystone-Genevay)

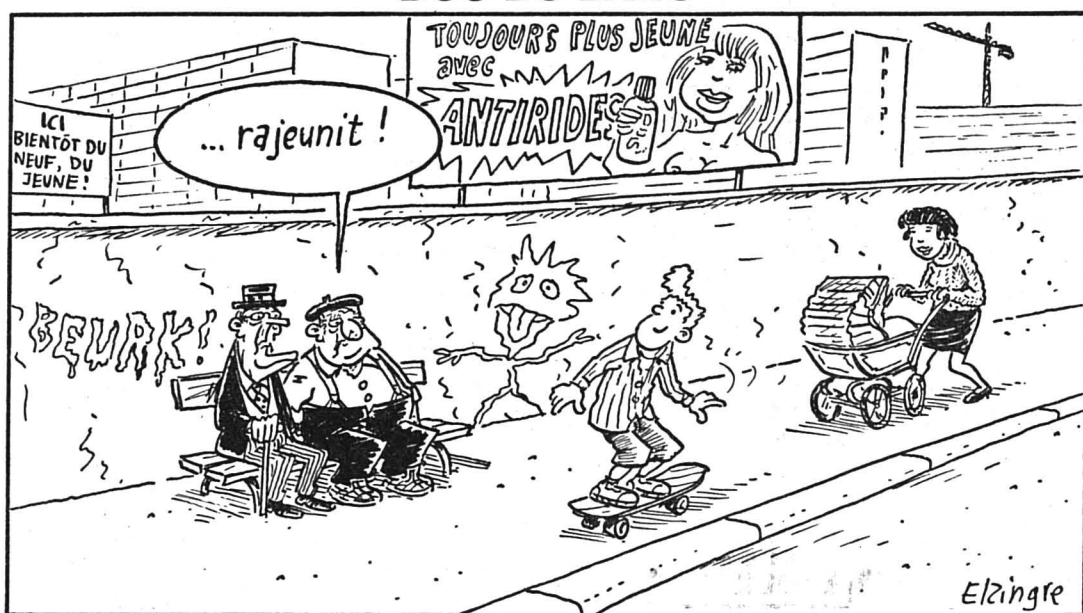
20 janvier 1875 - Le peintre Jean-François Millet meurt à Barbizon à l'âge de 61 ans. Il étudia la peinture à Cherbourg, puis à l'atelier de Delaroche. Il s'inspira de la vie des paysans. On lui doit «Les Glaneuses» et «L'Angelus». Daubigny, Rousseau et Troyon formèrent avec lui l'École de Barbizon.

Canton de Soleure

Meurtre avoué

Le meurtre d'un chauffeur de taxi la semaine dernière à Gretzenbach (SO) est élucidé. Deux jeunes gens de la région d'Olten ont avoué en être les auteurs. Selon la juge d'instruction compétente, ils ont commis leur forfait dans le seul but de se procurer de l'argent. Les deux auteurs sont un Suisse de 24 ans et un Turc de 21 ans, tous deux natifs de la région d'Olten. Le plus jeune est marié et père d'un enfant. Les enquêteurs n'ont pas encore établi lequel des deux a tiré les coups de feu mortels.

DUO DU BANC



Deux jeunes gens tués à Einsiedeln

Drame passionnel

Un drame passionnel qui a coûté la vie à une jeune fille de 16 ans et à son ami âgé de 23 ans, a endeuillé jeudi après-midi la localité d'Einsiedeln (SZ). Les cadavres des jeunes gens ont été découverts dans la soirée à l'appartement des parents de l'adolescente, ont indiqué les autorités judiciaires schwyzoises. Une prochaine séparation mal vécue semble à l'origine du drame.

C'est le père de la jeune fille qui a retrouvé le corps jeudi soir. Ils présentaient des blessures par balles. Le juge d'instruction Martin Eichenberger a précisé qu'une arme de poing avait été

découverte sur place. La façon exacte dont les faits se sont passés n'est pas encore établie. L'intervention de tiers est toutefois pratiquement exclue. Selon un policier, l'appartement était fermé de l'intérieur et toutes les fenêtres étaient closes.

Les deux jeunes gens vivaient ensemble depuis deux ans, selon le juge d'instruction. Les investigations menées jusqu'ici tendent à montrer que la jeune fille originaire d'Autriche voulait quitter son ami de l'ex-Yougoslavie. Ce désir de séparation a sans doute conduit au drame. Le motif exact du décès n'est cependant pas exactement connu. (ap)

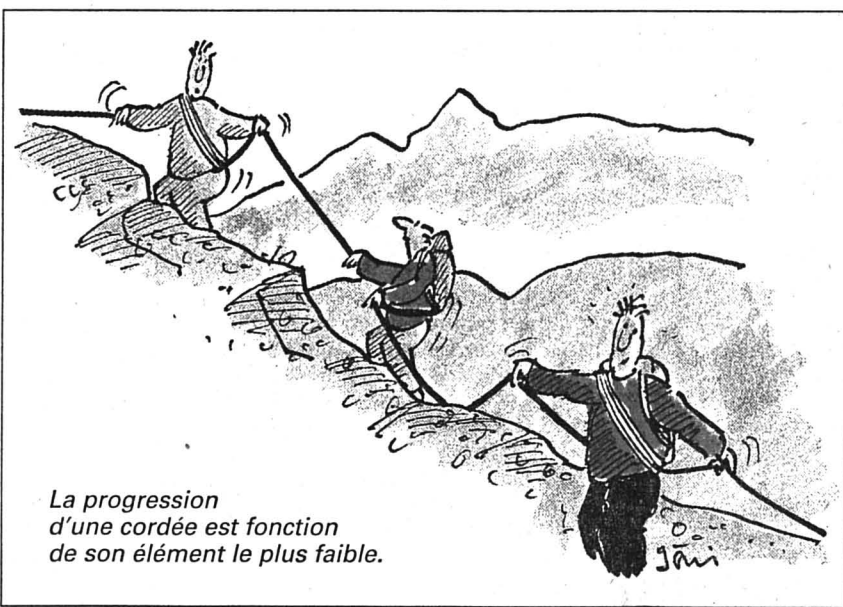
actualités

No 1 / Janvier 1996

Informations et opinions

Union de Banques Suisses

Les clients exigent la qualité



L'Union de Banques Suisses (UBS) s'est vue attribuer les meilleures notes dans les domaines les plus divers: pour son honorabilité, son assise financière solide, la qualité de ses prestations. Ces bonnes qualifications ne constituent cependant pas un but en soi. En effet, toutes ces distinctions décernées par des tiers doivent en fin de compte profiter aux clients.

Les bonnes notes dont nous gratifient des tiers sont certes agréables, mais elles seules ne suffisent guère à se faire une idée précise du degré de satisfaction des clients. Pour répondre aux besoins de la clientèle, c'est-à-dire lui offrir des services de qualité, il nous faut constamment revoir et améliorer nos prestations. La qualité de la prestation globale correspond dans le meilleur des cas à celle du

maillon le plus faible de la chaîne, raison pour laquelle l'UBS fait contrôler en permanence la qualité de ses services dans des secteurs déterminés.

100 millions de paiements par an
L'UBS effectue quelque 100 millions de paiements par année. Des erreurs sont par conséquent presque inévitables. Chaque erreur, si petite soit elle, étant souvent synonyme de désagréments pour le client, la banque s'efforce de réduire constamment le taux d'erreurs, actuellement déjà très faible. Elle examine par exemple les causes et prend des mesures pour éviter, dans la mesure du possible, que les mêmes fautes se reproduisent.

Trafic des paiements: un client de l'UBS désire prélever 500 francs de son compte en faveur de son gara-

ge, montant destiné au règlement d'une facture. Pour que le client et le bénéficiaire soient satisfaits du service offert, les éléments suivants doivent être réunis: le client doit pouvoir passer son ordre de paiement de manière simple et rapide, la banque doit effectuer l'ordre rapidement et correctement et le client doit être informé de manière adéquate de l'exécution.

Administration titres: un client achète dix actions au porteur UBS. Ici aussi, la procédure doit se dérouler sans erreurs pour que la transaction soit effectuée à l'entière satisfaction du client: le décompte d'achat doit être envoyé au client, les actions doivent être comptabilisées dans son dépôt, les échéances des dividendes doivent être surveillées, les bonifications et la convocation à l'assemblée générale doivent parvenir à temps au client.

Assurer le standard de qualité

Il s'agit donc d'effectuer chaque étape de manière à ce que le résultat global soit correct. L'UBS se sert de méthodes et procédures modernes pour assurer le standard de qualité et améliorer constamment la qualité de ses produits et de ses services. Celles-ci se basent sur la norme internationale ISO 9001 et ont été testées par le plus important service de contrôle indépendant de Suisse en décembre 1995. Le fait que l'UBS a réussi ces tests prouve qu'elle met tout en œuvre pour satisfaire les besoins de ses clients en écartant toute source d'erreurs et en observant les délais.

Point de vue

Urs Rinderknecht, directeur général, est président de la Direction générale Suisse. Nous lui avons posé la question suivante: pourquoi l'UBS attache-t-elle autant d'importance à la qualité?

Urs Rinderknecht: «L'orientation vers le client et l'élément essentiel d'une excellente relation avec le client et donc du succès de la banque à long terme. La satisfaction du client constitue par conséquent notre préoccupation majeure. Nous vérifions régulièrement la qualité de nos prestations en nous référant aux entretiens que nos collaborateurs ont avec leurs clients et en procédant à des sondages. Les points faibles signalés par les clients sont pour nous des défis réels nous incitant à nous améliorer sans cesse. Les contacts personnels avec nos clients sont en premier lieu placés sous le signe de la compétence et de la confiance. Dans le trafic des paiements et l'administration titres, l'exécution correcte des ordres et le respect des délais sont déterminants.

Dans ces deux secteurs d'affaires, nous avons demandé une appréciation de la qualité de nos services sur la base de la norme internationale ISO 9001. Nous sommes fiers des deux certificats qui nous ont été décernés. Nous savons cependant que nous ne pouvons pas nous reposer sur nos lauriers et que nous n'avons pas encore atteint dans tous les domaines les objectifs que nous nous sommes fixés. Toutefois, nous ne relâchons à aucun moment nos efforts visant à satisfaire toujours mieux nos clients.»



Manifestations soutenues par l'UBS

Culture

Soleure: 31es Journées Cinématographiques de Soleure, 16-21 janvier

Sport

Billey: Championnats suisses de ski nordique pour handicapés, 25-28 janvier
Thoune, Genève: UBS Gold League, ligue nationale de curling, hommes et femmes, 26-28 janvier
Macolin: Championnats suisses d'athlétisme en salle, 17-18 février

Jeunesse

Davos: Snowboard Swisscup Freestyle, 20-21 janvier
Davos, Engelberg, Lenzerheide, Adelboden: Snowboard Swisscup Alpin, 27-28 janvier, 3-4, 10-11 et 17-18 février
Berne: Championnats suisses de curling juniors, 9-11 et 16-18 février

Ski alpin - Descente messieurs de Veysonnaz: triomphe suisse

Un, deux, trois... quatre!



Un quatuor de choc

William Besse, Bruno Kernen, Daniel Mahrer et Xavier Gigandet ont frappé un grand coup hier à Veysonnaz.

PISTE FÉTICHE

Il y a trois semaines déjà, Bruno Kernen rêvait de la piste de l'Ours. «Sincèrement, je comptais sur le renvoi du Laubhorn. La piste de l'Ours constitue ma descente fétiche. Il y a trois ans, je me suis révélé ici, en finissant cinquième avec le dossard numéro 52.»

Ce résultat, le coureur de Reutigen, dans la banlieue lacustre de Thoune, a tardé à le confirmer. Une déchirure des ligaments l'a contraint à faire l'impasse sur la saison suivante, avant de tenter de revenir à son meilleur niveau, «sans rien précipiter» précise-t-il. Il a négocié les bosses à Alby à la perfection, des bosses très critiquées ces jours derniers mais qui n'ont donné de fil à retordre à personne.

Au contraire de Kernen, le Français Luc Alphand, leader de la Coupe du monde, n'aime pas du tout la piste de l'Ours. «Je suis encore sous le coup de l'accident de Nicolas (réf: Burtin, victime d'une déchirure des ligaments au genou droit alors qu'il venait de revenir à la compétition après un an d'absence pour la même blessure au genou gauche). Actuellement, je manque de motivation. Je ne nourris pas grand espoir pour la deuxième descente...»

BESSE PAS DÉÇU

Xavier Gigandet, dossard numéro 14, a été «maillot jaune» jusqu'à l'arrivée de Besse (21). «Mais je ne me faisais pas trop d'illusion. Je savais que les autres Suisses seraient dans le coup. Finir quatrième constitue

assurément une légère déception.»

William Besse, battu d'un centième de seconde, ne nourrissait aucun sentiment de regret: «Deuxième après tous les moments de doute que je viens de vivre, c'est extraordinaire. Je ne prétends pas avoir trouvé la solution à mes problèmes, mais je sais désormais par où les empoigner.»

Cette décontraction, qui lui a tant fait défaut, a toujours habité Daniel Mahrer. «A 34 ans, j'en ai entendu, des avis qui me conseillaient plus ou moins tendrement de mettre un terme à ma carrière. Mais, contrairement à Besse, je savais où la chatte avait mal au pied... Et après m'être habitué à mes nouvelles chaussures, me revoilà sur le podium.» (si)

Sélection presque faite

La sélection suisse pour les champions du monde de la Sierra Nevada est presque faite: le quatuor gagnant de Veysonnaz, plus Urs Lehmann (quarante-neuvième seulement, mais tenant du titre et qualifié d'office).

Erwin Cavegn (blessé) ne sera pas de la partie, les jeunes Daniel Brunner (vingt et unième), Markus Herrmann (trentième), Didier Cuche (quarante et unième) et le revenant Paul Accola (trent-troisième) retournant à leurs chères études, à moins d'un exploit à Sestrières ou à Garmisch, où se dérouleront les deux dernières descentes avant les Mondiaux espagnols. (si)

Quadruplé helvétique lors de la première des deux descentes de Coupe du monde de Veysonnaz! Sur la piste de l'Ours, le Bernois Bruno Kernen (23 ans) a devancé d'un centième de seconde, soit 28 cm pour un parcours de 3500 m, le Valaisan William Besse, de 0"25 le Grison Daniel Mahrer et de 0"46 le Vaudois Xavier Gigandet, rejeté à l'ingrate quatrième place.

Cela fait neuf ans que les descendeurs suisses n'ont plus été à pareille fête. Lors des championnats du monde de 1987 à Crans-Montana, Peter Müller avait battu Pirmin Zurbriggen, Franz Heinzer et Karl Alpiger, Daniel Mahrer finissant sixième. Quelques semaines plus tard, à Mount Allen au Canada, le même Müller précédait Heinzer, Mahrer et Alpiger.

RENOUVEAU

Veysonnaz doit signifier le renouveau des descendeurs suisses, sans victoire depuis deux ans. William Besse l'avait emporté à Vail. Le lendemain, il se blessait et ses ennemis, comme ceux de l'équipe de Suisse, n'ont pas cessé depuis. Le début de saison ne laissait que les plus optimistes présager d'un retour au premier plan.

On doit à l'honnêteté de dire que l'équipe de Suisse est véritablement chez elle dans la station valaisanne, à laquelle la lie un contrat lui garantissant l'utilisation de la piste de l'Ours aux fins d'entraînement. Mais cette année, suivant la volonté du nouvel entraîneur en chef Theo Nädig, les Suisses n'y étaient encore jamais venus, hormis Gigandet, Lehmann et Kernen, qui avaient joué les ouvreurs lors du super-G féminin de Coupe du monde en décembre.

LES PLUS GRANDS SUCCÈS

Quadruplé en descentes de Coupe du monde

1987 Nakiska: Müller - Heinzer - Mahrer - Alpiger
1996 Veysonnaz: Kernen - Besse - Mahrer - Gigandet

Triplé en descentes de Coupe du monde

1971 St-Moritz: Tresch - Russi - Sprecher
1975 Megève: Vesti - Berthod - Roux
1986 Las Lenas: Müller - Alpiger - Heinzer
1987 Aspen: Zurbriggen - Mahrer - Alpiger
1992 Kitzbühel: Heinzer - Mahrer - Gigandet. (si)

Descente dames de Cortina d'Ampezzo: Street de retour

La route de la victoire

En demi-teinte à Sankt-Anton, Picabo Street est revenue en force à l'avant-scène lors de la première descente de Cortina d'Ampezzo: l'Américaine a laminé l'opposition, s'imposant avec 0"58 d'avance sur la Suédoise Pernilla Wiberg et 0"61 sur l'Italienne Isolde Kostner. Heidi Zurbriggen et Madlen Summermatter éliminées, l'inquiétante vacuité de la relève helvétique a été impitoyablement mise en évidence: la première Suissesse, la Valaisanne Corinne Rey-Bellet, pointée au vingt-deuxième rang.

Victorieuse en début de saison à Lake Louise, Picabo Street, reine de la descente l'hiver dernier avec six succès, avait connu un coup d'arrêt en Autriche (sixième et troisième). Elle est repartie de plus belle sur l'Olimpia delle Tofane, dans la station italienne qui a accueilli voici quarante ans tout juste les Jeux olympiques d'hiver.

Impériale, la blonde Américaine de Sun Valley a dominé ses rivales de bout en bout, signant tous les meilleurs chronos intermédiaires. En tête dès le secteur de glisse initial, la vice-championne olympique a survolé les difficultés techniques, affichant une totale maîtrise de ses skis et de la piste, pour s'adjuger la huitième victoire de sa carrière. Et creuser des écarts d'autant plus significatifs qu'ils sont par ailleurs réduits.

Devant leur public, les Italiennes ont réalisé un résultat d'ensemble fort probant, avec Isolde Kostner troisième, Barbara Merlin quatrième et Bibiana Perez dixième. Victorieuse à Garmisch en 1994, lors de la course qui avait coûté la vie à Ulli Maier, la skieuse de Val Gardena confirme, avec le sixième podium de sa carrière dans la discipline, qu'elle figure parmi celles qui devraient domi-

ner la descente ces prochaines années. Excellente hier, la Turinoise Barbara Merlin ne possède pas la classe intrinsèque de sa camarade d'équipe.

CHUTES SUISSES

Le jour où leurs camarades masculins fêtaient un triomphe à Veysonnaz, les Suissesses ont vécu une noire journée. Partie avec le numéro 1, Madlen Summermatter n'a pu maîtriser sa réception après le saut faisant suite au schuss de la Tofana et a terminé dans les filets. Quant à Heidi Zurbriggen, qui avait réussi un excellent début de course, elle a perdu un ski (!) dans une courbe à droite après 40" de course. En l'absence de Heidi Zeller-Bähler, personne ne pouvait plus éviter la catastrophe.

Par chance, les deux Haut-Valaisannes n'ont pas trop souffert de leur sortie de piste. Sum-

mermatter se plaignait de contusions au genou, qui remettent en cause sa participation à la course d'aujourd'hui. «C'est ma première chute depuis trois ans et je suis assez choquée» avouait la skieuse de Staldenried. Heidi Zurbriggen a pu s'en sortir sans mal: «La piste tapait plus qu'à l'entraînement et, dans ces conditions, il peut arriver qu'une fixation s'ouvre, commentait-elle. C'est la malchance.»

La technicienne Corinne Rey-Bellet s'est employée à sauver ce qui pouvait l'être de l'honneur helvétique en se classant vingt-deuxième, soit le résultat qu'elle avait déjà obtenu à la deuxième descente de Sankt-Anton II. Une situation qui rappelle celle de la descente de Tignes en décembre 1993, lorsque Vreni Schneider (vingt-quatrième) avait été la meilleure Suissesse. (si)

CLASSEMENTS

MESSIEURS

Descente de Veysonnaz: 1. Kernen (S) 2'03"14. 2. Besse (S) à 0"01. 3. Mahrer (S) à 0"25. 4. Gigandet (S) à 0"46. 5. Stemmlé (Can) à 0"59. 6. Rasmussen (EU) à 0"69. 7. Skaardal (No) à 0"72. 8. Ortlieb (Aut) à 0"82. 9. Franz (Aut) 0"88. 10. Krauss (All) à 0"94. 11. Feller (It) à 1"03. 12. Socher (Can) à 1"06. 13. Fattori (It) et Senigagliaesi (It) à 1"09. 15. Perathoner (It) à 1"19. **Puis les autres Suisses:** 21. Brunner à 1"45. 30. Herrmann à 1"86. 33. Accola à 1"95. 41. Cuche à 2"22. 49. Lehmann à 3"19.

COUPE DU MONDE

Général: 1. Kjus (No) 956. 2. Von Grünigen (S) 690. 3. Tomba (It) 616. 4. Mader (Aut) 575. 5. Knauss (Aut) 562. 6. Reiter (Aut) 433. 7. Kälin (S) 421. 8. Nyberg (Su) 420. 9. Kosir (Sln) 401. 10. Alphand (Fr) 388. **Puis les autres Suisses:** 13. Kernen 275. 16. Gigandet 232. 18. Locher 221. 39. Besse 136. 40. Accola 128. 44. Cavegn 117. 53. Zinsli 97. 54. Staub 95. 56. Mahrer 91. 69. Herrmann 54. 94. Lehmann 26. 96. Hangl 25. 98. Cuche 24. 118. Brunner 11. 129. Kühni 5. 135. Sulliger 3.

Descente: 1. Alphand (Fr) 352. 2. Mader (Aut) 250. 3. Ortlieb (Aut) 239. 4. Gigandet (S) et Kjus (No) 225. 6. Kernen (S) 175. **Puis les autres Suisses:** 14. Besse 112. 17. Cavegn 101. 19. Mahrer 91. 27. Herrmann 54. 40. Lehmann 26. 42. Cuche 24. 52. Brunner 11.

DAMES

Descente de Cortina D'Ampezzo: 1. Street (EU) 1'28"84. 2. Wiberg (Su) à 0"58. 3. Kostner (It) à 0"61. 4. Merlin (It) à 0"73. 5. Stöckl (Aut) 1"07. 6. Meissnitzer (Aut) à 1"08. 7. Zelenskaia (Rus) à 1"13. 8. Seizinger (All) à 1"15. 9. Bouvier (Fr) à 1"41. 10. Perez (It) à 1"44. 11. Schneider (Aut) à 1"46. 12. Lindh (EU) à 1"49. 13. Pace-Lindsay (Can) à 1"54. 14. Lebedeva (Rus) à 1"62. 15. Dorfmeister (Aut) à 1"68. **Puis les Suissesses:** 22. Rey-Bellet à 2"49. 34. Kummer à 3"75. 40. Schelbert à 4"05. 42. Berthod à 4"78. 45. Dätwyler à 6"49.

COUPE DU MONDE

Général: 1. Ertl (All) 781. 2. Wächter (Aut) 717. 3. Seizinger (All) 709. 4. Meissnitzer (Aut) 603. 5. Eder (Aut) 520. 6. Dorfmeister (Aut) 477. 7. Street (EU) 428. 8. Wiberg (Su) 395. 9. Kjørdstad (No) 381. 10. Hrovat (Sln) 356. 11. Zurbriggen (S) 354. **Puis les autres Suissesses:** 13. Ruten 297. 14. 15. Accola 291. 16. Nef 278. 22. Zeller-Bähler 209. 35. Zingre-Graf 139. 40. Summermatter 124. 47. Oester 107. 54. Rey-Bellet 66. 62. Lambrigger 48. 82. Borghi 18. 89. Neunschwander 12. 103. Tschirky 5.

Descente: 1. Street (EU) 300. 2. Seizinger (All) 212. 3. Meissnitzer (Aut) 206. 4. Dorfmeister (Aut) 174. 5. Zelenskaia (Rus) 160. 6. Zurbriggen (S) 147. **Puis les autres Suissesses:** 17. Zeller-Bähler 57. 21. Summermatter 45. 34. Rey-Bellet 18. 42. Oester 3.

Par nations (messieurs + dames): 1. Autriche 7326 (3914 + 3412). 2. Suisse 4599 (2651 + 1948). 3. Italie 3564 (2229 + 1335). (si)

AU DÉPART

Veysonnaz. Deuxième descente messieurs. Ordre des départs (10 h): 1. Boyd (Ca). 2. Besse (S). 3. Huber (All). 4. Krauss (All). 5. Duvillard (Fr). 6. Moe (EU). 7. Stemmlé (Ca). 8. Plé (Fr). 9. Lehmann (S). 10. Crérier (Fr). 11. Mahrer (S). 12. Herrmann (S). 13. Fattori (It). 14. Nyberg (Su). 15. Rzehak (Aut). **Puis:** 20. Kernen (S). 23. Gigandet (S). 45. Brunner (S). 46. Cuche (S).

Cortina d'Ampezzo (It). Deuxième descente dames. Ordre des départs (11 h 15): 1. Schneider (Aut). 2. Gerety (EU). 3. Schmidinger (EU). 4. Schuster (Aut). 5. Montillet (Fr). 6. Lebedeva (Rus). 7. Stöckl (Aut). 8. Suhadolc (Sln). 9. Vogt (All). 10. Obermoser (Aut). 11. Gladischeva (Rus). 12. Cavagnoud (Fr). 13. Gutensohn (All). 14. Ertl (All). 15. Perez (It). **Puis:** 16. Zurbriggen (S). 38. Schelbert (S). 39. Rey-Bellet (S). 40. Berthod (S). 46. Kummer (S).

Sport handicap

Champions reçus

L'aveugle neuchâteloise Natacha Chevalley et son guide Pascal Flück sont devenus champions du monde de ski alpin pour non-voyants en slalom géant, lundi passé à Lech (Aut).

Un comité d'organisation s'est spontanément créé afin que, suite à leur victoire, ils soient accueillis comme il se doit. C'est ainsi qu'ils seront reçus cet après-midi à 15 h, sur la place de la rue du Roc, à Neuchâtel, où ils sont domiciliés.

Les organisateurs convient la population neuchâteloise à cette fête, de manière à marquer son soutien à des sportifs dont le mérite est non seulement celui d'affronter un handicap au quotidien, mais également de se surpasser au niveau sportif. Un vin d'honneur sera offert par la ville de Neuchâtel. (sp)

BRÈVES

Ski de fond

A l'année prochaine

La course du Communal de ski de fond, qui devait avoir lieu demain à La Sagne, a été renvoyée pour d'évidentes raisons. Les organisateurs tiennent à préciser qu'elle ne sera pas disputée cette année, et donnent rendez-vous à toutes celles et tous ceux qui y auraient participé à l'année prochaine.

Voile

«Météorite» toujours troisième

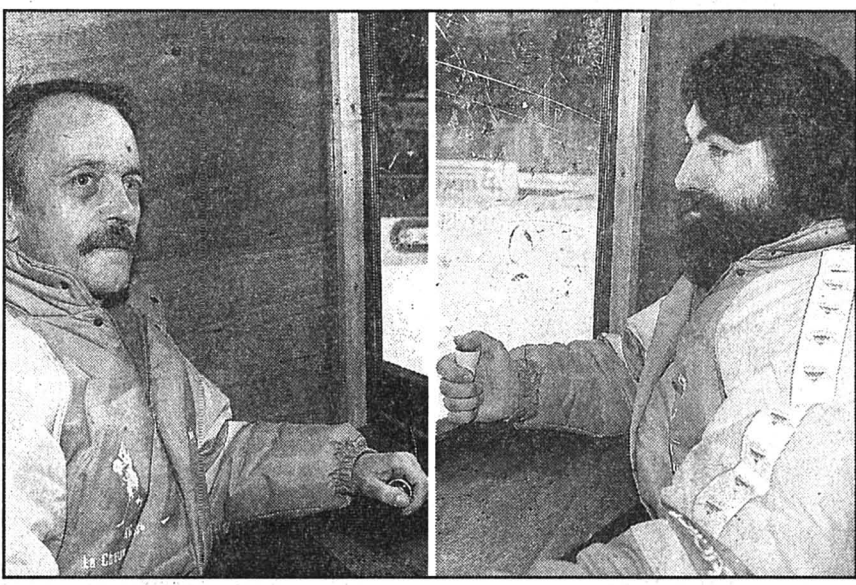
«Météorite Corum Watches» est toujours troisième de la course Le Cap - Rio. Au dernier pointage, le bateau franco-chaux-de-fonnié skipperé par Pierre Mas était pointé à 691 milles de Rio de Janeiro, sa vitesse moyenne étant de 8,5 nœuds. «Morning Glory» était toujours en tête (à 515 milles) et «Nicorette» deuxième (à 646 milles).

Victoire finale

En remportant la sixième régates de la semaine de Key-West (Floride), le One Design 48 «Corum Watches Indulgence IX» s'est assuré de la victoire finale dans cette épreuve. Après avoir remporté quatre des six manches, Luc Gellusseau et son équipage pourront disputer la septième et dernière régates totalement décontractés.

Patinoire des Mèlèzes
Dimanche
21 janvier 1996
à 16 heures
 Ligue nationale B
HCC-
Martigny
 Entrée gratuite pour
 les enfants jusqu'à 16 ans.

ACG Rencontre avec les juges de but du HCC
Ouvrir l'œil. Et le bon!



Joseph Hochuli - Gilles Del Torchio
 Pas question de faire un coup tordu... (Impar-Galley)

«Aussitôt que le puck a franchi la ligne, on presse sur un bouton et la lampe rouge s'allume. C'est tout ce que nous faisons.» Modestes, voilà comment Gilles Del Torchio et Joseph Hochuli résument leur fonction de juges de but. Un «job» qui a son importance lors d'une rencontre de hockey sur glace mais qui, curieusement, est exercé par des officiels du club recevant qui n'ont en fait rien d'officiel! En effet, tant en LNA qu'en LNB, la Ligue suisse de hockey sur glace (LSHG) n'exige pas des juges de but qu'ils soient au bénéfice d'une licence d'arbitre. Reste que nos deux lascards se doivent d'ouvrir l'œil. Et de préférence le bon...

C'est logique: du moment que les juges de but ne sont pas considérés comme des officiels, leur pouvoir de décision est nul. S'ils estiment qu'il y a goal mais que l'arbitre est d'un avis contraire, c'est le directeur de jeu qui a raison. Lampe rouge allumée ou pas, c'est l'arbitre qui a le dernier mot. Sans demander l'avis à quelqu'un.

«Certains fois...»
 «A ce jour, il n'y jamais eu litige entre l'arbitre et nous» clament en cœur Gilles Del Torchio et Joseph Hochuli qui officient respectivement depuis trois et une saisons comme juges de but. «Avant tout, ajoutent-ils, il s'agit d'être impartial. Nous sommes des supporters du HCC. Inévitablement, on est un petit peu chauvin. Jamais

l'arbitre principal a la possibilité de recourir à la vidéo en cas de doute sur la validité d'un but. A partir de la première ligue, les juges de but ne sont plus obligatoires.

Une boutade
 Les habitués des Mèlèzes auront probablement remarqué ce détail: depuis cette saison, les juges de but chauds-fonniers prennent place dans les cabines situées bien évidemment derrière la cage. Ce qui n'était pas forcément le cas par le passé. Gilles Del Torchio: «Pour être dans l'ambiance, on se tenait à côté

des cabines. Mais elles ne sont pas transparentes. Des gens ont râlé. Dans le fond, ils avaient raison. C'est pourquoi cette année, nous prenons place dans les cabines. Et tant pis pour les gamins qui appréciaient les dites cabines.»

Le juge de but ne vit pas le match comme monsieur tout le monde. Mais il voit des choses qui échappent à beaucoup de gens. «Les joueurs passent devant nous sans nous regarder. Shirajev fait quelque fois un petit geste sympathique. Mais c'est plutôt rare. Par contre, lorsque le jeu se passe à la bande, sous notre nez, on remarque très bien que certains joueurs ont une fâcheuse tendance à exciter leurs adversaires.» Ingrate alors, cette fonction de juge but, qui lors d'un match est carrément coupé du monde? Il faut croire que non puisque Gilles Del Torchio et Joseph Hochuli - qui ne loupent aucune rencontre à domicile du HCC - se sont déjà annoncés partants pour le prochain exercice. Et le barbu Del Torchio de conclure par une boutade: «Lorsqu'on est juge de but, on est au moins obligé de rester jusqu'à la fin du match. Je me souviens que par le passé, je m'étais déplacé à Moutier pour y suivre le HCC. En Prévôté, l'équipe était dans un mauvais jour. Rien n'allait. A quatre minutes de la fin, les Chaux-de-Fonniers étaient menés 2-4. J'ai décidé d'arrêter les frais. Je suis rentré. Arrivé à Sonceboz, la radio annonçait que le HCC avait partagé l'enjeu 4-4 avec Moutier. Ma femme n'était pas trop contente.»

Comme on la comprend!
 G.S.

Expo sur 5 étages
Le Bonheur
 ça se meuble
MEUBLES TAPIS RIDEAUX
Leitenberg
 Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
 Téléphone (039) 23 30 47

Machines SA
NUSSBAUMER
 La Chaux-de-Fonds
 Groupe électrogène
HONDA
 Rue Pâquerette 8, tél. 039/28 44 88

Restaurant
Le Perroquet
 R. et B. Piémontesi, France 16
 Le Locle, tél. 039/31 67 77
 Ouvert dès 6 heures
 Filets de perche frais du lac
 Fr. 18.-
 Steak tartare
 préparé devant le client
 Fr. 22.-

Brasserie
LE BÂLOIS
 Spécialités à découvrir
 Onglet, araignée et bavette à l'échalote
 1er-Mars 7a, tél. 039/28 28 32
 La Chaux-de-Fonds

Brasserie de la Chaume
 Av. Léopold-Robert 17
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/23 10 64
Ce soir dès 19 heures
Couscous
aux trois viandes
 et toujours notre carte variée
 Prix spécial AVS

CBF PAPERIE LIBRAIRIE
 Fournitures de bureaux
 Carton de bricolage
 Reliures, plastifiage documents
 Librairie générale
 Photocopies NB et couleur
 Tél. 039/23 14 50, fax 039/23 14 51
 D.-JeanRichard 21, La Chaux-de-Fonds

Segalo
Jusqu'à 40%
 Literie, tapis et meubles
 Places de parc derrière
 Avenue Léopold-Robert 73
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/24 44 44

ADIA
 039/23 63 83
 31, AV. LÉOPOLD-ROBERT
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Sponsor officiel
du HCC

G.DENTAN
 ETANCHEITE
 J. RYSER SA
 ECHEC AU TEMPS
 2301 La Chaux-de-Fonds
 rue des Entrepôts 41, case postale 713,
 tél. 039/26 85 25, fax 039/26 96 77
 2000 Neuchâtel, succursale,
 avenue de Belleaux 4
 tél. 038/25 74 81, fax 038/21 47 45

VAC
 les magasins où vous êtes sûrs d'être bien servis
 Av. Léopold-Robert 115
 Rue des Crêtets 130
 2300 La Chaux-de-Fonds

Le froid industriel
FLEEDY MARTI
NOUVEAU!
OUVERTURE du magasin
 Appareils ménagers
 Léopold-Robert 83
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/23 26 07

Ce V6,
quelle musique:
Mazda MX-3 Sound
avec lecteur CD.
 Pour 29 900 francs (TVA 6,5% incluse), vous obtenez un lecteur CD, un moteur sportif (1.8i, V6/24V/133 ch), une sécurité à toute épreuve (2 airbags, ABS et protections latérales), etc.
 Garage de l'Avenir
 rue du Progrès 90,
 Tél. 039/23 10 77
 La Chaux-de-Fonds

Notre métier: gérer, vendre, acheter
GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 TÉL. 039/23 26 55-58
 - Gérance et courtage immobiliers
 - Service conseils
 - Expertises et estimations
 - Administration de copropriétés

BALENO
 dès Fr. 16 900.-
 Garantie 3 ans/100 000 km
GARAGE BÉRING & Co
 Fritz-Courvoisier 34
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 039/284 280
SUZUKI
 UN ZESTE D'EXCEPTION

Leasing Fr. 185.-
PEUGEOT. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir, la Peugeot 106 Palm Beach ménage vos finances. Leasing 2,5% p.a., Fr. 185.- par mois ou Fr. 6.15 par jour. TVA incluse pour 10'000 km/an sur 48 mois. Caution: Fr. 1'380.- (restituée à débâcle du contrat). Caste complète non comprise. Peugeot 106 Palm Beach, dès Fr. 13'800.- (TVA comprise). Venez nous rendre visite à l'occasion du festival des plaisirs Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.
106 PEUGEOT
ENTILLES SA - STAND SA
 Léopold-Robert 146 GARAGE ET CARROSSERIE
 Tél. 039/26 42 42 Roger Simon
 2300 La Chaux-de-Fonds 132 781796
 Girardet 25-27
 Tél. 039/312941
 2400 Le Locle

Après le match rendez-vous à
BAR-CABARET
Le Bouchon
 Fritz-Courvoisier 6
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. et fax 039/28 90 10

IMPREZA SUBARU
 RALLY WORLD CHAMPION 1995
 Nom: Impreza GT Turbo 4WD. Signalement: silhouette racée, équipement de série très complet. Performances techniques: tenue de route exceptionnelle. Adresse: dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Subaru
Remarque: 211 ch.
GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS
 Fritz-Courvoisier 66, Tél. 039/27 97 77

R.W.
RUBATEL & WEYERMANN SA
 Cadrans soignés
 2301 La Chaux-de-Fonds
 Rue Jardinière 117-119
 Téléphone 039/23 25 13

Hockey sur glace - LNB: Petr Rosol, attaquant de Martigny-Valais

Un chasseur de buts

Un superpuck testé -

Les dirigeants des clubs de NHL et les propriétaires de chaînes de télévision recherchent constamment à attirer toujours plus de téléspectateurs. La dernière trouvaille: un superpuck, qui sera testé samedi à l'occasion du match des «all-stars» à Boston. Grâce à un procédé de rayons infrarouges et de capteurs, le puck apparaîtra comme un point lumineux sur l'écran et sera ainsi facilement repérable.

(si)

EN CHIFFRES

LES «COMPTEURS» DE LNB
(Premier chiffre: points; entre parenthèses: buts et assists)

1. Nieminen (GC)	64 (24,40)
2. Rosol (Martigny)	58 (26,32)
3. Guay (Herisau)	57 (25,32)
4. Fedulov (Martigny)	57 (22,35)
5. Glowa (Langnau)	54 (25,29)
6. Lambert (Langnau)	52 (28,24)
7. Shirajev (HCC)	48 (18,30)
8. Kvarntalov (Bienne)	47 (24,23)
9. Vilgrain (Herisau)	45 (19,26)
10. Daoust (Thurgovie)	45 (18,27)
11. Stehlin (HCC)	42 (22,20)
12. Chorny (Coire)	42 (21,21)
13. Gagné (Olten)	41 (22,19)
14. Signorelli (Coire)	39 (20,19)
15. Oppliger (HCC)	39 (15,24)
16. Bozon (HCC)	38 (20,18)
17. Grogg (Bienne)	37 (17,20)
18. Paterlini (GC)	35 (18,17)
19. Belov (Coire)	35 (11,24)
20. Schepfer (Thurgovie)	33 (9,24)
21. Weisser (Thurgovie)	32 (14,18)
22. Mc Kim (GE Servette)	31 (17,14)
23. Virta (GC)	31 (8,23)
24. Hagmann (GC)	29 (16,13)
25. Stehler (Thurgovie)	28 (17,11)
26. Othman (Thurgovie)	28 (9,19)
27. Brüttsch (GC)	26 (14,12)
28. G. Dubois (HCC)	26 (13,13)
29. Posma (Thurgovie)	25 (12,13)
30. Malgin (Bienne)	25 (10,15)
31. Ayer (GC)	24 (13,11)
32. Bonito (Martigny)	23 (10,13)
33. Moret (Martigny)	22 (11,11)
34. Ackermann (Olten)	22 (7,15)
35. Fischer (Olten)	21 (12,9)
36. Sehölzer (Herisau)	21 (12,9)
37. Horak (Langnau)	20 (13,7)
38. Nater (Herisau)	20 (12,8)
39. Stoller (Langnau)	20 (6,14)
40. Elsener (HCC)	19 (6,13)

Puis les autres Chaux-de-Fonniers

Bourquin	14 (3,11)
Leimgruber	13 (5,8)
Kohler	12 (7,5)
Ott	9 (6,3)
Chappot	9 (5,4)
Murisier	9 (5,4)
Pont	9 (2,7)
D. Dubois	7 (3,4)
Bisset	5 (1,4)
Reber	4 (0,4)
Bizzozero	2 (1,1)
Wührich	2 (1,1)

PÉNALTIES (EN MINUTES)

1. Olten	596*
2. Bienne	515*
3. Martigny-Valais	461*
4. Herisau	431
5. Thurgovie	427*
6. Coire	409*
7. GE Servette	407
8. La Chaux-de-Fonds	380
9. Grasshopper	376
10. Langnau	310

* Une pénalité de match équivaut à vingt minutes.

Les Chaux-de-Fonniers pénalisés (en minutes)

1. Elsener	66
2. Bourquin	46
3. Shirajev	32
4. Leimgruber	28
5. Reber	26
6. Bozon	24
7. Oppliger	24
8. Pont	22
9. G. Dubois	20
10. Murisier	20
11. D. Dubois	18
12. Stehlin	14
13. Bizzozero	12
14. Ott	10
15. Bisset	6
16. Chappot	4
17. Schnegg	4
18. Kohler	2
HCC*	2

* surnombre

Il n'est pas du genre à faire du bruit. D'un naturel calme et réservé, Petr Rosol ne se singularise guère que lorsqu'il descend dans l'arène, là où il se trouve dans son élément. Redoutable chasseur de buts, le Tchèque a repris des couleurs cette saison, dans le même temps où Martigny-Valais redevenait le club que l'on a connu, compétitif et ambitieux. Du coup, le brave Petr a retrouvé toutes ses sensations, patinant comme à ses plus beaux jours.

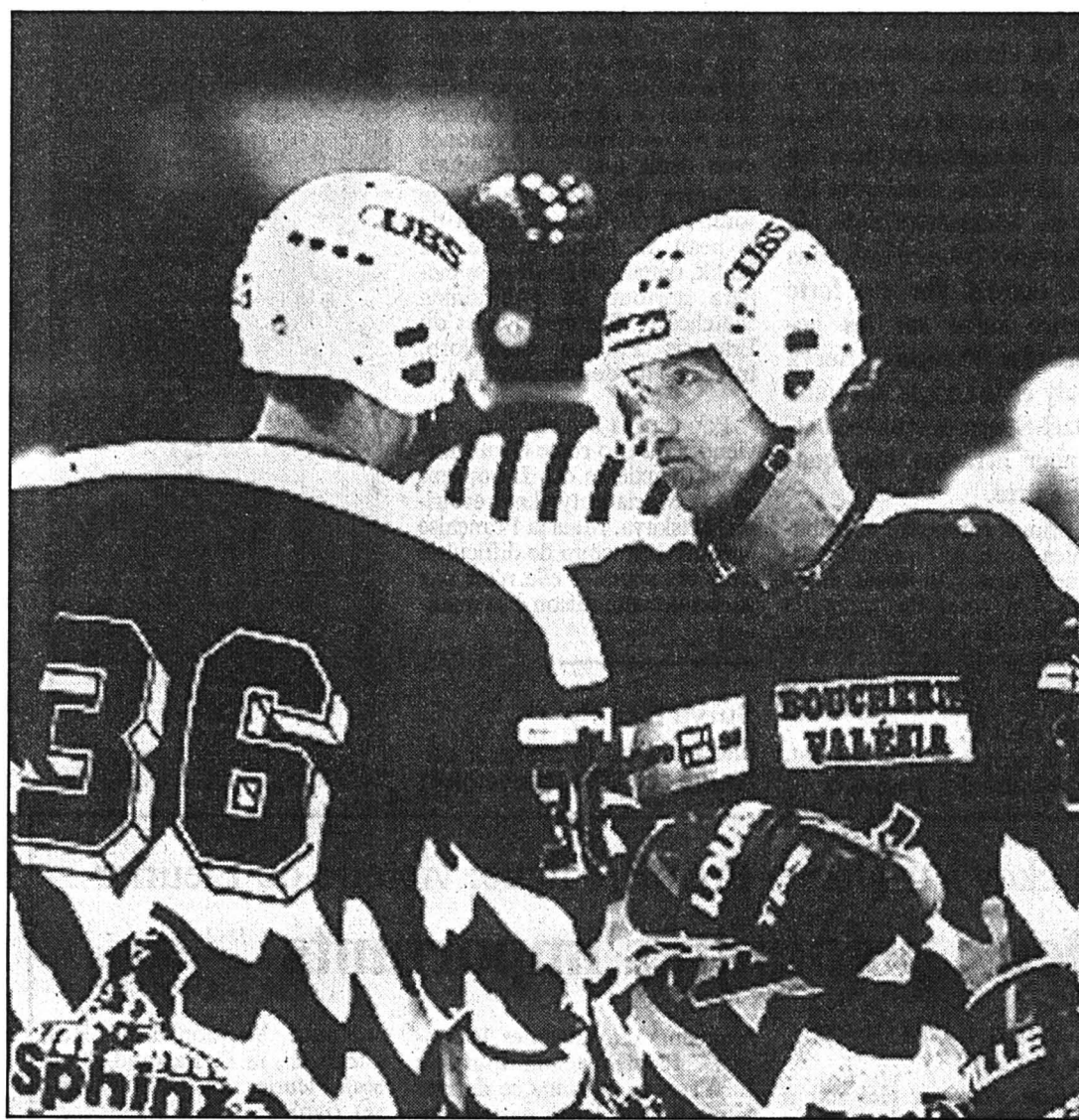
Par
Jean-François BERDAT

Dauphin de Mika Nieminen dans le baromètre qu'est le classement des «compteurs», Petr Rosol est assurément l'homme-clé de Martigny-Valais. René Grand, le bouillant président, ne s'y est du reste pas trompé, qui a d'ores et déjà reconduit le contrat du Tchèque pour la saison prochaine. «Je me sens bien en Valais et je suis satisfait de ma situation. Le président? Je n'ai jamais eu le moindre problème avec lui.» On en connaît certains qui pourraient demander le mode d'emploi...

On signalera tout de même en passant que Petr Rosol a décliné plusieurs offres, certaines émanant d'Allemagne, voire de Berne. «Je ne tenais pas à spéculer et, en fin de compte, me retrouver sans rien» glisse le Tchèque, prudent.

DES HAUTS ET DES BAS

A bientôt 32 ans - il est né le 20 juin 1964 - Petr Rosol a passablement bourlingué. Après avoir porté les couleurs de Litvinov, sa ville natale, il a conquis deux titres de champion de Tchécoslovaquie avec Dukla Jihlava avant de mettre le cap sur l'Italie. «L'opportunité me semblait bonne, le contrat aussi... L'Italie? Le niveau n'y est pas aussi élevé qu'en Suisse et pourtant, l'équipe nationale fait



Petr Rosol (de face)

A l'image de son club, le Tchèque a retrouvé des ambitions.

(Lafargue)

meilleure figure. Difficile à expliquer...» Un passage éclair à Sierre, une saison à Lugano et Petr Rosol débarquait au Forum d'Octodure où il connaît des hauts et des bas, à l'image de l'équipe. «Lors de ma première saison, l'équipe était compétitive et nous jouions les premiers rôles. Par la suite, nous avons connu passablement de problèmes, n'évitant la culbute qu'au dernier match» rappelle-t-il.

Cette saison pourtant, Martigny-Valais s'est retrouvé des ambitions. Une situation que

Petr Rosol vit plutôt bien, lui qui est devenu le patron de l'équipe. «J'accepte ce titre, mais je m'empresse de dire que je ne suis pas seul. L'équipe peut en effet s'appuyer sur des joueurs d'expérience. Et puis, il y a Fedulov, avec lequel je m'entends à merveille.»

En compagnie du Russe, Petr Rosol jure un peu dans le gang de Kent Ruhnke. «C'est vrai que le style de l'équipe est plutôt du genre viril, acquiesce-t-il. Pourtant, avec Fedulov et Bonito, nous formons une ligne plus technique.» Une ligne qui,

quand les circonstances le demandent, n'hésite toutefois pas à adopter la manière forte.

UN TITRE DE CHAMPION DU MONDE

Paradoxalement, Petr Rosol est le seul Tchèque à évoluer dans notre championnat. Pour sa plus grande surprise du reste. «Je ne comprends pas trop cette situation, confesse-t-il. Il y a de très bons joueurs dans mon pays, mais les dirigeants préfèrent enrôler des Canadiens, des Scandinaves ou des Russes qui sont à la mode depuis quelques

années.» Herisau avec Dolana et Vlk, Zoug quelques années plus tôt avec Hlinka n'avaient pourtant pas eu à se plaindre de cette expérience.

Au cours de sa carrière, Petr Rosol a porté à quelque cent quatre-vingts reprises le maillot de la Tchécoslovaquie. Avec, comme point d'orgue, un titre de champion du monde à Prague en 1985 et une médaille de bronze en 1992 lors des Jeux olympiques d'Albertville. Sa carrière internationale se terminait lors des Mondiaux de 1993 à Munich où la sélection tchèque se couvrait là aussi de bronze. «Après ces joutes, le nouvel entraîneur a immédiatement averti qu'il ne convoquerait aucun joueur militant dans une seconde catégorie. Ce fut bien évidemment une déception certaine. Virta et Nieminen jouent en LNB et ils sont champions du monde» rappelle-t-il.

Une constatation qui ne fait que relever le niveau de la catégorie. «Je n'ai jamais vu des étrangers aussi forts qu'en Suisse dans une deuxième division, assure le Tchèque. Un grand nombre pourrait parfaitement évoluer en LNA. Il n'y a pratiquement pas de différences entre les mercenaires des deux ligues.» Ce n'est pas pour autant que Petr Rosol lorgne dans cette direction, lui qui se sent si bien en Valais...

S'il a déjà son contrat en poche pour la saison prochaine, le Tchèque ne se hasarde pas à évoquer l'avenir à long terme. «Je ne regarde pas plus loin que la saison en cours. J'espère simplement que ma carrière soit loin d'être terminée. Avant de prendre une décision quelconque, j'évalue ma situation tant familiale (ré: Petr Rosol est père de deux enfants) que sportive.» Seule certitude, une fois les patins rangés au placard, le Valaisien d'adoption retournera dans sa ville natale de Litvinov. «Cela fait quatre années que je vis en Suisse, mais je suis toujours Tchèque. D'ailleurs, je retourne chaque été dans mon pays natal» raconte-t-il.

Histoire, sans doute, d'y peaufiner ses talents de chasseur de buts...
J.-F. B.

Le coup de fil aux entraîneurs

Des comptes à régler

Langnau samedi, Martigny-Valais dimanche: les gens des Mélézes sont au-devant d'un week-end pour le moins chargé. «L'occasion sera belle de fournir la preuve de nos possibilités tant physiques que morales» estime Riccardo Fuhrer qui attend beaucoup de ces deux matches.

En novembre dernier, le HCC avait parfaitement négocié les deux matches qui lui étaient proposés sur un week-end, s'imposant devant Grasshopper puis à Langnau où il se retrouvera ce soir. «Les matches face aux Emmentalois sont toujours particuliers dans la mesure où une saine rivalité oppose les deux clubs» rappelle le druide des Mélézes.

Sur la glace de l'Ilfis, le HCC sera toujours privé de Bourquin qui n'a pas encore rechaussé les patins. Bizzozero manquera lui aussi à l'appel. Le Tessinois a été victime d'une fracture de la malléole interne et a subi hier une opération qui l'éloignera des patinoires durant quatre à cinq semaines. «C'est regrettable, car quand bien même il n'a pas beaucoup joué, il provoquait une certaine pression sur les titulaires» déplore Riccardo Fuhrer.

Dans l'Emmental, les Chaux-de-Fonniers se méfieront tout

particulièrement du duo Lambert-Glowa que Paul-André Cadieux a dissociés mercredi dernier à Coire. «Shirajev s'occupera de Lambert tandis que Elsener aura la lourde tâche de museler Glowa», précise le Berinois.

Après un léger entraînement dimanche matin sur le coup de 10 h, les gens des Mélézes accueilleront Martigny-Valais pour une rencontre placée sous le signe de la revanche. On se souvient qu'en décembre dernier, les Valaisiens avaient interrompu la série victorieuse du HCC. «Tout dépendra évidemment de la manière dont l'équipe aura digéré le match de samedi, prévient Riccardo Fuhrer. Cela étant, il s'agira surtout de ne pas tomber dans le jeu des Valaisiens qui, une fois encore, placeront sans doute les débats sous le signe de la virilité. Il est certain que nous avons un compte à régler, une revanche à prendre et il n'y a qu'en jouant notre jeu que nous y parviendrons.»

A noter que l'entrée sera gratuite pour tous les enfants âgés de moins de 16 ans.

Bienne pour sa part n'aura pas la partie facile puisque Grasshopper et Thurgovie seront ses adversaires. «J'espère

que les gars seront moins crispés que lors de nos précédentes sorties, glisse Lucien Ramseyer. En fait, nous n'aurons rien à perdre durant ce week-end, car il n'y a aucune honte à s'incliner face à de telles équipes.» Si Kvarntalov fera sa rentrée tout à l'heure, les Seelandais seront sans doute privés de Cattaruzza (blessé), de Donghi et Riesen (malades) alors que Grogg est incertain. «Nous n'avons pas besoin de ces pépins, souligne l'entraîneur biennois. Actuellement, l'équipe manque terriblement de confiance et le plus simple devient irréalisable. De plus, nous écopons de trop de pénalités inutiles qui nous coûtent passablement de substance...»

Bonne nouvelle tout de même pour les dirigeants seelandais: la ville de Bienne a effacé 85% de la dette que le club avait envers elle, le solde de 30.000 francs étant payable sur cinq ans et sans intérêts.
J.-F. B.

LA PHRASE DU JOUR

«Quatrième, ma foi, c'est quatrième; que ce soit derrière trois Suisses n'y change rien.»

Xavier Gigandet

Plus régulier

Victorieux récemment en Thurgovie, Petr Rosol et ses camarades espèrent bien rééditer leur performance demain aux Mélézes. Le Tchèque sera bien évidemment le maître atout d'une équipe imprévisible. «Cette saison, je suis sans doute plus régulier dans mes prestations et je n'ai pas franchement le sentiment de mal jouer, confesse-t-il. En fait, depuis que je suis à Martigny, c'est la première fois que j'évolue à côté d'un attaquant étranger et c'est forcément plus facile.» Et le Tchèque de s'empresser de préciser qu'il n'entendait en aucun cas dénigrer ses coéquipiers helvétiques. «De toute manière, une seule ligne ne suffit pas. Regardez Coire, Bienne ou GE Servette...»
J.-F. B.

À L'AFFICHE

LNA

Ce soir
17.30 Lugano - Lausanne
18.00 Ambri-Piotta - Kloten
20.00 FR Gottéron - Zoug
Rapperswil - Berne
Zurich - Davos

Demain

15.15 Zoug - Rapperswil
(en direct à la TV)
16.00 Berne - Lugano
Davos - Ambri-Piotta
Kloten - FR Gottéron
Lausanne - Zurich

CLASSEMENT

1. Kloten	28	16	4	8	83-66	36
2. CP Berne	28	15	4	9	102-78	34
3. Rapperswil	28	15	3	10	116-100	33
4. Zoug	28	15	2	11	118-94	32
5. Davos	28	11	7	10	111-100	29
6. Lugano	28	13	2	13	100-87	28
7. FR Gottéron	28	10	7	11	91-84	27
8. Ambri-Piotta	28	12	3	13	109-117	27
9. Zurich	28	13	1	14	94-108	27
10. Lausanne	28	3	1	24	55-145	7

LNB

Ce soir
17.00 Bienne - Grasshopper
GE Servette - Thurgovie
17.30 Herisau - Olten
18.00 Martigny-Valais - Coire
20.00 Langnau - Chx-de-Fds

Demain

16.00 Coire - Herisau
Chx-de-Fds - Martigny-Valais
Thurgovie - Bienne
17.00 Olten - GE Servette
18.00 Grasshopper - Langnau

CLASSEMENT

1. Grasshopper	28	22	2	4	135-73	46
2. Chx-de-Fds	28	19	5	4	133-80	43
3. Thurgovie	28	18	3	7	112-74	39
4. Langnau	28	17	1	10	120-85	35
5. Herisau	28	13	4	11	109-84	30
6. Martigny	28	12	5	11	106-119	29
7. Bienne	28	7	2	19	102-141	16
8. GE-Servette	28	7	2	19	70-113	16
9. Olten	28	5	5	18	77-134	15
10. Coire	28	5	1	22	84-145	11

Patinage artistique - Championnats d'Europe à Sofia

Des titres et... des dollars

Hottiger a signé -
Après une semaine de tergiversations, Marc Hottiger a signé un contrat de deux ans et demi en faveur d'Everton. L'ex-Sédunois quitte Newcastle pour une somme de près de deux millions de francs suisses. L'ex-Sédunois a trouvé un accord portant jusqu'à la fin de la saison 97-98. «Dans l'optique de l'Euro, il était primordial que je joue au plus haut niveau», se réjouissait Hottiger. (si)

Pour la première fois à l'occasion des championnats d'Europe, qui débutent demain à Sofia, les concurrents se battent, non seulement pour les médailles, mais aussi pour les dollars. Richement doté, le rendez-vous bulgare sera sans doute marqué par une forte présence russe sur les podiums. La Française Surya Bonaly et le couple allemand Wötzel-Steuer devront se battre pour arracher leur quatrième titre.

Des primes sonnantes et réverbérantes seront offertes aux patineurs et aux patineuses européens. Un total de gains de 658.000 dollars sera partagé entre les vingt-quatre différents finalistes. Un titre individuel vaudra 20.000 dollars et un titre en couple 30.000.

Cette arrivée massive de dollars réjouira les patineurs de

l'ancienne Union soviétique. Privés de l'aide de l'Etat, ils doivent dénicher les sponsors, une tâche difficile. C'est sans doute pourquoi le champion olympique Alexei Urmanov a renoncé avec dépit aux championnats d'Europe de Sofia. Le Russe souffre d'une inflammation de la peau. Son compatriote Ilja Kulik, détenteur du titre, se méfie surtout de l'Ukrainien Viatcheslav Zagorodniuk et du Français Philippe Candeloro, troisième du dernier mondial.

Pour Surya Bonaly, le danger viendra du trio russe Olga Markova (deuxième des Européens en 95), Maria Butyrskaya et Jirina Slutskaya. Mais la Française éprouve beaucoup de difficultés dans ses sauts et elle n'est pas parvenue cette saison à se quali-

Surya Bonaly

Elle aura de la peine à défendre son titre. (Keystone)



fier pour la finale des «champions series». A Sofia, les Suisses seront sans doute assez éloignés de la course aux dollars, même si une dixième place en vaut encore 3000. Le Zurichois Patrick Meier, qui vient de terminer ses examens de maturité, ne possède plus la même assurance dans l'exécution de son triple axel qu'au début de l'automne. Il vise tout de même une place dans les quinze premiers.

La tâche s'annonce aussi ardue pour la Suisse du Japon, Lucinda Ruh. Elle devra passer par les qualifications pour espérer participer au programme libre où seules les vingt-quatre premières sont qualifiées. Pour le nouveau couple de danse Cornelia Diener et Alexei Pospelof, ce premier rendez-vous international permettra de se situer dans une catégorie où la longévité et l'expérience sont primordiales. (si)

PROGRAMME

Dimanche 21 janvier	11 h	messieurs, qualification libre.
Lundi 22 janvier	10 h	dames, qualification libre.
Mardi 23 janvier	10 h	danse imposée.
	18 h	couples, programme court.
Mercredi 24 janvier	13 h	messieurs, programme court.
	18 h	couples, programme libre.
Jeudi 25 janvier	13 h	danse de création.
	17 h 30	messieurs, programme libre.
Vendredi 26 janvier	13 h	dames, programme court.
	17 h 30	danse, programme libre.
Samedi 27 janvier	13 h	dames, programme libre.
Dimanche 28 janvier	13 h	gala de clôture. (si)

BRÈVE

PMUR
Un non-partant
Demain sur l'hippodrome de Vincennes, le cheval numéro 17 («Sea Cove»), dans la troisième course - Prix de Cornulier, support de paris Couplés/Tiercé/Quarté+/Quinté+/2SUR4 - sera non-partant.

GRAND 7

Combinaison gagnante
7 - 4 - 2 - 20 - 8 - 6 - 12
Rapports pour 20 ct.
7 gagnants: tirelire.
6 gagnants: 1732,00 fr.
5 gagnants: 40,40 fr.

BANCO JASS

- ♥ 6, 8, D, R
- ♣ V, R
- ♦ 7, 8, 9, 10
- ♠ 7, R



Hockey sur glace - Première ligue: victoire de Fleurier

Deux points très importants

● **YVERDON - FLEURIER**
3-5 (0-1 2-3 1-1)

En allant s'imposer hier soir à Yverdon, Fleurier a récolté deux points diablement importants pour son maintien en-dessus de la barre fatidique.

Si le début de la première période fut à l'avantage des Fleurians, la fin fut sous pression vaudoise. Il est vrai que l'enjeu avait donné une certaine dimension à la rencontre, d'où une grande nervosité du côté des Vallonniers. C'est sur un tir surprise de la ligne bleue puis au bénéfice d'une pénalité différée que les Neuchâtelois prenaient trois longueurs d'avance en début de la période centrale.

Si Fleurier se donnait une confortable avance, Yverdon était loin de baisser les bras et a inquiété St. Aeby à de nombreuses reprises. Lors de l'ultime tiers, le chassé-croisé fut des plus intéressants, le suspense restant total malgré les deux

longueurs d'avance des Vallonniers. Fleurier tenait toutefois bien son os et, dans ce dernier vingt, il ne se laissa pas remonter.

Patinoire d'Yverdon: 600 spectateurs.

Arbitres: MM. Es-Borrot, Kohler et Schlapfer.

Buts: 9e Chappuis (P. Aeby, Bartoli) 0-1. 25e Jeannin (Pluquet) 0-2. 26e Pluquet 0-3. 27e Cattin 1-3. 30e Chappuis (Matthey, Bartoli) 1-4. 38e Volery (Meier) 2-4. 43e Richardet 3-4. 45e Braillard (Neininger) 3-5.

Pénalités: 2 x 2' contre Yverdon, 3 x 2' contre Fleurier

Yverdon: Rohrbach; Volery, Raess; Perrier, Renaud; Soulaïmana, Buhler, Cattin; L. Barraud, Prince, Cavin; Richardet, Meier, Hirsbrunner.

Fleurier: St. Aeby; P. Aeby, Bobillier; Colo, Biscan; Vuillemin, Jaquet; Chappuis, Bartoli, Matthey; Jeannin, Pluquet, Hummel; Braillard, Neininger, Pochon; Bättscher.

Notes: Yverdon sans Reichenbach, ni P. Barraud (blessés). Fleurier sans Dubois (blessé). (jyp)

LE POINT

Hier soir

Yverdon - Fleurier 3-5

HCP Fribourg - Villars 6-4

Ce soir

17.45 Sierre - Loèche

20.00 Neuchâtel YS - Moutier

Star Lausanne - Viège

20.15 Saas Grund - Ajoie

CLASSEMENT

1. Sierre	19 16	1 2	89- 38 33
2. Ajoie	19 15	1 3	114- 33 31
3. Saas Grund	19 11	2 6	74- 54 24
4. Villars	20 10	3 7	85- 70 23
5. HC Fribourg	20 11	0 9	80- 85 22
6. Viège	19 9	1 9	62- 68 19
7. Fleurier	20 9	1 10	78- 90 19
8. Moutier	19 8	1 10	68- 81 17
9. Yverdon	20 7	1 12	64- 87 15
10. Loèche	19 5	1 13	61- 97 11
11. Star LS	19 3	4 12	54- 96 10
12. Neuchâtel	19 3	2 14	54- 84 8

Deuxième ligue: défaite d'Université NE

Pas de revanche

● **SARINE FR - UNIVERSITÉ NE 7-2**
(1-1 3-1 3-0)

Il y a des styles de jeu qui se marient à merveille. Appartenant à cette catégorie, Sarine FR et Université NE ont permis aux spectateurs présents hier soir à Marly de passer une agréable soirée.

Leur victoire, les Fribourgeois l'ont conçue au cours du tiers médian, en s'adjugeant une avance de deux longueurs en l'espace de vingt-six secondes.

Patinoire Jean Tinguely, Marly: 100 spectateurs.

Arbitres: MM. Zenklusen et Jutzi.

Buts: 10e Gosselin (Bolardo) 0-1. 12e Tschupp (Schaer) 1-1. 24e Joerg (Mischler) 2-1. 29e Bord (Gosselin) 2-2. 32e Pittet (Betschart) 3-2. 33e Tschupp (Schaer) 4-2. 48e Pittet (Betschart) 5-2. 51e Pittet 6-2. 55e Mischler 7-2.

Pénalités: 4 x 2' contre Sarine FR, 5 x 2' contre Université NE.

Sarine FR: Langenegger; D. Brugger, Brulhart; Joerg, Loetscher; Chételat, Purro; Mischler, Eltschinger, Mottet; Pittet, Roth, Betschart; Tschupp, Schaer, Marchon; Dannesboe.

Université NE: Neuhaus; Melly, Fischer; Gigon, Giacomini; Bord, Gosselin, Gattoliat; Garessus, Bonardo, Pellaton; Strahm, Balmeli. (jan)

CLASSEMENT

1. Tramelan	12 10	0 2	49-28 20
2. Franches-M.	12 8	1 3	56-30 17
3. Université	13 6	3 4	51-49 15
4. Sarine	13 7	0 6	59-54 14
5. St-Imier	12 5	2 5	41-42 12
6. La Brévine	12 4	2 6	42-50 10
7. Court	12 3	3 6	40-42 9
8. Le Locle	12 2	5 5	45-50 9
9. Ajoie II	12 4	1 7	35-48 9
10. Prilly	12 3	1 8	37-62 7

Ce soir

17.15 Prilly - St-Imier
20.00 Le Locle - Tramelan
20.15 Franches-Mont. - Ajoie II
20.30 Court - La Brévine

PMUR

Demain à Vincennes, Prix de Cornulier, (trot-monté, réunion I, 3e course, 2700 m, 15 h 05).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	MÈTRES	DRIVER	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION
1	Fadadio	2700	P. Masschaelle	A. Vanberghen	18/1	4m4a4a	16 Il lui a manqué quelques milliers de fr pour pouvoir participer à l'Amérique, mais retrouve sa discipline de prédilection.
2	Bengali-du-Loir	2700	P. Gillot	U. Nordin	17/1	7m6m2m	
3	Creator-Boy	2700	Y.Dreux	Y.Dreux	26/1	Dm4m5m	
4	Basic	2700	J.-C. Dersoir	J.-C. Dersoir	38/1	dm3a7a	15 Il a fait étalage de sa classe à plusieurs reprises cette saison et devrait encore s'illustrer.
5	Andromaque	2700	J.-P. Thomain	B. De Folleville	15/1	2m1m2m	13 Sa dernière perf laisse augurer d'un retour en forme, spécialement pour cette course.
6	A-Novo	2700	P.-A. Geslin	A.-P. Bezier	20/1	4m2m4a	10 Face à des adversaires qu'il a déjà devancé à plusieurs reprises, sa chance est sérieuse.
7	Attirant	2700	A. Laurent	A. Laurent	42/1	0a5aDa	12 On se méfie de ses fins de courses car toujours très tranchant.
8	Bigfeu	2700	J.-P. Mary	J.-F. Popot	14/1	0m0mDa	9 A bien tenu sa partie en Belgique et lors de sa course montée, elle s'est enlevée alors qu'elle entrevoyait une place.
9	Vanille	2700	C. Chalon	G.-M. Dreux	12/1	0a2aDm	8 Il a déjà surpris à ce niveau et il est conseillé de ne pas le négliger.
10	Arcadia	2700	P.-Y. Verva	B. Desmontils	6/1	2a3a1a	5 Il est un peu surclassé mais en cas de défaillance, il aura son mot à dire; à suivre.
11	Balzac	2700	P. Levesque	B. De Folleville	9/1	5a0a3a	LES REMPLAÇANTS: 14 Sa rentrée à l'attelé ne nous a pas convaincu et on doute de sa forme.
12	Viking-de-Crepon	2700	J.-M. Bazire	L. Leduc	13/1	DmDm6m	11 C'est une impasse risquée, mais n'a pas semblé dans le coup la dernière fois.
13	Anita-de-la Vallée	2700	J.-M. Monclin	L.-D. Abrivard	8/1	3m4mDa	
14	Vive-Ludoise	2700	J.-C. Hallais	J.-C. Hallais	11/1	0a0a(94)	
15	Courlis-du-Pont	2700	P. Baekaert	U. Nordin	5/1	1m0a2m	
16	Uno-Atout	2700	M. Lenoir	A. Roussel	7/1	5a0a2a	
17	Sea-Cove	2700	S. Farouault	H. Graendel	13/1	0a0a0a	

IMPAR-PRONO

- 16*
- 15*
- 13*
- 10
- 12
- 9
- 8
- 5

*BASES

COUP DE POKER

- 9
- AU 2/4
- 15 - 13

AU TIERCÉ POUR 15 FRANCS 16 - 15 - X

IMPAR-SURPRISE

- 11
- 9
- 16
- 5
- 3
- 13
- 8
- 7

Tennis - Coupe Davis: Marc Rosset sera d'attaque contre l'Allemagne

Derniers doutes levés

Amende pour Agassi -
L'Américain Andre Agassi a écopé d'une nouvelle amende pour grossièreté lors du match contre son compatriote Steve Bryan au troisième tour de l'Open d'Australie. Le numéro deux mondial a été condamné à verser 1000 dollars qui s'ajoutent à l'amende de 1500 dollars prononcée jeudi pour le même motif. Agassi avait lâché une obscénité lors de son précédent match contre l'Américain Vince Spadea. (si)

BRÈVES

Football

Le Brésil en finale

Le Brésil a atteint la finale de la CONCACAF Gold Cup en battant les Etats-Unis en demi-finale grâce à un autogoal de Marcelo Balboa (80e). Les Brésiliens rencontreront demain le vainqueur de l'autre demi-finale, Mexique - Guatemala.

Hockey sur glace

Pavoni devant Jaks

Reto Pavoni (Kloten) a délogé Pauli Jaks (Ambri) de la première place du classement intermédiaire du Trophée Jacques Plante, qui couronne le meilleur gardien de la saison «régulière» du championnat de LNA.

Aeschlimann prolonge

Lugano a prolongé le contrat de son capitaine Jean-Jacques Aeschlimann jusqu'à la fin de la saison 97-98. Issu du mouvement juniors du HC Bienne, il joue depuis cinq saisons au Tessin. L'attaquant Markus Bütler a aussi prolongé son contrat de deux ans.

Bobsleigh

Forfait de Götschi

Leader de l'équipe de Suisse, Reto Götschi ne participera pas demain à l'épreuve Coupe du Monde de bob à quatre de Cortina d'Ampezzo. Le Zurichois a quitté hier la station italienne. Il motive ce forfait par les blessures de ses équipiers Domenico Serrano et Guido Acklin.

Boxe

Foreman - Moorner annulé

La revanche entre les poids lourds américains George Foreman et Michael Moorner, prévue le 29 février au Madison Square Garden de New York, est annulée, a confirmé Seth Abraham, responsable des Sports de la chaîne HBO chargée de la retransmission.

Saut à skis

Steinauer brille

Le Schwytztois Marco Steinauer a réussi la deuxième longueur (94 m) lors des qualifications en vue du concours de saut Coupe du monde à Sapporo (Jap). Le Suisse n'a été dépassé que par le Japonais Jinya Nishikata.

Trois jours après son retour d'Australie, Marc Rosset a levé, hier, les derniers doutes. Il sera bien d'attaque pour le grand défi du Palexpo contre l'Allemagne, les 9, 10 et 11 février prochain.

«Depuis jeudi, j'ai reçu toutes les assurances, dit-il. Mon médecin m'a certifié que je jouerai la Coupe Davis sans ressentir aucune douleur ni aucune gêne à ma main. Je vais donc pouvoir reprendre l'entraînement dans une semaine et jouer le premier tour du tournoi ATP de Zagreb le mercredi 31 janvier.»

En Croatie, Marc Rosset sera en principe accompagné des trois autres membres de l'équipe de Suisse, Jakob Hlasek, Patrick Mohr et Alexandre Strambini. «J'ai vraiment besoin de jouer ce tournoi avant la Coupe Davis. A cette époque de l'année, il faut disputer un maximum de matches pour retrouver les bonnes sensations.

Je ne pense pas qu'une longue préparation sur terre battue à Genève me serait bénéfique. En débarquant trop tôt au Palexpo, on risque de se mettre très vite beaucoup de pression. Non, l'idéal pour moi serait bien sûr de gagner ce tournoi de Zagreb.»

«J'AI FAIT UNE BÊTISE»

Le champion olympique est évidemment revenu sur la Hopman Cup de Perth, et cette finale perdue contre la Croatie au cours de laquelle il s'était fracturé la main. «J'ai fait une bêtise. Je l'assume, lance-t-il.

Mais pour la première fois, j'ai bien failli, si j'avais dû déclarer forfait pour cette rencontre de Coupe Davis, ne pas être le seul à subir les conséquences de

mon acte. Et cette pensée m'a fait très mal. Le problème à Perth, c'est que je jouais pour mon pays. Et même s'il s'agissait d'une exhibition, je voulais tant inscrire le nom de la Suisse au palmarès de ce tournoi. L'argent n'avait vraiment rien à voir.»

LE RÔLE DU PUBLIC

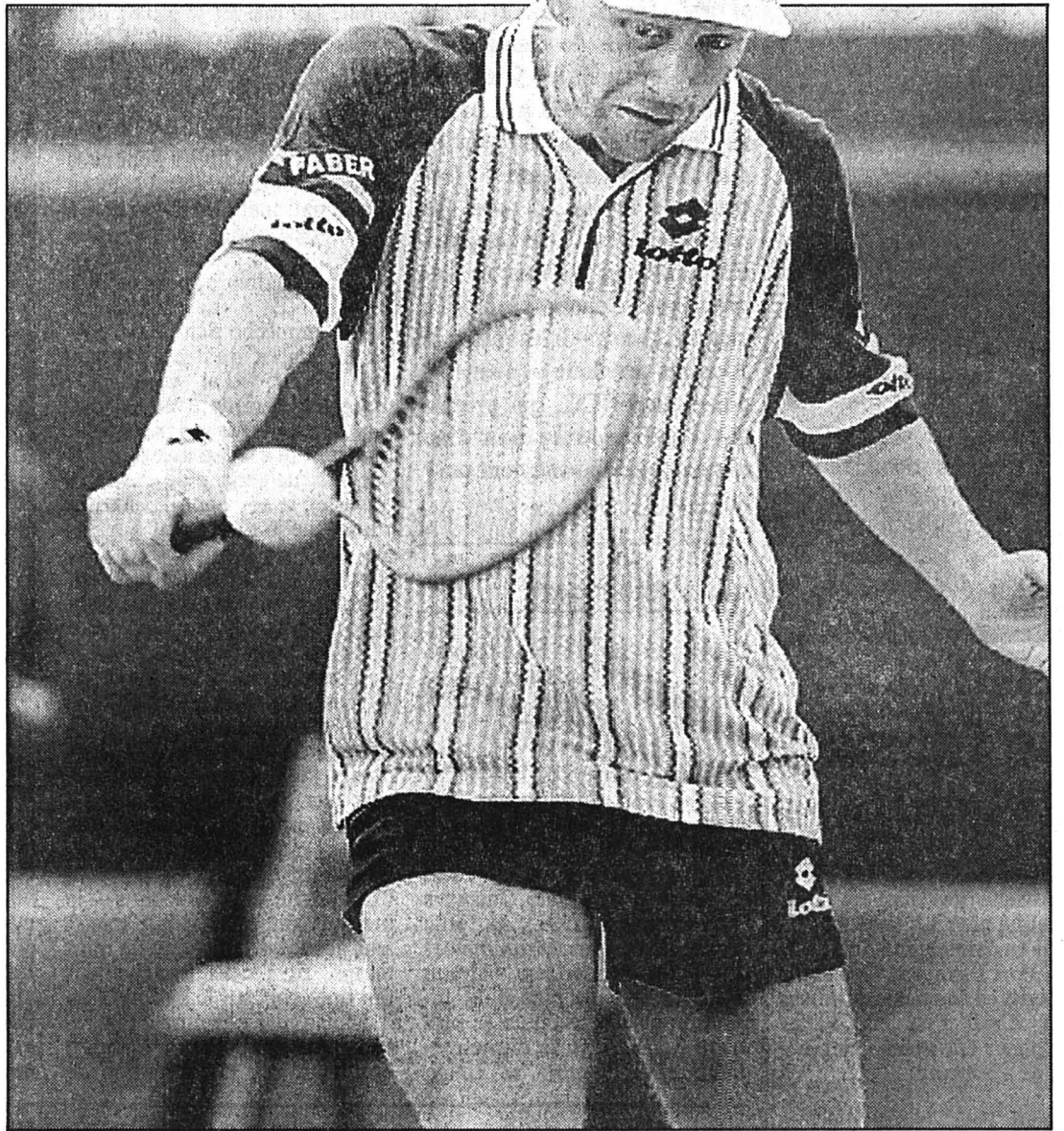
La page de Perth tournée, Marc Rosset ne pense plus qu'à ce défi en Coupe Davis. «C'est du 60-40 pour l'Allemagne. Nous serons les challengers, explique-t-il.

Avec l'appui de nos supporters, nous avons nos chances. Le public genevois est fantastique. Mais pour cette rencontre, je lui demande d'être un peu plus «sauvage». S'il pouvait, tout en ne transgressant pas les limites du fair-play, «aider» à énerver Boris Becker et Michael Stich, cela serait du bonus pour Jakob et moi.»

On signalera que, au niveau de la location, Swiss Tennis et Daniel Perroud précisent que seules 1800 places sont encore en vente. «Nous devrions logiquement jouer à guichets fermés», précise Daniel Perroud. Les billets peuvent être commandés en téléphonant au numéro de téléphone 157 30 44. (si)

Boris Becker

Selon Marc Rosset, l'Allemand sera la clé du match. (Keystone)



Une interrogation pour Becker

Pour Marc Rosset, l'équipe d'Allemagne présente une seule faille, qui se résume en une interrogation: «Boris Becker va-t-il tenir physiquement trois jours sur terre battue? A Moscou en septembre dernier, il n'avait pas pu jouer le dimanche.» Ce match contre l'Allemagne ne présente pas les mêmes données que la finale de Fort-Worth en 1992. Au Texas, Hlasek et Rosset avaient dû lutter à deux contre quatre - Andre Agassi, Jim Courier, Pete Sampras et John McEnroe - face aux Américains. Au Palexpo, le combat sera, cette fois, égal: à deux contre deux. (si)

Open d'Australie: Courier en cinq sets

Le match le plus long

Jim Courier (ATP 8) a dû batailler pendant quatre heures et trente-trois minutes sur le Central de Flinders Park avant d'arracher sa qualification pour les huitièmes de finale de l'Open d'Australie. Dans le match le plus long de ce tournoi, le cogneur de Dade City s'est imposé 8-6 au cinquième set devant l'Australien Todd Woodbridge (ATP 29).

Ce match, qui s'est conclu à une heure et quart du matin, fut le moment fort d'une journée marquée par ailleurs par les éliminations de deux têtes de série, le Hollandais Richard Krajicek (No 11) et l'Américain Todd Martin (15).

Double vainqueur à Melbourne (1992 et 1993), Jim Courier a toujours fait la course en tête dans cette rencontre. L'Américain aurait cependant dû gagner plus vite s'il avait témoigné d'un plus grand discernement. Il a, en effet, mené 5-2 avant de galvauder une première balle de match sur son service à 5-4. A 6-5, Courier bénéficiait de deux autres balles de match sans pouvoir conclure. A 7-6, Woodbridge céda en commentant deux fautes directes sur les deux derniers points de ce match marathon.

Victorieux samedi dernier de Goran Ivanisevic en finale du tournoi de Sydney, Todd Martin a été battu en cinq sets par Jonas Björkman (ATP 34), un spécialiste du double qui est parfois redoutable en simple. Demain, le Suédois affrontera Andre Agassi. Face à Steve Bryan (ATP 225), un joueur issu des qualifications, le Kid de Las Vegas a lâché le premier set avant de réaliser une très belle démonstration dans les trois derniers (6-0 6-2 6-1). «Je suis désormais à 100% de mes moyens» affirme le tenant du titre. Richard Krajicek ne respire, en revanche, pas la santé. Face au

Français Jean-Philippe Fleurian (ATP 153), le tombeur de Stefan Edberg, le Batave a été contraint à l'abandon à 4-6 6-3 2-2 en raison d'une douleur dans le bas du dos.

Thomas Muster a bien failli connaître le même sort que Krajicek. Face au Suédois Nicklas Kulti (ATP 155), le champion de Roland-Garros s'est fait une petite entorse à la cheville droite dans le deuxième set. Mais «Musternimator» s'est relevé pour gagner 6-4 7-6 6-4. «Cela aurait pu être plus grave. Je ne pense pas que je serai handicapé demain contre Tillstroem. J'ai une entière confiance dans le staff médical du tournoi» soulignait Muster.

Dans le simple dames, la logique a été respectée lors de cette journée. On notera cependant le premier set difficile de Monica Seles face à Julie Halard-Decugis (WTA 37). La Française a mené 5-5 30-0 sur le service de l'Américaine avant de craquer. Incapable de maîtriser ses nerfs dans ce moment crucial, la Française devait laisser filer le jeu, le set et le match.

PRINCIPAUX RÉSULTATS

Simple messieurs. Seizièmes de finale: Courier (EU/8) bat Woodbridge (Aus) 6-3 6-7 (2-7) 7-6 (7-3) 3-6 8-6. Chang (EU/5) bat Raoux (Fr) 6-2 6-2 7-6 (8-6). Tillstroem (Su) bat McEnroe (EU) 1-6 6-4 7-6 (7-5) 6-3. Fleurian (Fr) bat Krajicek (Hol/11) 4-6 6-3 2-2 abandon. Björkman (Su) bat Todd Martin (EU/15) 6-3 3-6 6-3 2-6 6-4. Agassi (EU/2) bat Bryan (EU) 4-6 6-0 6-2 6-1. Muster (Aut/3) bat Kulti (Su) 6-4 7-6 (11-9) 6-4. **Doubles. Deuxième tour:** Forget/Hlasek (Fr/S) battent Bergh/Ekerot (Su) 6-4 6-2. **Simple dames. Seizièmes de finale:** Rubin (EU/13) bat Courtois (Be) 6-0 6-2. A. Sanchez (Esp/3) bat Cacic (EU) 6-3 6-3. Sawamatsu (Jap/15) bat Sugiyama (Jap) 6-4 6-0. Sabatini (Arg/6) bat Kschwendt (All) 6-1 6-2. Majoli (Cro/7) bat Fusai (Fr) 6-2 6-1. M.-J. Fernandez (EU/9) bat Arendt (EU) 6-1 6-1. (si)

TV-SPORTS

● SAMEDI

TSR
23.00 C'est très sport.
Suisse 4
09.55 Ski alpin. Descente masculine de Veysonnaz.
11.10 Ski alpin. Descente féminine de Cortina d'Ampezzo.
DRS
22.10 Sport aktuell.
TSI
22.00 Dopo partita.
TF1
00.20 Formule foot.
France 2
14.25 Tiercé.
14.55 Rugby. Tournoi des cinq nations: France - Angleterre et Irlande - Ecosse.
22.55 Boxe. CM WBO (coqs): Jimenez - Docherty.
00.05 Rugby. Troisième mi-temps.
France 3
08.40 Magazine olympique.
09.05 Rencontres à XV.
20.35 Tout le sport.

M6

19.10 Turbo.

TV5

10.35 Magazine olympique.

ARD

09.00 Tennis. Open d'Australie.
17.30 Sportschau.
19.10 Sportschau.
00.25 Tennis. Open d'Australie.

ZDF

22.00 Das aktuelle Sport-Studio.

TVE

14.30 Area deportiva.
20.30 Football. Valence - Deportivo La Corogne.

RTP

17.00 Atlanta 96.

NBC

14.00 Hockey sur glace. NHL.

Eurosport

08.30 Basketball.
09.00 Eurofun.
09.30 Tennis. Open d'Australie.
10.55 Ski alpin.
14.00 Tennis. Open d'Australie.
17.55 Football. Alès - Caen.
20.00 Basketball. Montpellier - Limoges.
21.30 Football. Coupe d'Afrique des nations: Zambie - Burkina Faso.
22.00 Tennis. Open d'Australie.
23.00 Saut à skis.
00.00 Football. Coupe d'Afrique des nations: Afrique du Sud - Angola.
00.35 Tennis. Open d'Australie.

● DIMANCHE

TSR

18.15 C'est très sport.
23.50 Top chrono.

Suisse 4

09.25 Ski alpin. Slalom géant féminin de Cortina d'Ampezzo (1re manche).
10.10 Ski alpin. Slalom masculin de Veysonnaz (1re manche).
12.15 Ski alpin. Slalom géant féminin (2e manche).
13.05 Ski alpin. Slalom masculin (2e manche).
15.10 Hockey sur glace. LNA: Zoug - Rapperswil.
22.05 C'est très sport.

DRS

13.05 Sport aktuell.
18.30 Sportpanorama.

TSI

19.00 La domenica sportiva.

TF1

10.15 Auto-moto.
10.55 Téléfoot.

France 2

17.50 Stade 2.
01.20 L'heure du golf.

France 3

15.05 Tiercé.
15.30 Gymnastique.

M6

11.10 Turbo.
20.35 Sport 6.
01.20 Sport 6.
09.00 Tennis. Open d'Australie.
18.08 Sportschau.
00.40 Tennis. Open d'Australie.

ZDF

15.35 Football.
17.05 Die Sport-Reportage.

RAI uno

18.10 90° minuto.

TVE

21.30 Football.

NBC

15.00 Motocyclisme.
16.00 Motocyclisme.
22.00 Super sports.

Eurosport

08.30 Saut à skis.
09.25 Ski alpin.
14.00 Tennis. Open d'Australie.
19.00 Football. Coupe d'Afrique des nations: Nigeria - Liberia et Côte d'Ivoire - Mozambique.
22.00 Tennis. Open d'Australie.
23.00 Saut à skis.
00.35 Tennis. Open d'Australie.

Basketball - LNB masculine: Olivier Schinz joue enfin au BBCC

«Je n'y croyais plus»

Rominger remettra ça -
Le Suisse Tony Rominger a déclaré qu'il comptait s'attaquer à nouveau à son record de l'heure en 1996, après les championnats du monde sur route. «Nous travaillons sur plusieurs projets en vue d'une nouvelle tentative contre le record», a-t-il déclaré lors de la présentation de l'équipe italo-belge Mapei-GB, dont il sera le leader en compagnie du champion du monde espagnol Abraham Olano et du Belge Johan Museeuw. (si)

Football

Le Ghana en quarts

Le Ghana, favori de la coupe d'Afrique des nations, s'est qualifié pour les quarts de finale en dominant la Tunisie 2-1 à Port Elizabeth. Deux buts inscrits en deuxième mi-temps par Abedi Pelé et Charles Akonnor ont permis au Ghana de s'imposer.

Abedi Pelé, blessé dans le cours de la rencontre restera en Afrique du Sud et ne jouera pas dimanche avec le Torino en championnat d'Italie.

LE POINT

Groupe C: Gabon - Zaire 2-0 (2-0). Buts: 21e Mackaya (pénalty) 1-0. 34e Bekogo-Zolo 2-0. Classement: 1. Gabon 2-3. 2. Libéria 1-3. 3. Zaire 1-0.

Groupe D: Ghana - Tunisie 2-1 (0-0). Buts: 50e Pele 1-0. 71e Ben Younes 1-1. 76e Akonnor 2-1. Classement: 1. Ghana 2-6. 2. Mozambique 1-1. 3. Tunisie 2-1. 4. Côte d'Ivoire 1-0. (si)

BRÈVES

Football

NE Xamax joue

NE Xamax terminera cet après-midi (14 h 30) son minicamp à Saillon par un match amical. Sur la pelouse de Saillon, l'équipe de Gilbert Gress affrontera Naters, qui a terminé à la dernière place de la première phase du championnat de LNB.

France: nul du PSG

France. Match avancé: Le Havre - PSG 1-1. Classement: 1. PSG 24-48. 2. Lens 23-41 (26-14). 3. Metz 23-41 (22-15).

St-Gallois champions

Football en salle. Championnat suisse universitaire à Neuchâtel, tour final: St-Gall - Lausanne 8-5. Neuchâtel - Berne 11-2. Berne - St-Gall 6-5. Lausanne - Neuchâtel 1-4. Lausanne - Berne 10-5. Neuchâtel - St-Gall 1-5. Classement final: 1. St-Gall 4. 2. Neuchâtel 4. 3. Lausanne 2. 4. Berne 2.

Ginola blanchi

Le carton jaune infligé à David Ginola contre Arsenal la semaine dernière en quarts de finale de la Coupe de la ligue a été invalidé par la fédération anglaise après que l'arbitre eut reconnu s'être trompé. L'expulsion de l'attaquant international français de Newcastle lors de ce même match est en revanche confirmée.

Il n'y croyait plus. Il avait même arrêté de s'entraîner. Mais lorsque le feuilleton Université NE - La Chaux-de-Fonds a connu son épilogue, il s'est empressé de (re)traverser le tunnel sous La Vue-des-Alpes. Et aujourd'hui, Olivier Schinz ne regrette pas ce choix. L'aïlier de bientôt 21 ans - il les fêtera le 30 mars prochain - avoue se plaire au BBCC, qui précise que l'ambiance au sein d'un club compte énormément pour lui.

Par
Renaud TSCHOUMY

Olivier Schinz a débuté le basketball un peu par hasard. «J'ai simplement suivi un copain à Auvernier-Basket, explique-t-il. J'avais 11 ans, et le virus s'est peu à peu emparé de moi.»

A la mort du club des Perchettes (1987), Olivier Schinz se dirige vers Union NE (une saison en scolaires, deux en cadets et une en juniors élite), puis vers Université NE (1991), où toute l'équipe des juniors unionistes suit Julio Fernandez. «Union NE évoluant au plus haut niveau, nous avons choisi la première ligue en guise d'intermédiaire entre juniors et LNA,

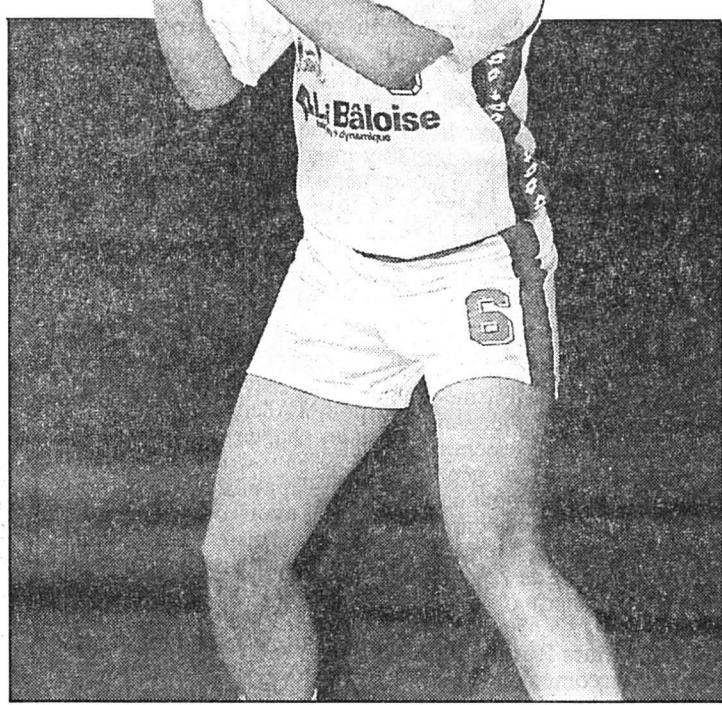
ajoute Schinz. Et je jouais déjà avec des gars comme Christophe Wälchli, Laurent Feuz ou Jean-Dominique Büttikofer.»

UNE CROIX

En juin 1995, Olivier Schinz se décide à tenter le grand saut en Ligue nationale B. Cap sur La Chaux-de-Fonds! Mais c'est alors que les ennuis commencent. L'affaire opposant Université NE à La Chaux-de-Fonds empêche Schinz de porter le maillot qu'il avait pourtant choisi. «J'ai vécu cette mauvaise période avec un peu plus de recul que ma mère (réd: qui avait mis le feu aux poudres par le truchement de sa lettre ouverte), se souvient-il. La seule chose que je dirai, c'est que j'ai été déçu de l'attitude de personnes avec lesquelles je m'entendais bien. Ces gens ont trahi la confiance que j'avais en eux.»

Schinz, qui rentrait d'un séjour estival de deux mois en Afrique, ne s'est entraîné que deux semaines avec le BBCC. «Voyant la tournure des événements, j'étais sûr que je ne jouerais pas de la saison. Je n'y croyais plus, et comme mes études ma passionnent (réd: Schinz est étudiant en lettres à l'Université de Neuchâtel), je me suis dit qu'il valait mieux leur accorder la totalité de mon temps. Et j'avais franchement fait une croix sur le basketball.»

Mais Olivier Schinz allait revenir sur sa décision lorsqu'il apprenait que l'intervention de



Olivier Schinz

«L'ambiance qui règne au BBCC est fantastique.»

(Impar-Galley)

Hugues Feuz, chef des sports de l'Université de Neuchâtel, avait fait pencher la balance en faveur de La Chaux-de-Fonds. Le 24 novembre, il disputait son premier match sous ses nouvelles couleurs dans la salle de GE Basket. «Ce n'est pas franchement un bon souvenir (réd: le BBCC s'était incliné 54-106), rappelle-t-il. D'ailleurs, j'avais été étonné de jouer autant, vu

mon manque d'entraînement. Mais depuis, l'aïlier de 189 cm - «Pour beaucoup trop de kilos» ajoute-t-il en rigolant - a trouvé ses marques au sein du club chaux-de-fonnier. «L'ambiance compte énormément pour moi.

Et à La Chaux-de-Fonds, elle est excellente. D'ailleurs, je ne me faisais pas trop de souci: je connaissais la plupart de mes

coéquipiers avant de venir à La Chaux-de-Fonds.»

Ce qu'Olivier Schinz ne connaissait pas, par contre, c'était le fait de jouer avec un Américain. «Même si on s'y fait vite, cela change énormément, note-t-il. J'ai vraiment pu me rendre compte de la différence qui existe entre la première ligue et la Ligue nationale B. Le jeu est nettement plus rapide pour deux raisons. La première, c'est la présence d'un Américain, bien sûr. La seconde, c'est le fait qu'au contraire de la première ligue, qui est plutôt une catégorie d'anciennes gloires, la LNB est un formidable bassin de jeunes espoirs.»

Un bassin dans lequel Schinz se sent comme un poisson. «Pour l'instant, je dresse un bilan positif, confirme-t-il. L'équipe joue de manière très offensive, ce qui est agréable. Et puis, le simple fait de jouer, ce dont je n'étais pas sûr en décidant de venir au BBCC, me satisfait.»

Olivier Schinz ne sait pourtant pas de quoi son avenir basketballeur sera fait. «Je veux arrêter à la fin de la saison comme continuer à jouer pendant dix ans. J'ai en tête de partir à l'étranger en 1997, après l'obtention de mes demi-licences. Pour le reste, je n'ai pas de plan plus précis.»

Mais considérant la passion du basketball qui anime Olivier Schinz, il y a de fortes chances qu'on continue à le croiser sur un parquet... R.T.

Le coup de fil aux entraîneurs

Pour terminer sixième

S'ils entendent terminer à la sixième place du championnat de LNB, les gars du BBCC n'ont pas droit à l'erreur aujourd'hui contre Marly, qui devrait de surcroît se présenter sans son Américain Matt Gottschalk, pas revenu en Suisse après les fêtes de fin d'année.

«Nous devons absolument confirmer notre victoire de samedi passé, lance Philippe Chanel. Il nous faudra profiter de l'absence d'un Américain et faire la différence en tout début de match, de manière à ce que tout le monde puisse jouer un bon moment.»

Seuls blessés côté chaux-de-fonnier: Christophe Wälchli et Vincent Donzé qui, s'ils ont recommencé à s'entraîner, n'entrent pas encore en ligne de compte.

FILLES:
ENTRE DEUXIÈMES

L'équipe féminine du BBCC, elle, entamera le tour de promotion en LNA contre Regensdorf, qui a terminé au deuxième rang du groupe est de LNB, comme La Chaux-de-Fonds dans le groupe ouest. «Je ne connais pas grand-chose de cette équipe, si ce n'est qu'elle peut compter sur l'appui d'une Bosniaque, précise Stefan Rudy. Ce que je sais, par contre, c'est qu'il y avait une grande différence entre le leader Opfikon et les autres. Quoi qu'il en soit, ce match nous situera avant notre déplacement à Vedeggio.»

Catia Leonardi effectuera son retour, alors que Noëmi Gritti et Nathalie Ganguillet sont incertaines.

UNION NE: RÉAGIR

En LNA masculine, après la large défaite concédée samedi passé à Cossonay, Union NE

cherchera à se réhabiliter contre Monthey. «Mais ce sera difficile, prévient Len Stevens. Monthey joue un super basket et est en pleine confiance. Nous devons nous attendre à un match difficile. Cela dit, ce match représente une bonne préparation avant le tour de promotion-relégation LNA/LNB. Nous devons surtout songer à améliorer notre pourcentage au shoot et notre constance.»

Mis à part Perlotto, Stevens ne déplore aucun blessé. R.T.

À L'AFFICHE

AUJOURD'HUI

LNA masculine

17.30 Union NE - Monthey

LNB masculine

17.30 La Chaux-de-Fonds - Marly

LNB féminine

15.15 La Chx-de-Fds - Regensdorf

Volleyball - LNB féminine: VFM sur ses gardes à Ecublens

«Ce sera moins facile»

Large vainqueur d'Ecublens lors du premier tour (3-0 en 1 h 06'), les filles de VFM entreprendront cet après-midi le déplacement en terres vaudoises en sachant qu'elles n'auront pas la vie forcément aussi facile face à l'avant-dernière équipe du groupe ouest de LNB.

«A la mi-décembre, Ecublens s'est attaché les services de deux nouvelles joueuses, précise Hans Bexkens. Il s'agit d'une Bulgare, qui a porté les couleurs de Belinzona la saison dernière, et d'une Suisseuse qui revient d'un séjour aux Etats-Unis. Il faudra prendre cette équipe au sérieux, ce match sera moins facile qu'à l'aller. Cela dit, nous aussi nous sommes renforcés et nous

avons les moyens de nous imposer à Ecublens.» C'est certain, surtout si les Franc-Montagnardes exploitent à fond leur potentiel.

A TGV-87, il n'y a rien de nouveau sous le soleil. «La fédération a refusé d'accepter le transfère de Paul Laciga et nous sommes encore sur une piste pour essayer de renforcer l'équipe au début février, explique François Friedli, chef technique. Aujourd'hui contre Meyrin, malgré les absences de Mailhot et Martinoli (réd: blessés), nous allons livrer un aussi bon match que dimanche dernier. Il s'agira surtout de ne pas ramasser une casquette.» Chose qui ne sera pas évidente face à un adversaire coriace, surtout si Petrachenko

et Verardo, malades cette semaine, n'évoluent pas à leur meilleur niveau. J.C.

À L'AFFICHE

Aujourd'hui

LNB féminine

16.30 Ecublens - Franches-Mont.

LNB masculine

16.15 TGV-87 - Meyrin

Première ligue féminine

15.00 Colombier - Sion

Meyrin - Val-de-Ruz

16.00 Satus Nidau - NUC

Première ligue masculine

16.00 Kôniz - Val-de-Ruz

17.00 Colombier - Val-de-Travers

Regrets et sérénité

Olivier Schinz ne peut s'empêcher d'éprouver des regrets quant au classement actuel du BBCC (sixième à six points du quatrième). «Sans cette histoire avec Université NE et la blessure de Calvin Byrd, nous aurions certainement réussi à nous qualifier pour le tour de promotion-relégation LNA/LNB, dit-il. Mais compte tenu des événements, notre place est logique. Cela étant, je ne me fais aucun souci avant le tour de promotion-relégation LNB/première ligue. Avec le prochain retour de Wälchli, nous formerons vraiment une bonne équipe. Nous avons toutes les raisons d'être sereins et confiants.» R.T.

Football - Arrêt Bosman: ultimatum de la CE

L'UEFA a six semaines

La Commission européenne donne six semaines à l'Union européenne de football (UEFA) pour modifier ses règlements afin de faire respecter les conclusions de l'arrêt rendu le 15 décembre par la Cour européenne de justice dans le cadre de l'affaire Bosman, faute de quoi elle engagera des procédures pour non-respect des règles communautaires.

«Si dans les six semaines» l'UEFA n'a pas pris ses dispositions pour faire respecter les conclusions de l'arrêt Bosman sur la limitation du nombre de joueurs étrangers dans les clubs, «la Commission européenne pourrait entamer des procédures pour non-respect des règles communautaires sur la libre

concurrence», a affirmé Sir Leon devant les rares élus européens encore présents à la dernière journée de la session plénière du Parlement européen à Strasbourg.

L'UEFA a rappelé mercredi dernier dans un communiqué commun avec la Fédération internationale de football (FIFA) que la règle du 3+2 (limitation par club à trois joueurs étrangers non sélectionnables dans le pays du club où ils évoluent, plus deux assimilés) «reste en vigueur dans les compétitions interclubs de l'UEFA».

«Ce système ne peut subsister», a réaffirmé le commissaire ajoutant qu'il doit rapidement se plier aux conclusions de la Cour européenne de justice. (si)

LA PREUVE PAR SEPT

Mystère, mystère

Comment est-ce possible? Comment ont-ils fait? Questions, interrogations, exclamations se multiplient, mais les réponses sont rares. C'est qu'il y a de quoi se poser des questions.

Oui, comment diable les descendeurs suisses, totalement à côté de leur sujet il y a une semaine à Kitzbühel, ont fait pour ressusciter et signer un quadruplé comme on en avait vu qu'une fois dans l'histoire. Oui, comment?

Plus près de nous, comment les joueurs du HCC ont-ils fait pour renverser la vapeur mardi dernier, alors que, pendant deux tiers temps, ils avaient fait peine à voir. Non, mais, oui comment?

Un peu plus loin, aux antipodes, comment expliquer le déclin de Mary Pierce, tenante du titre à l'Open d'Australie qui, vendredi, fut méconnaissable face à une joueuse russe totalement inconnue au bataillon. Oui, comment?

Non, nous n'avons pas les réponses et nous aurions beau chercher les explications que nous ne résoudrions pas ces mystères. Ceux qui font que le sport est si beau, si inexplicable.

Alors, mystère, mystère et laissez le planer.

Julian CERVIÑO

Saint-Imier: les nouveaux ingénieurs dévoilent leurs travaux de diplôme

L'industrie présente!

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

La Chaux-de-Fonds

Partager la souffrance

Le groupe Claire-Voie accueille les proches de toxicomanes, qui peuvent ainsi parler de leurs problèmes ou simplement exprimer leur souffrance. Prochaine étape: la constitution lundi prochain d'une association pour faire valoir le point de vue des personnes concernées par les problèmes de drogue.

Page 15

Canton de Berne

1000 nouveaux emplois

La promotion économique du canton de Berne a soutenu des projets d'investissement de 112 entreprises en 1995. Plus de la moitié d'entre eux se concentrent dans les régions du Jura bernois-Bienne-Seeland. Ils devraient générer 1140 emplois.

Page 20

Canton du Jura

Inquiétudes

La diminution de 50% de l'aide de l'Etat au logement, décidée par le Parlement, a des allures antisociales qui inquiètent. L'économie de 108.000 francs, au détriment de locataires dont le modeste revenu rend socialement normal le droit à une réduction de leur loyer, est-elle judicieuse?

Page 21

Pour la première fois cette année, l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier (EISI) a présenté les travaux de diplôme réalisés par la volée sortante de ses 38 étudiants ETS. Un ballon d'essai à l'intérêt déjà parfaitement confirmé, puisqu'une bonne quarantaine d'entreprises étaient représentées hier!

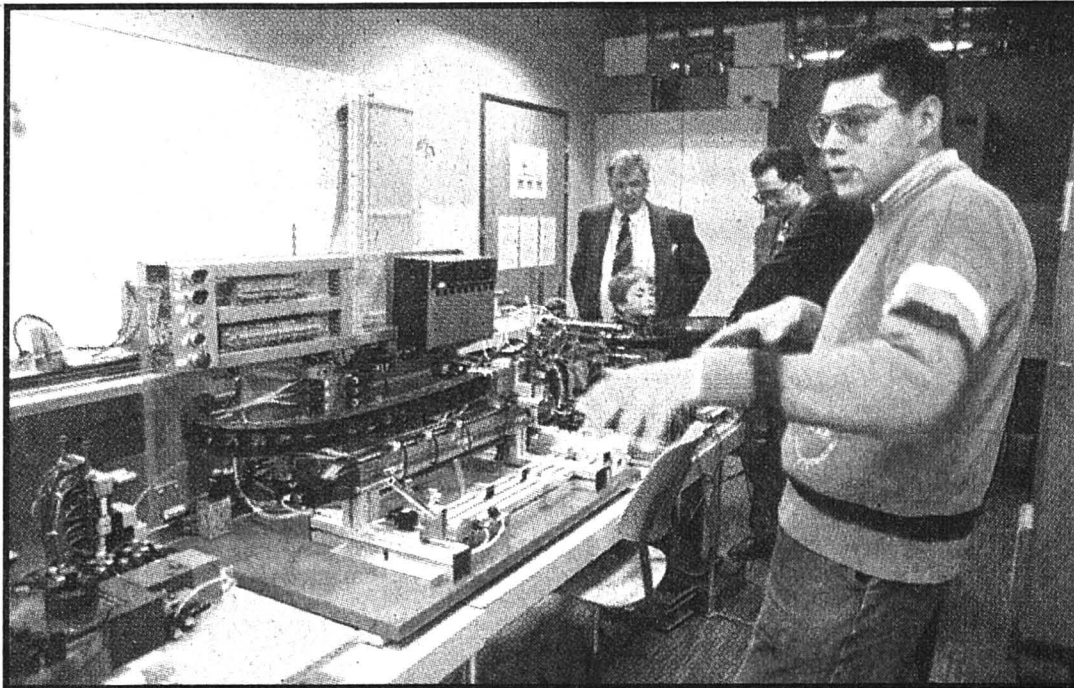
Une vingtaine de travaux ont fait l'objet de cette présentation, d'autres en étant exemptés par la convention de confidentialité logiquement imposée par leurs mandataires. C'est que l'EISI, on ne le soulignera jamais assez, développe sans cesse ses collaborations avec l'industrie et se voit ainsi confier des mandats toujours plus intéressants. Intéressants techniquement certes, mais également pour ses étudiants, parfois engagés pour quelques mois, leur diplôme ETS en poche, afin de terminer, en entreprise, le développement d'un projet.

«L'école est nettement mieux connue aujourd'hui qu'il y a une dizaine d'années», souligne d'ailleurs Pierre-Alain Bassin, doyen des professeurs. En ajoutant que l'intérêt manifesté immédiatement par les industries, pour la présentation d'hier, se nourrit sans doute essentiellement d'une volonté de découvrir l'évolution technique - les travaux de diplôme intègrent de nombreuses données de pointe - voire de recruter.

En ouverture à la visite, Jean-Pierre Rérat, directeur, s'est attaché à l'avenir proche de la formation, en rappelant que l'EISI sera intégrée à la HES (Haute école spécialisée) bernoise, avec les écoles d'ingénieurs de Berne, Berthoud et Bienne, ainsi que l'ESCEA de Berne et l'Ecole d'ingénieurs du bois. Ce qui représente au total quelque 2500 étudiants.

Mais l'EISI collaborera étroitement aussi avec la HES de Suisse romande (près de 4000 étudiants), avec laquelle elle établit actuellement une convention permettant notamment le passage de l'une à l'autre sans difficulté.

M. Rérat a souligné par ailleurs que l'EISI met présentement en place un réseau Internet



Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier

A travers la présentation des travaux de diplôme ETS, l'établissement a confirmé une nouvelle fois, hier, l'étroitesse de ses liens avec l'industrie.

direct auquel elle entend intéresser les entreprises de la région, qui devraient pouvoir y accéder dès septembre prochain, avec possibilité de produire leur propre page, l'EISI leur apportant son assistance. (de)

● Les travaux présentés (auxquels s'ajoutent donc des travaux réalisés sur mandats privés et liés par une convention de confidentialité): division informatique: appairage de sondes thermiques (modernisation d'une installation existante), logiciel d'interface entre le réseau téléphonique et MS-ACCESS (applications pilotées à partir du réseau téléphonique), logiciel de

simulation graphique des programmes ISO pour CNC (simple et bon marché), calculs d'offres pour mandats externes (programme utilisé à l'atelier de mécanique de l'EISI).

● Division d'électronique: commande automatique de stores (en fonction d'un programme annuel et de l'ensoleillement), système de mesure pour panneaux solaires (utilisé par l'EISI à Mont-Soleil), processeur analogique flou, récepteur GPS (pour les 21 satellites émettant sur la même fréquence), module d'affichage 7 segments grand format (utilisé pour la centrale de Mont-Soleil), système de

contrôle d'accès et de présence (pour les laboratoires de l'EISI).

● Division mécanique: machine à laver les pièces d'horlogerie, petite machine universelle (qui sera réalisée par les apprentis de l'EISI), coronographe et sa base (en vue d'une fabrication industrielle), mise en réseau d'automates programmables, moteur de modélisme 50 cm³ en étoile.

● Division microtechnique: travail sur un capteur de proximité, programmation multitâche et tests de régulation d'un robot cartésien à 9 axes, système de caractérisation de microlentilles, modélisation et simulation d'une carte amplificatrice.

Fonds Dubied

La hache de guerre enterrée

Les anciens employés de Dubied, le fabricant de machines à tricoter de Couvet, enterreront la hache de guerre. Une lutte fratricide, à coups de recours, qui dure depuis plus d'un lustre pour le partage de la fortune du Fonds en faveur du personnel. Le magot se monte à quelque

huit millions de francs. Hier soir, les membres de la FTMH licenciés en 1987, lors de la débâcle de la «grande maison» ont accepté de ne pas recourir au Tribunal fédéral, la dernière voie possible. Une décision prise dans la mesure où les autres recourants ont également promis

de baster. Si toutes les parties tiennent parole, les actifs - soit les personnes au bénéfice d'un contrat de travail lors de la fermeture de Dubied - toucheront les trois quarts de la fortune et les retraités un quart.

● Page 19

REGARD

L'ouverture ou la mort

Collaboration entre elles et avec l'industrie, ouverture vers l'économie et la population, marketing même: voilà qui appartient désormais au vocabulaire fondamental de tous les établissements de formation, lesquels ne peuvent plus, sous peine de condamnation à mort, se contenter de l'enseignement en vase clos. Mais pour l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier, ces nécessités sont encore plus incontournables, au vu de sa situation particulière. Seul établissement francophone du genre dans un canton à grande majorité alémanique, l'EISI doit conjuguer le verbe collaborer à tous les temps et à plusieurs niveaux, soit d'une part avec ses consœurs bernoises, et d'autre part avec celles de Suisse romande. Ce d'autant qu'elle est non seulement minorisée linguistiquement, mais que ses effectifs, de surcroît, dépendent pour un bon tiers du réservoir étudiantin propre au canton du Jura.

L'école et sa direction l'avaient compris depuis des années, l'Etat de Berne en a facilement été convaincu lui aussi. Un Etat qui semble, et c'est réjouissant, accorder toute l'importance qu'elle mérite à son école d'ingénieurs romande. Car le bilinguisme cantonal, auquel les élus affirment être si profondément attachés, passe notamment par une compréhension parfaite des besoins imériens et régionaux en matière de formation technique.

Avec en parallèle son intégration à la HES bernoise et les relations privilégiées qui lui sont accordées avec celle de Suisse occidentale, l'EISI possède dans son jeu tous les atouts nécessaires à un avenir florissant. C'est tant mieux pour l'économie, l'industrie et la population de Saint-Imier, de l'Erguël, mais également de l'Arc jurassien helvétique.

Dominique EGGLER

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: nord des Alpes, nord et centre des Grisons, en région de montagne et en Valais ensoleillé, quelques voiles nuageux d'altitude l'après-midi. Sur le Plateau, une nappe de stratus, sommet vers 800-900 m, dissipation locale l'après-midi. En montagne, vent faible à modéré. Sud des Alpes et Engadine: généralement ensoleillé. Ciel devenant nuageux sur le centre et le sud du Tessin.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Nuageux	-2°	0°	Londres Nuageux	5°	8°
Athènes Clair	0°	8°	Madrid Nuageux	8°	14°
Barcelone Nuageux	12°	14°	Moscou Nuageux	-4°	-3°
Beyrouth Pluvieux	7°	15°	Oslo Neigeux	-2°	0°
Berlin Nuageux	-4°	-1°	Paris Nuageux	0°	6°
Le Caire Clair	7°	14°	Rome Nuageux	2°	12°
Copenhague Nuageux	-2°	-1°	San Francisco Nuageux	11°	15°
Francfort Nuageux	-3°	-1°	Stockholm Nuageux	-2°	0°
Genève Nuageux	-1°	2°	Tokyo Pluvieux	2°	5°
Jérusalem Pluvieux	1°	4°	Varsovie Nuageux	-7°	-3°
Lisbonne Nuageux	11°	16°	Vienne Nuageux	-4°	-1°

Le temps qu'il va faire...

La haute pression qui protège la Suisse depuis plusieurs jours s'affaiblit un peu.

Evolution probable de dimanche à mercredi: au nord, en plaine stratus ou brouillard. Dissipation partielle l'après-midi, sinon temps ensoleillé. Sur l'ouest, passage de nuages assez importants. Au sud, au début vraisemblablement souvent très nuageux et, dès lundi, quelques pluies. Au début neige jusqu'en plaine.



Equipement hiver gratuit.



PEUGEOT. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir, nous vous offrons une avalanche de cadeaux à l'achat d'une nouvelle Peugeot 106 Husky ou 306 Husky: 4 pneus neige Michelin XM+S Alpin sur jantes, un porte-ski-porte-vélo Peugeot et une authentique luge Davos, soit Fr. 1'850.- au total. Venez nous rendre visite à l'occasion du festival des plaisirs Peugeot. Pour que l'automobile soit toujours un plaisir.

306
PEUGEOT

La Chaux-de-Fonds: Entilles SA, Garage et Carrosserie, avenue Léopold-Robert 146. **Les Breuleux:** Garage Th. Clémence. **La Chaux-de-Fonds:** Garage de l'Etoile, Fritz-Courvoisier 28. **Chézard:** Garage U. Schürch. **Courtellary:** Garage J.-P. Schwab. **Les Genevez:** Garage Clément Miserez. **Le Locle:** Entilles SA - Stand SA, Girardet 27. **Montfaucon:** Garage Bellevue. **Les Ponts-de-Martel:** Garage de la Prairie. **Tramelan:** Garage du Chalet.

6-269061

OFFRES D'EMPLOI

LE PHARE - JEAN D'EVE SA

Fabrique d'horlogerie chaux-de-fonnière de renommée internationale, recherche pour renforcer son équipe et accroître ses parts de marché:

- 1 responsable des ventes pour le marché suisse**
- 1 chef de marché Moyen-Orient**
- 1 chef de marché Europe**

Pour chacun des postes offerts, nous demandons:

- connaissances approfondies de la branche horlogère et du marché;
- quelques années d'expérience dans un poste similaire;
- maîtrise orale et écrite des langues étrangères: anglais et allemand en particulier;
- disponibilité à voyager.

Les personnes correspondant au profil demandé et retenues pour l'un des trois postes jouiront d'une position stable et autonome en relation étroite avec la direction de l'entreprise.

Les candidat(e)s intéressé(e)s à l'un des trois postes proposés, voudront bien faire parvenir leur dossier complet avec documents usuels à:

ASM - Active Sales & Marketing
Jambe-Ducommun 6a, 2400 Le Locle
qui garantit le traitement strictement confidentiel de tous les dossiers de candidature.

132-781815

Nivarox-Far SA



Nous recherchons pour notre département R & D, à Saint-Imier

un dessinateur

souhaitant collaborer au sein d'une petite équipe très motivée, chargée du développement de nouveaux produits et l'étude de moyens de production.

Nous demandons:

- une formation de dessinateur avec CFC
- quelques années d'expérience dans l'industrie de la microtechnique
- connaissance et pratique en DAO et utilisation courante de Word & Excel

Nous offrons:

- une place stable et un travail varié dans une entreprise en plein essor.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres de service à:

Nivarox-FAR SA

2400 Le Locle
rue du Collège 10
A l'att. de M. E. Rochat,
chef de personnel

Des renseignements au sujet de ce poste peuvent être demandés par tél. à M. M. Verardo - tél. 039 334 334 int. 659

Une société de la SMH

VACANCES - VOYAGES



VOYAGES-EXCURSIONS

Mercredi 31 janvier 1996

FOIRE ST-OURS A AOSTE

Grand marché artisanal Fr. 60.-; départ 7 heures Neuchâtel, place du Port
Dimanche 25 février 1996

COURSE D'OUVERTURE SURPRISE

Fr. 58.-
Présentation de notre catalogue 1996, balade en car, repas de midi, musique et danse

Du 23 au 26 février 1996

FÊTE DU CITRON A MENTON CARNAVAL DE NICE

4 jours - Fr. 429.-
Et pour les amoureux des fleurs, des beautés de la nature...

FLORISSIMO 96 A DIJON

Exposition internationale de plantes et fleurs exotiques. Les 10, 12 et 16 mars 1996. Départs - Chaux-de-Fonds 7 h 00 Neuchâtel 7 h 30
Fr. 65.- entrée comprise

Demandez nos programmes détaillés

Renseignements et inscriptions:
LA CHAUX-DE-FONDS, Serre 65
Tél. 039/24 15 24
entrée ruelle de l'Avenir

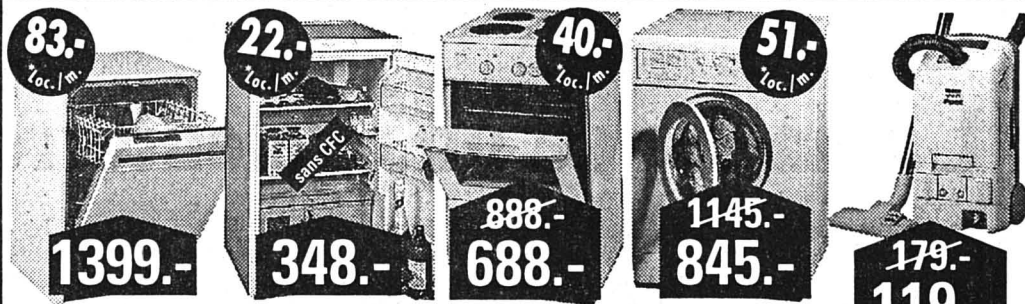
FUST C'est parti SOLDDES

APPAREILS ELECTROMENAGERS
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CUISINES/BAINS

FUST chez Jelmeli • INNOVATION

• Toutes les grandes marques, livrables directement à partir du stock • Toutes normes, appareils encastrables ou indépendants • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil dans le respect de l'environnement • Livraison contre facture • En permanence, appareils d'occasion et d'exposition • Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas)

BOSCH Electrolux NOVAMATIC Baukredit Miele AEG therma V-ZUG



Lave-vaisselle V-Zug Adora 12 S
Appareil encastrable pour 12 couverts standard. Norme suisse. 4 progr. de lavage. Consom. peu élevée. H 76, L 54,6, P 57,1 cm

Réfrigérateur Electrolux ER 1244 T
Contenance 120 l. Dégivrage entièrement automatique. Consommation 0,67 kWh/24 heures. H 85, L 50, P 60 cm

Cuisinière Bosch HES 502
Indépendant, 4 plaques dont 2 rapides et 2 normales. Chaleur inférieure et supérieure. Gril. H 85, L 50, P 60 cm

Lave-linge Novamatic WA 15.1 S
Capacité 5 kg. Consommation d'eau 75 l. Essorage 500 tours/min. Durée du programme 95 min. H 85, L 59,5, P 52 cm

Aspirateur Bosch BBS 5023
1100 W. Tuyeau métallique. Accessoires intégrés.

Machines à café, fers à repasser, aspirateurs, rasoirs, micro-ondes, nettoyeurs à vapeur, etc. à des prix super!

Dès maintenant: humidificateurs, purificateurs d'air et radiateurs! Immense choix!

FUST Garantie 5 étoiles *****

- * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- * Service garanti (livraison et raccordement)
- * Service de réparation garanti
- * Conseils professionnels garantis
- * Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44
039 26 11 50
La Chaux-de-Fonds, Jumbo
039 26 68 65
Bienne, Hyper-Fust, Vendredi, ouverture nocturne jusqu'à 21 h, rte de Soleure 122
032 52 16 00
Bienne, rue Centrale 36
032 22 85 25

Marin, Marin-Centre Neuchâtel, Torre, rue des Terreaux 7
038 25 51 51
Neuchâtel, Armourins
038 24 16 00
Porrentruy, Innovation
066 66 80 20
Réparation rapide toutes marques
155 91 11
Service de commande par téléphone
155 56 66
05-265392 444

* Abonnement service inclus

Police-secours: 117

10000

Veuillez me verser Fr. _____ Profession _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____ Employeur _____
Nom _____ (aucune demande de renseignements)
Prénom _____ Depuis quand _____
Date de naissance _____ Etat civil _____ Salaire mensuel Fr. _____
Lieu d'origine _____ Nationalité _____ 13^{ème} salaire (gratification) oui non
Rue _____ No _____ Revenus accessoires par mois Fr. _____
NPA/Domicile _____ depuis _____ (par ex. épouse)
No de tél. _____ Autres engagements de crédit _____
Adresse précédente _____ Date _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Addresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

039 - 23 16 12

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de Fr. 390 40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre b de la LCD) - Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Spécialisée dans le recrutement, le conseil et le placement de personnel stable et temporaire, notre société est active sur l'ensemble de l'Arc jurassien.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons un

Conseiller en personnel au département Industrie

Nous vous offrons une activité qui vous permet d'être le partenaire commercial privilégié des entreprises et de leurs futurs collaborateurs; un travail susceptible de développement, une formation approfondie, une introduction soignée ainsi que d'excellentes conditions d'engagement.

Vous êtes de formation technique niveau CFC, ET ou ETS, âgé de 26 à 35 ans, au bénéfice d'une première expérience de vente.

Alors n'hésitez pas à adresser votre offre de services complète avec photographie et copies de certificats sous réf. 96.01/52.

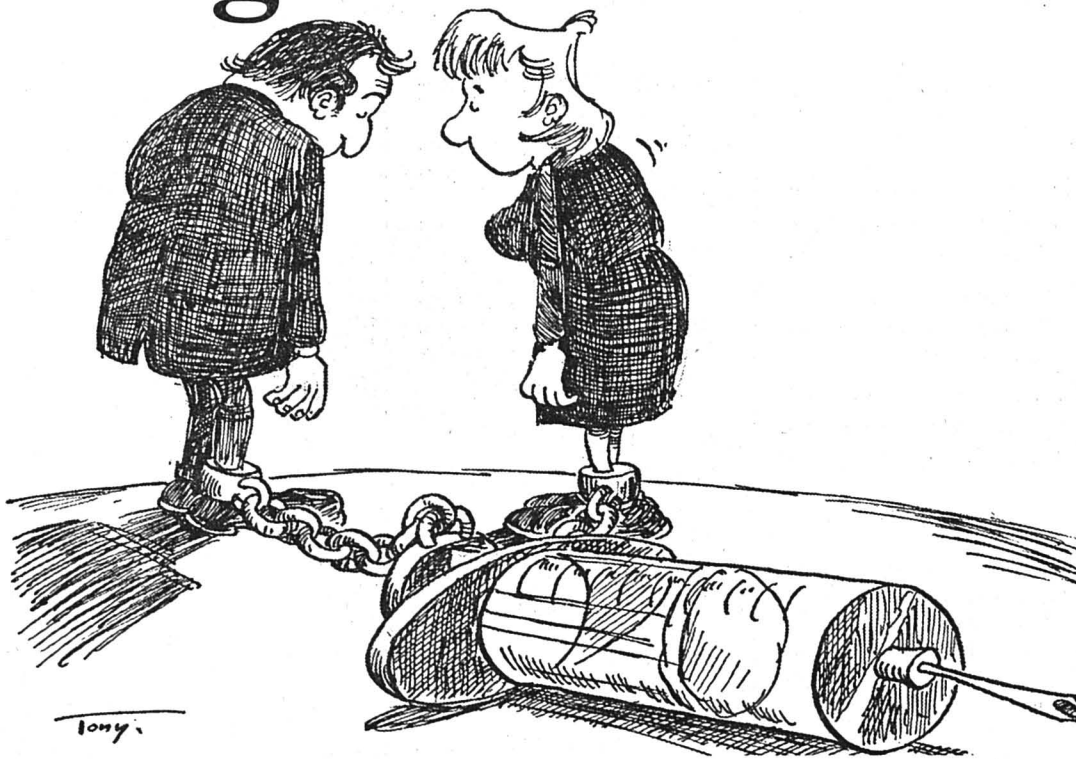
Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

Temporaire et stable

132-781829

Bientôt une Association des personnes concernées par les problèmes de drogue

Partager la souffrance



Le groupe Claire-Voie, créé en 1993, accueille les proches de toxicomanes, qui peuvent ainsi parler de leurs problèmes ou simplement exprimer leur souffrance. Il organise aussi des conférences ou des soirées à thème. Prochaine étape: la constitution lundi prochain d'une association pour faire valoir le point de vue des personnes concernées par les problèmes de drogue.

Claire-Voie dispose depuis quelques mois de ses propres locaux, rue des Fleurs 15. C'est là que le groupe de proches de toxicomanes recevait récemment le conseiller communal Daniel Vogel. Ce dernier était venu parler des conséquences de l'introduction de la nouvelle majorité à 18 ans et a en outre brièvement présenté les Services sociaux, dont il assume la responsabilité.

Etre majeur à 18 ans, cela signifie que l'on pourra désormais, à cet âge, accomplir un certain nombre d'actes en se passant du consentement de ses parents. Comme se marier, fonder une société ou encore signer soi-même son carnet de notes ou ses billets d'excuse. Ces innovations ont nécessité dans plusieurs domaines des aménagements de la part des services publics. Gymnase et CIFOM ont passé des «contrats de confiance» avec les élèves majeurs («L'Impartial» du 29 décembre).

L'obligation d'entretien en cas de divorce a été maintenue

jusqu'à 20 ans pour éviter des ennuis à ceux qui en perdraient brutalement le bénéfice. En outre, on pourra continuer à toucher des fonds de l'assistance publique également jusqu'à 20 ans sans être obligé – en théorie – de rembourser. Très peu d'assistés étant en mesure de rembourser, la nouvelle loi cantonale sur l'assistance publique va remplacer la dette par un système de contrats. Au niveau communal, il a fallu aménager le règlement de la maison d'apprentis de Sombailie Jeunesse pour permettre aux nouveaux majeurs d'y rester s'ils le désiraient. Là aussi, des contrats de confiance ont été signés: «Nous tenions à adoucir la transition», explique Daniel Vogel, qui ajoute, rassuré: «Les choses se passent mieux qu'on ne le croyait.» Seuls un ou deux jeunes ont tenu à jouir pleine-

ment de leurs nouveaux droits du jour au lendemain et ont annoncé leur départ.

LE CASSE-TÊTE DE LA RÉINSERTION

A propos des Services sociaux en général, M. Vogel révèle que 1500 dossiers sont ouverts

concernant une assistance régulière, pour un total d'environ 3000 (un dossier peut concerner une famille comme une personne seule). S'agissant des toxicomanes, certains intervenants évoquent le problème de la réinsertion, déplorant qu'on n'en fasse pas assez dans ce domaine.

Une voix à faire entendre

Le groupe Claire-Voie a été fondé en 1993, pour permettre aux parents, amis, frères et sœurs de toxicomanes de se rencontrer, d'échanger, ou simplement de dire leur souffrance. Depuis six mois, une antenne fonctionne à Neuchâtel. La future Association neuchâteloise des personnes concernées par les problèmes de la drogue sera constituée officiellement lundi à 20 h au local de Claire-Voie. Parallèlement au groupe Claire-Voie, qui continuera de fonctionner pour favoriser les échanges personnels, l'association permettra des contacts avec d'autres groupements de Suisse et peut-être – c'est la volonté des fondateurs – de siéger dans la commission cantonale de lutte contre la drogue. (am)

M. Vogel souligne la difficulté, pour des gens souvent déstructurés, de retrouver un emploi en période de crise: «C'était plus facile avant, mais trop d'entreprises doivent actuellement se concentrer sur la réduction de leurs frais.» Pourtant, le conseiller communal ne se décourage pas. «A chaque fois que je rencontre des chefs d'entreprise, que ce soit dans le cadre d'un club service ou d'une association patronale, je leur demande de faire un effort. C'est parfois payant mais on avance à petits pas.»

La commune n'a pas une grande influence en matière de politique de la drogue. Les institutions de prise en charge dépendent maintenant du canton. La controverse entre Alémaniques partisans de la libéralisation et Romands préférant la répression a déstabilisé nombre d'intervenants. Mais le gouvernement neuchâtelois évite de trancher: il veut garder ouverte la porte à une distribution d'héroïne dans le cadre de l'aide à la survie mais estime que les conditions ne sont pas réunies, pour l'instant.

Certains intervenants attendent plus de l'Etat, mais M. Vogel rappelle qu'en démocratie, «on est obligé de tenir compte de l'ensemble de la société». Il faut avant tout convaincre ceux qui ne sont pas confrontés directement au problème que les toxicomanes sont aussi des êtres humains, et qu'ils ont peut-être aussi des choses à apprendre aux autres. A.M.

● Groupe Claire-Voie: rue des Fleurs 15, case postale 776, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28.93.94 et 23.60.81. Permanence le mercredi de 18 h à 19 h 30, réunions à 19 h 45.

BRÈVE

Crac dans la vitrine Il file à l'anglaise

M. M. C., de la ville, effectuait une marche arrière avenue Léopold-Robert à la hauteur du No 107, dans le but de stationner son auto dans une case, jeudi à 21 h 50. Au cours de cette manœuvre, son véhicule heurta et brisa la vitrine d'exposition du Garage des Montagnes. Sans se soucier des dégâts, il abandonna sa voiture sur les lieux et se rendit à pied au centre-ville où il fut interpellé par une patrouille.

AGENDA

Au Conservatoire Duo Pepi-Fischer

Sur le thème «Variations pour deux pianos» Edith Fischer et Jorge Pepi donneront un concert dimanche 21 janvier, 17 h au Conservatoire. Edith Fischer, née au Chili, a travaillé avec Claudio Arrau. Arrivée en Europe, elle ne tarda pas à gagner l'estime des musiciens et des publics. Elle a créé avec Jorge Pepi, pianiste et compositeur, professeur au Conservatoire de la ville, un duo reconnu par-dessus les frontières. Le programme débute par les célèbres «Variations sur un thème de Haydn», de Brahms. Il se poursuivra, loin des sentiers battus, avec Lutoslawski, Saint-Saens et Liszt. (DdC)

Théâtre abc 100 et 1 récits de Sarajevo

Zdrako Grebo a demandé aux gens de Sarajevo d'écrire des textes, sur la vie au quotidien. Claude Thébert les a reçus en plein cœur. Il les lira, dimanche 21 janvier de 11 h à 17 h, à l'abc, au théâtre, au café, selon l'humeur du public et le caractère des textes. (DdC)

Temple Saint-Jean Chœur Calliope

L'Ensemble vocal féminin Calliope, créé en 1990 par Pierrette Péquegnat, donnera un concert dimanche 21 janvier, 17 h au Temple Saint-Jean. Fort d'une vingtaine de voix travaillées, il est dirigé par Liliane Gerger, diplômée de direction chorale du Conservatoire de Berne. (DdC)

Rencontre œcuménique de Notre-Dame de la Paix Annoncer aux captifs la liberté

Convies pour la quatrième année à une grande rencontre œcuménique, nonante aînés des paroisses catholiques romaines et réformées de La Chaux-de-Fonds ont vécu, ce mercredi à Notre Dame de la Paix, un après-midi intense.

Leurs invités les ont d'abord emmenés dans une réflexion bouleversante. Frère Léo et le pasteur Phil Baker sont aumôniers de prisons dans le canton. Ils ont présenté leur ministère, et ceux qu'ils rencontrent derrière les barreaux.

Ce sont surtout des hommes, des jeunes, des étrangers qui peuplent nos prisons. Ils sont là avec leur délit, avec leur passé qui peut expliquer en partie leurs actes. Le plus souvent, parmi tous les manques vécus, un manque affectif.

Et une terrible solitude, quand la famille se détourne d'eux, ou quand les proches sont à l'étranger. Ceux qui attendent leur jugement souffrent d'inactivité, et du temps qui passe trop lentement.

CONFIDENT PRÉCIEUX

Que fait l'aumônier dans une prison? Il rencontre ceux qui demandent à le voir, et il accueille les nouveaux détenus, pour les introduire dans leur nouveau cadre de vie. Jouissant du secret professionnel, il peut être un confident précieux, et aussi celui sur lequel on peut dire sa colère, sans risquer de punition en retour.

Qu'est-ce qu'un prisonnier? C'est quelqu'un avec un cœur, affirma un jour un détenu à frère Léo. Et derrière les actes, punissables, derrière les mobiles, souvent compréhensibles, c'est chaque fois un homme, ou



Notre-Dame de la Paix

Un rassemblement à répéter plus souvent. (Henry)

une femme, créé à l'image de Dieu, aimé par lui gratuitement. «Personne n'est né délinquant; personne n'est irrécupérable; personne n'est insensible à la tendresse que nous pouvons lui témoigner».

PAROISSIENS ENGAGÉS

Forts de ces convictions, les aumôniers ont répondu à plusieurs questions des auditeurs: «N'y a-t-il pas des délinquants définitivement dangereux pour la société? Qui récidivent dès qu'ils sont remis en liberté?» Il faut protéger la société de certaines personnes effectivement dangereuses, en les enfermant à vie. Mais que ce soit de la manière la plus digne et la plus humaine possible.

Que peuvent faire les paroissiens de plus dans ce domaine?

A Neuchâtel, un groupe prie pour les prisonniers, et leur soutien encourage les aumôniers. Mais il y a aussi des gestes concrets qui peuvent être fait (une lettre, un paquet) qui prouveront aux détenus qu'ils ne sont pas abandonnés à leur sort. Les aumôniers peuvent donner des adresses.

Le moment de prières qui suivit, animé par une équipe de dames, permit aux participants de se sentir encore plus proches des prisonniers et des aumôniers. Puis un savoureux goûter, pour partager impressions et amitié, conclut cet après-midi marquant.

Parmi les remerciements et les compliments figurait cette question: un rassemblement de cette qualité, et œcuménique, ne pourrait-on pas en vivre plus souvent? René Perret

Soirée Gershwin à la Salle de musique L'autre Amérique

Trois grandes œuvres au programme des musiciens américains jeudi soir pour restituer la diversité de George Gershwin. Le Chicago Sinfonietta, le Morgan State University Choir et ses solistes, ont fait l'événement de la rentrée 1996 de la Société de musique collaborant avec les Concerts Club.

Tout portait la patte du chef d'orchestre Paul Freeman sous la baguette duquel reposait d'abord l'interprétation d'«Un Américain à Paris». Si le concerto pour piano en fa n'apparaît pas un chef-d'œuvre impérissable, il évoque l'irrésistible parfum du Broadway de l'époque. On aimera ou non ce piano façon «american bar», mais force est de rendre les armes devant le style, le naturel de la pianiste Jodie de Salvo. La ritournelle chaloupée, la joie de vivre en couleurs, quelque chose de dansant dans le moindre geste, Jodie de Salvo chauffa l'atmosphère.

Les extraits de «Porgy and Bess» étaient d'une judicieuse variété. Ils permettaient de retrouver les séquences les plus connues, d'illustrer les mélodies les plus caractéristiques de cet opéra majeur du XXe siècle.

Avec les solistes Lorene R. Spain, soprano, et Lawrence Craig, baryton, qui ont démontré les qualités vocales adéquates et une exceptionnelle présence scénique, c'était le vertige, l'explosion de joie.

Le Morgan State University Choir a paré l'interprétation d'un somptueux habillage vocal. Les voix formaient un bloc de

plaisir palpable. Interminablement acclamés, les musiciens américains ont repris un extrait, puis un autre... D. de C.

PUBLICITÉS

Demain, dimanche 21 janvier 1996 à 16 heures, Maison du Peuple, La Chaux-de-Fonds

GRAND MATCH AU LOTO LA PATERNELLE

Système fribourgeois
Carte d'abonnement à Fr. 18.-
pour tout le match + 1 tour gratuit
30 quines à Fr. 50.-
30 doubles quines à Fr. 100.-
24 cartons à Fr. 150.-
6 cartons à Fr. 250.-
en bons de marchandises
Coupons à 60 ct Enfants admis

LA VIANDE DU FER POUR LA SANTÉ DES BÉBÉS.

Autres thèmes du nouveau 'bon appétit':

Spaghettis, variation au coriandre.

Des partenaires: le maître boucher et le paysan.

Le journal de votre maître boucher. Maintenant gratuit dans les boucheries-charcuteries. Demandez-le.

bon appétit.

Union suisse des maîtres bouchers

Silvio Baldi, nouveau chef de la Protection civile

Un patron pas «tête carrée»

Le nouveau chef de la Protection civile du Locle, Silvio Baldi, a officiellement pris ses fonctions le 1er janvier dernier, succédant à Denis Hirt qui avait occupé ce poste depuis 1982. Amateur de voiliers et d'horizons lointains, ce jeune père de famille (il a trois filles), s'il ne manque pas d'énergie, n'a pas l'air de vouloir faire marcher ses hommes au pas cadencé.

Sympa et souriant, le nouveau chef PC avoue bien volontiers son goût des longs voyages. Sa vie en témoigne. Après un apprentissage de mécanicien auto, il travaille cinq ans dans l'industrie puis reprend le «tech» pour faire une formation de technicien constructeur en mécanique.

Ensuite, il s'en va faire un voyage de 18 mois en Amérique du Nord et Amérique centrale avec sa future épouse. Et retour en Suisse pour la naissance de leur première fille!

Silvio Baldi travaille quelques années dans diverses entreprises de la région. Mais les larges horizons lui font toujours de l'œil: il repart en famille (qui s'est agrandie) faire une balade de 14

mois sur un voilier dans l'Atlantique. Et re-retour...

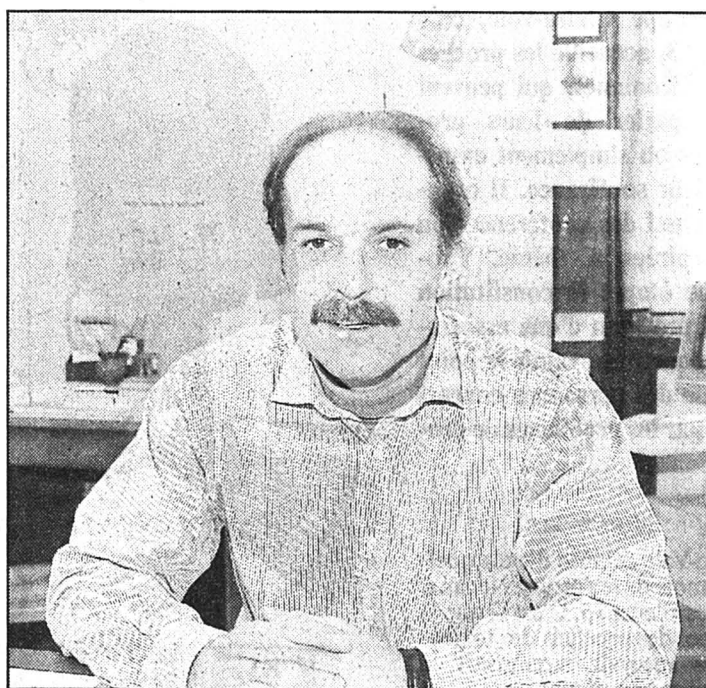
Après avoir été chef de production dans une entreprise horlogère, il se retrouve sans job, la crise en étant la cause, et décide de se mettre à son compte pour faire du dessin sur ordinateur. Et depuis le 1er janvier, il a repris le flambeau des mains de Denis Hirt comme chef de l'Organisation de la PC locloise.

D'AUTRES RISQUES

Silvio Baldi a tout l'air d'être énergique et de savoir ce qu'il veut. «La philosophie de la PC a évolué», explique-t-il. «Avant Armée 95, tout était basé sur des conflits armés. Avec cette révision, la tâche principale de la PC est de mettre sur pied un corps de sauvetage en cas de catastrophe».

Ce groupe de sauvetage sera composé de 45 hommes. Rappelons que la PC locloise comprend 515 hommes, plus l'effectif des communes intégrées (une bonne centaine d'hommes).

Le nouveau chef ne se tourne pas les pouces. «Jusqu'à présent, tout mon temps a été rempli! L'organisation englobe énormément de choses: les hommes, les bâtiments, le matériel. Il faut aussi gérer tous les abris de la commune, vérifier s'ils sont dans les normes...»



Silvio Baldi

Un jeune chef qui aime l'air du large. (Impar-Droz)

PC PLUS HUMAINE

Ce qui l'intéresse dans la PC? «Je ne suis pas militariste, pas forcément antimilitariste non plus. J'estime que c'est un bon moyen de rendre service à la population en cas de besoin».

Et d'énumérer ces travaux d'utilité publique que la PC ac-

complit lors des cours: ponts, chemins, etc. De plus, «avec cette révision Armée 95, la PC a pris un côté plus humain. Elle n'était pas toujours bien comprise. Les gens la mettaient en parallèle avec l'armée, alors que ce sont deux choses bien distinctes. La PC est gérée par la loi

civile. Donc, elle touche directement la population».

UNE BELLE CAROTTE!

Silvio Baldi n'a pas encore eu l'occasion de rencontrer ses hommes, donc ne peut se prononcer sur leur état d'esprit. «Comme la PC est obligatoire, on trouve différentes attitudes», ceux qui, même guère motivés, viennent quand même de bon cœur, ou ceux qui préfèrent taper le carton, «ça, ce sont des clients difficiles!»

Avec un rien d'ironie, il relève qu'«il y a une belle carotte au bout: c'est la réduction de la taxe militaire, c'est déjà une motivation!»

Mais comme Le Locle dispose d'un nombre d'incorporés supérieur au besoin, «cela laisse le choix de prendre plutôt les gens motivés». C'est clair qu'il préférerait avoir affaire «à des gens qui œuvrent dans le bon sens plutôt qu'à des perturbateurs».

Mais à voir son grand sourire, Silvio Baldi semble envisager l'avenir avec le plus grand optimisme. Et puis «j'aurai l'avantage d'avoir toujours Denis Hirt à mes côtés comme conseiller technique. Il est instructeur, c'est un homme d'une très grande expérience». CLD

Rédaction du LOCLE

Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Les Ponts-de-Martel Budget 1996

Le budget 1996 des Ponts-de-Martel, présentant un déficit présumé de 83.740 francs, sera examiné mardi 30 janvier par le Conseil général ponlier. Celui-ci devra aussi se prononcer sur une demande de crédit pour la modération du trafic et la sécurité routière. Le rapport relatif à cet objet énumère divers ouvrages envisagés. Par exemple, concernant le parcours collège-centre du Bugnon, l'installation de seuils de ralentissement sur les passages des rues de l'Industrie, de la Promenade et de la Prairie. Ou encore, l'installation de signalisations lumineuses pour améliorer la sécurité au passage pour piétons à la hauteur de la gare et au passage qui traverse la Grande-Rue à la hauteur de la cabine téléphonique. Le total des travaux présentés atteint 167.000 francs. (cl)

Coupe de saut à ski annulée

Pas de route cancellée
Oui, la Coupe suisse de saut à ski organisée par le Ski-Club Le Locle est bien annulée. Par conséquent, contrairement à l'avis paru hier dans la Feuille Officielle, la route La Sagne-Le Locle ne sera pas cancellée entre la Baume et Le Locle demain dimanche 21 janvier. La circulation a lieu tout à fait normalement. (Imp)

Elèves de l'école secondaire

Camps de ski: OK!

Ce n'est pas parce qu'on manque de neige ici que c'est le cas partout. Ainsi, nous sommes en mesure de démentir les bruits qui courent: oui, les camps de ski de l'école secondaire du Locle auront bien lieu, comme prévu, du 22 au 26 janvier, à Siviez et Haute-Nendaz. (Imp)

AGENDA

Connaissance du monde

Chine insolite

Dans le cadre de «Connaissance du monde», on pourra assister, lundi 22 janvier à 20 h à la salle des Musées, à un film de Patrick Bernard intitulé «Chine insolite». Eblouissements de mille couleurs, partage des rêves et des réalités de peuples oubliés, dans une Chine fascinante et parfois déconcertante... (Imp)

Nouvelle volée de nurses toutes fraîches

Un aimable «Délire»

C'est la volée «Délire», ainsi s'est-elle auto-baptisée. C'est-à-dire dix jeunes diplômées toutes fraîches émouluées de l'Ecole neuchâteloise de nurses, qui ont été chaudement applaudies hier soir à la Bourdonnière, non seulement par les autorités, mais encore par les parents et amis, dont bon nombre de petits bouèbes qui auraient pu être leurs futurs «clients»!

«Donne-moi ta main et prends la mienne...» Hier soir à l'issue de la cérémonie, les héroïnes du jour ont exprimé sur un air des sixties leur joie de voir que «l'école est finie» après deux ans de formation. Deux fois des quintuplées, pas à dire, le nouveau «bébé» est beau: il pèse en tout 550 kilos pour 16 m 35!

La directrice Florence L'Eplattenier escortait sa dernière volée puisqu'elle quitte l'Ecole, et D. Robert, président de la Commission d'école lui a dûment rendu hommage.

Mme L'Eplattenier a dépeint ses élèves sous des traits pleins

de malice, se plaisant à relever que certains défauts, comme l'impertinence, la curiosité ou l'impétuosité pouvaient très bien devenir des qualités!

La volée «Délire»: M. Robert en a examiné toutes les significations avant de parvenir au sens voulu: «délire poétique synonyme d'inspiration». Plus sérieusement, il insistait sur la nécessité de la formation permanente. L'Ecole de nurses, comme d'autres institutions, s'efforce de suivre le rythme effréné de la vie d'aujourd'hui.

Et de conclure, s'adressant aux jeunes filles: «Ce que nous attendons de vous, c'est de savoir travailler, mais aussi de savoir vivre, car lorsqu'on sait vivre, on est responsable, et dans ce monde en ébullition, on aura toujours besoin de gens qui savent prendre leurs responsabilités».

COMME LES STÉNO-DACTYLO...

Des propos auxquels faisait écho Daniel Conne, chef du ser-

vice cantonal de la santé publique: «Vous avez acquis un savoir-faire, mais surtout un savoir-être».

Lui aussi insistait sur l'évolution de la profession de nurse, qui a autant changé que celle de sténo-dactylo! Nurses qui ne sont plus des «substituts maternels pour enfants sages» mais qui sont appelées à s'occuper d'enfants handicapés, souffrants, différents.

Les diverses allocutions ont été introduites par le président du Conseil de fondation Jean-Pierre Tritten, et agrémentées d'interludes musicaux interprétés par une harpiste.

Ces nouvelles nurses sont: Valérie Adam, Cornol; Leyla Bernardi, Bienne; Marianne Culat, Le Locle; Milena Delucchi, Capolago; Eloïse Geiser, Malvilliers; Céline Hauri, Bienne; Corinne Junod, Le Pâquier; Sonia Lebet, Bôle; et Mélanie Robert, Les Brenets. CLD



L'heure tant attendue
Mais oui, l'école est finie.

(Favre)

Le nouveau cabaret de Comœdia Les sillons de l'évasion



A pied, à vélo, ou en bateau à voile...
... un voyage drôlement bien rythmé.

(Favre)

Des flashes, comme ça, en passant: un Pierrot blême, des yeux qui lui mangent la figure, une voix qui frémit dans le clair-obscur. Un pianiste en frac et pantalon corsaire, jouant sur un grand piano blanc baigné de bleu-lune.

Deux bécasses biquettes qui bêtifient, «T'as été à Tahiti?» Un couple d'alpinistes en perdition à neuf heures du soir au sommet d'une montagne, avec du chewing-gum sans sucre pour seul viatique.

Une sortie dans le métro en compagnie d'une Zazie du Haut avec accent de derrière les fagots. Un éteigneur de réverbères doux comme le chagrin. Une émule de Bourvil torse nu et belles bretelles, qui entonne «Moi, je dis non, non non non non!» avec des mines à pleurer de rire. Une sirène qui swingue «Syracuse»...

DES ÉTOILES

«Cabarévation», que Comœdia a joué pour la première fois hier soir est, comme son nom l'indique, un cabaret qui vous emmène sur les chemins de traverse, des hibiscus et cocotiers aux neiges éternelles, des belles nostalgies aux rires homériques. C'est chaud, c'est jubilant,

c'est gai, et parfois ça vous fait pleurer, ou presque. Venez voir pétiller les étoiles dans les yeux des comédiens! (cl)

NAISSANCE

Pour notre plus grand bonheur

JULIETTE

est née le 17 janvier 1996 à 13 h 55

Maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Famille
Pascal VEYSSET
Rue du Lac 2
2416 Les Brenets

132-781871

PUBLICITÉ

CE SOIR à 20 heures
Salle FTMH, Le Locle

FABULEUX MATCH AU LOTO

30 tours, 6 cartons + 2 cartons
Tours supplémentaires
Organisation: FC Azzurri vétérans

132-781533

A ski nordique du Châteleu aux Cernets

Une beauté sauvage

La liaison franco-suisse musardant entre le Mont-Châteleu et Les Cernets explore l'un des derniers paradis sauvages du Jura. La pureté, le mystère et la force d'une nature vierge confèrent à cette itinérance de 25 km un authentique parfum d'aventure.

Le Mont-Châteleu (val de Morteau), toisant de ses 1309 mètres la vallée suisse de La Brévine, est entré dans la grande histoire de France en 1942 pour avoir dissimulé, sous sa toison forestière, les précieuses activités de renseignements de l'agent secret Michel Holard «L'homme qui a sauvé Londres».

Cette montagne distille une rare sensation de plénitude, expliquant sans doute que les druides l'aient habitée. Un bien-être que le skieur appréciera de prolonger à l'auberge du lieu, offrant le gîte et le couvert dans le cadre rustique et convivial d'une antique ferme comtoise.

C'est donc à regrets que le fondeur quittera ce mamelon magique, mais l'itinéraire à suivre jusqu'aux Cernets effacera rapidement cette nostalgie.

Dans la descente assez sportive vers le hameau du Nid du Fol, on jouit d'une remarquable perspective sur un enchaînement de combes et de crêtes typiques du Jura plissé. La piste rend visite ensuite à l'une des plus belles cathédrales forestières résineuses de la région, puis découvre le plateau des Seignes.

A l'ouest des imposantes fermes, coiffées d'un chapeau en tôle, courent les Roches-du-Cerf, parfaite illustration de la sévère mais noble beauté des formes minérales du Jurassique. Cette dorsale rupestre, finement ciselée par l'eau et l'érosion et peuplée de chamois, renvoie des éclats de lumière à la faveur d'une mystérieuse alchimie transformant les rayons du soleil qui viennent caresser son échine.

La trace s'enfoncé progressivement au cœur d'un milieu composite où alternent joux et pâtures, préparant le skieur à une entrée en douceur dans l'un des sites les plus mystiques et les plus sauvages du massif jurassien.

C'est le Jura originel que le skieur rencontre en forêt de Charopey, là où se réfugient les derniers grands coqs de bruyère et une famille de lynx. Les sapins et épicéas séculaires affichent ici une insolente majesté et accompagnent la solitude du skieur jusqu'à la frontière suisse, aux limites aussi capricieuses que les courbes de niveau.

Au Pré Rouillet, la forêt desserre son étreinte, libère le regard sur le val des Entreportes et le transporte sur le sommet boisé du Grand Taureau. Encore un effort pour s'élever sur la plus haute marche de ce parcours, la terrasse de «Chez le Brandt». Le promeneur est alors accroché par l'arc alpin qui vient à l'assaut du Jura, relevant le défi, alignant à portée de la main le Suchet, le Chasseron et le Mont-d'Or, quelques-uns de ses plus beaux fleurons.

Un chapelet de fermes et de chalets d'alpage, arborant fièrement le drapeau suisse, s'égrène au fil de ce haut plateau sans rompre l'harmonie apaisante des paysages. La traversée flatte



Environ du Châteleu

Au cœur du Jura authentique.

(Impar-Prêtre)

l'œil et repose l'esprit, puis la trace bascule dans un souriant vallon où bois et clairières respectent un savant équilibre.

Les habitants des Cernets épousent le rythme d'une nature somnolente, mais l'accueil réservé aux skieurs est très chaleureux, notamment au café-restaurant tenu par Pierre-Eric Rey, ancien champion suisse de ski nordique. (pr.a.)

Morteau: cérémonie de vœux aux sociétés

Encouragements aux bénévoles

La Municipalité de Morteau a convié les responsables de la vie associative sportive et culturelle de la cité pour la traditionnelle cérémonie des vœux de tout début d'année. Compte tenu du renouvellement important qui s'est produit dans le Conseil municipal mortuacien, ce sont trois nouveaux élus qui ont pris la parole pour féliciter et encourager les acteurs de la vie locale.

En préambule, le maire, Jean-Marie Binetruy, a remercié tous les bénévoles qui œuvrent pour le mieux être de tous à travers ces institutions locales incontournables. Il a associé à ses vœux les membres des familles des personnes présentes, car «quand quelqu'un dans une famille participe bénévolement à quelque chose, il entraîne forcément son environnement familial avec lui».

Claude Barbier, adjoint aux sports, s'est refusé à énumérer

les excellents résultats obtenus par les clubs mortuaciens, mais il a insisté sur le fait que «Morteau est une ville fière du comportement de ses trente sociétés sportives qui ont comme priorité de répondre à la demande toujours croissante des jeunes.»

Il a abordé ensuite un problème d'actualité: «Nous assistons à des fusions entre clubs du Val. Si cette démarche est positive, elle pose pourtant des problèmes au niveau des finances, de l'équipement et des lieux de rencontres. C'est une question sur laquelle il faudra que nous ayons une réflexion commune.»

Prenant la parole ensuite, Annie Genevard, adjointe aux affaires culturelles a rappelé que «la vie associative est un des indicateurs les plus visibles du dynamisme d'une ville». Elle a insisté sur les valeurs de convivialité et de générosité que ces ac-



Morteau

«Des responsables attentifs».

(Roy)

tions développent créant ainsi, sur le terrain, une véritable école de citoyenneté.

Pour terminer, Mme Genevard a donné quelques précisions sur le projet de rénovation du théâtre pour lequel la ville at-

tend la confirmation des subventions et qui devrait, si tout se passe bien, débiter en juin pour se terminer en fin d'année, dotant ainsi la ville d'un «outil de diffusion culturelle performant». (dry)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Rivière-Drugeon
Tracteur fatal

Quatre jours après avoir été heurté par un tracteur, un retraité de la Rivière-Drugeon dans le Haut-Doubs est décédé à l'Hôpital de Pontarlier. Raymond Cote-Collisson se trouvait au bord de la route qui traverse le village samedi en fin de matinée. Il s'est engagé sur la route sans voir un tracteur conduit par un jeune agriculteur du village qui arrivait au même instant. Heurté à faible vitesse, le vieil homme était néanmoins grièvement blessé. Des traumatismes dont il n'a pu se remettre à l'Hôpital de Pontarlier où il avait été hospitalisé en urgence. (p.sch)

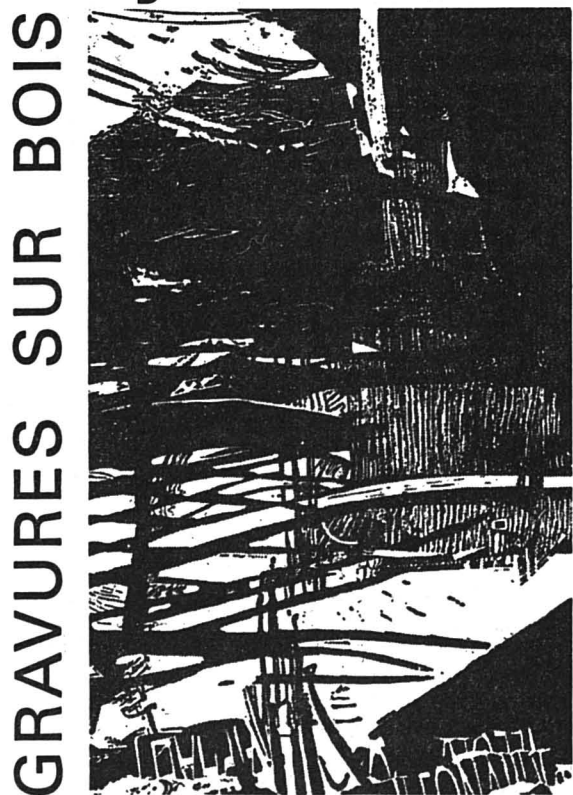
AGENDA

Morteau

Soirée débat

Dans le cadre des Rencontres Petite-Enfance du val de Morteau, le Relais assistantes maternelles de la MJC organise mardi 23 janvier, à 20 h 30, une soirée débat sur le thème «A quoi sert l'école maternelle?» Cette rencontre sera animée par Mme Thérèse Hiebel, psychologue. (dry)

Maja Zürcher



GRAVURES SUR BOIS
Musée des Beaux-Arts
de la ville du Locle
vernissage samedi 20.1-1996 17 h 30
20 janvier - 3 mars

OFFRES D'EMPLOI

Claude Jacot
fiduciaire
succ. R. Graber

Notre fiduciaire exerce ses activités dans les secteurs de la comptabilité, de la fiscalité et de la gérance
Nous cherchons un

employé de commerce

bénéficiant de quelques années d'expérience dans un ou plusieurs secteurs précités.

Capable de travailler de manière autonome et maîtrisant l'usage de l'informatique, le titulaire devra être à même d'assumer des responsabilités.

Nous vous prions d'envoyer vos offres écrites à l'adresse suivante:

Fiduciaire C. Jacot, succ. R. Graber
Envers 47, 2400 Le Locle, à l'intention de R. Graber.
132-781854

Solution du mot mystère
ABOIEMENT

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

DIVERS

Nous cherchons à acheter pour nos collections

Peintures anciennes
du XIXe et XXe siècle
de maîtres suisses

Livres et gravures

Argenteries

Nous sommes également acheteurs de successions complètes, mobilier, objets d'art.

Paiement comptant.

Estimation gratuite par nos experts.

Galerie Arts Anciens

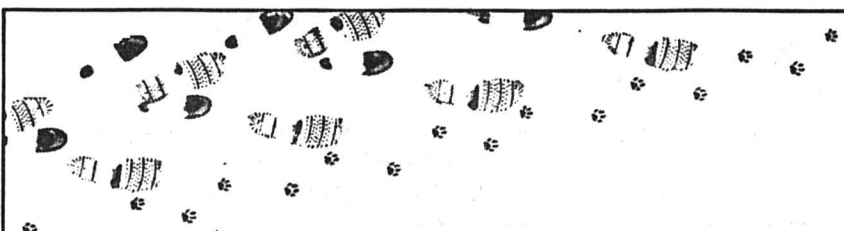
P.G.S. Consultants

Rue de la Gare 15, 2074 Marin

☎ 038/46 16 09 ou 33 36 38

Fax 038/46 26 37.

28-39388



Réservé pour votre annonce. Un appel suffit.
La Chau-de-Fonds - Tél. 039/21 04 10 - Le Locle - Tél. 039/31 14 42

PUBLICITAS

Parlementaire européen à Neuchâtel: Suisse et transports

«Travailler ensemble»

Le président des Transports et tourisme du Parlement européen s'est arrêté hier à Neuchâtel pour y rencontrer le groupe de travail «Voies navigables» de l'Union ouest-européenne des Chambres de commerce et d'industrie du Rhin, du Rhône et du Danube.

Pour le parlementaire européen Pam Cornelissen, président des Transports et tourisme, «une solution européenne doit être

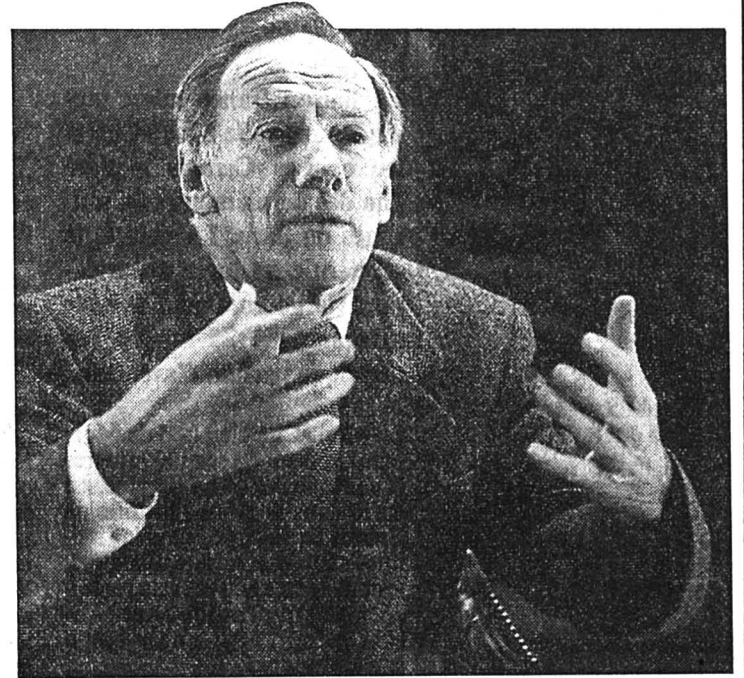
trouvée à l'épineuse question des transports». Or, dans le cadre de cette solution, il accorde un rôle important à la navigation fluviale, raison pour laquelle il s'est intéressé au résultat d'une séance de travail qui s'est tenue à Neuchâtel (lire l'encadré): «L'avis des experts est précieux pour les politiques».

L'heure n'est plus à la concurrence entre la navigation fluviale, le rail et la route, car la question des transports est partout si vive qu'une solution globale doit être imaginée par les Européens: un «concept inté-

grè», comme l'appelle Pam Cornelissen.

La Suisse, au cœur de l'Europe, doit aussi y contribuer. «Elle est dans une position centrale et joue de ce fait un rôle très important», souligne-t-il. Il estime par conséquent qu'il est judicieux et avantageux, autant pour l'Europe que pour la Suisse, de travailler ensemble au perfectionnement des transports dans l'ouest-européen.

Ce serait plus facile, évidemment, si la Suisse était membre de l'Union européenne. «Comme tel n'est pas le cas,



Pam Cornelissen

Un parlementaire européen à Neuchâtel. (Impar-Galley)

nous cherchons malgré tout à trouver ensemble comment nous pourrions résoudre au mieux la question; ce qui est valable pour l'Europe devrait l'être idéalement aussi pour la Suisse», commente Pam Cornelissen. Mais, faisant allusion à la «curieuse» limite des 28 tonnes pour les camions, il remarque: «Cela ne peut guère s'intégrer

facilement dans un concept européen!».

L'Europe verrait-elle d'un bon œil la construction d'un canal Rhône-Rhin? «Il faut y penser ensemble. Cette possibilité est un bon exemple de la réflexion qu'il faut mener pour ne réaliser que ce qui peut effectivement nous aider». AT

Rédaction

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

BRÈVES

Neuchâtel

Flagrant délit

Deux ressortissants de l'Europe de l'Est se déplaçant avec une voiture immatriculée dans leur pays ont été pris en flagrant délit de vol sur le parc des Jeunes-Rives. Dans la nuit de jeudi à vendredi, une patrouille de la police de la ville les a surpris en train de démonter les roues d'une voiture neuchâteloise. Ils ont été remis à la police cantonale pour la suite de l'enquête. (comm)

Thielle-Wavre

Recensement

L'espace d'un an, la commune de Thielle-Wavre a perdu un habitant... De 462, au 31 décembre 1994, sa population a passé à 461 à la fin de l'année 1995 (134 Neuchâtelois, 234 confédérés et 93 étrangers). Une population en majorité masculine: 237 hommes, 224 femmes. (at)

Le Landeron

Plus 33 habitants

La progression de la population du Landeron n'a pas faibli. Avec 4270 habitants au 31 décembre dernier, elle s'est enrichie de 33 unités (4237 en 1994). Les protestants y sont majoritaires (1969), mais de peu (1843 catholiques), tout comme les femmes (2142) par rapport aux hommes (2128). La commune compte 970 Neuchâtelois, 2598 confédérés et 702 étrangers. (at)

«Voies navigables»

Le groupe de travail «Voies navigables» de l'Union ouest-européenne des Chambres de commerce et d'industrie du Rhin, du Rhône et du Danube a choisi de siéger à Neuchâtel pour sa première séance de l'année 1996. Il a été accueilli par la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, membre de l'Union, qui s'est chargée d'organiser la réunion.

Le groupe de travail a réuni à Neuchâtel une quinzaine de délégués, spécialisés en matière d'économie et de navigation fluviale, venus de Mulhouse, Nancy, Strasbourg, Vienne, Francfort, Würzburg, Rotterdam, Dordrecht, Svätý Gur (Slovaquie) et Bâle. Parmi les questions qu'ils ont abordées figure la liaison du Rhône au Rhin par la

Suisse – le canal transhelvétique – un dossier ancien mais qui semble retrouver une faveur nouvelle dans un contexte économique difficile et les préoccupations environnementales actuelles. Le groupe de travail vient s'enquérir sur place de l'opportunité de ce projet qui concerne la connexion du territoire suisse à l'épine dorsale de l'Europe, axe majeur des échanges.

Treize Chambres de commerce suisses font partie de l'Union ouest-européenne, dont les six Chambres romandes qui participent aux travaux d'un comité suisse et à ceux du comité directeur de l'Union au travers d'un délégué chargé de promouvoir les intérêts économiques de la Suisse occidentale. C'est un Neuchâtelois, Jean-Didier Bauer, qui remplit actuellement ces fonctions. (comm-at)

Nouvelle loi sur le statut de la fonction publique
Les règlements sont avancés

Bien accueillis par les communes, ratifiés par les associations du personnel, à l'exception du SSP, les deux premiers règlements de la nouvelle loi sur le statut de la fonction publique sont en vigueur depuis le début de l'année. Ils seront bientôt suivis par trois autres. Repères dans la législation du fonctionnaire «New Age».

Les deux textes de loi – règlement général et règlement des fonctionnaires – devraient être suivis d'ici à l'été par trois autres couvrant les domaines du traitement, des caractéristiques des fonctions ainsi que des indemnités.

Les deux premiers règlements ont été discutés avec les associations professionnelles au sein d'un groupe de travail. «Les divergences avec le SAEN et la Société des magis-

trats, portant sur la formulation de certains articles, ont pu être aplanies», explique Yves-André Jeandupeux, chef du Service du personnel de l'Etat. En revanche, le SSP a choisi de ne pas soutenir les règlements, l'Etat se refusant à une diminution du temps de travail ainsi qu'à une rétribution de l'heure supplémentaire à un tarif supérieur au tarif horaire normal.

TRAVAIL DES FEMMES

Les nouveautés principales des règlements ont trait pour l'essentiel au travail des femmes. Il est ainsi désormais clairement stipulé que dans un service où une présence équitable entre hommes et femmes n'est pas atteinte, à qualification et circonstances personnelles équivalentes, la candidature de personnes du sexe sous-représenté doit être plus particulièrement prise en considération.

En matière de maternité, il est prévu un aménagement du temps de travail en cas de nécessité ainsi que la possibilité de prendre deux des quatre mois du congé de maternité de manière échelonnée, voire de les partager avec le père si celui-ci est aussi fonctionnaire.

Outre un article consacré aux relations avec la presse, les règlements consacrent la nécessité de promouvoir la mobilité interne des fonctionnaires et le travail à temps partiel.

JOURS FÉRIÉS:
MODIFICATIONS

Enfin, les jours fériés subissent une modification: le demi-jour accordé lors de la Fête de la jeunesse est remplacé par le vendredi de l'Ascension et le 26 décembre devient férié en échange de 5 heures de plus de travail sur l'année. (cp)

Neuchâtel: sur le «Net» avec copilote
Premier «Surfer shop»

«Surfer» sur l'Internet en experte compagnie, c'est désormais chose possible à Neuchâtel aussi. Le premier «Internet Surf shop» de Suisse romande vient en effet d'y ouvrir ses portes. En prime, une bonne séance de déhanchements bienfaisants: chez AR Accès Réseaux, géniteur de ce nouveau must cybernétique et par ailleurs un des trois fournisseurs du canton d'accès à l'Internet, on est en effet des inconditionnels du ballon-siège.

On connaissait «le Cybercafé» – le chef-lieu en compte un depuis peu – il faudra désormais se mettre à la page du «Surf shop». La différence? Si tous deux sont équipés d'ordinateurs branchés sur le réseau des réseaux, le premier sert aussi le café tandis que le second propose, sur demande, un accompagnement personnalisé avec du personnel formé. Un «surf» avec copilote en quelque sorte, idéal pour le débutant ou pour la personne souhaitant

développer ses propres pages sur le Web de l'Internet.

PREMIÈRE
EN SUISSE ROMANDE

Que les cybernautes chevronnés se rassurent, le «surf» libre est bien entendu possible. Les trois activités ont cependant des tarifs différents, précise Michel Berger, fondateur de cette échoppe, première du genre en Suisse romande, qui ouvrira ses portes quotidiennement de 13 h 30 à 17 h à la rue du Plan 3.

Dans un premier temps, six emplacements de travail – 4 PC et deux Mac – sont prévus. Voire huit si la demande l'exige. Toutes les «bécasses» sont directement reliées à un point d'entrée de l'Internet par réseau interne. L'accès est donc nettement plus rapide.

Bon plan enfin: à l'occasion de sa journée «portes ouvertes» qui se tient aujourd'hui jusqu'à 17 h, «surfer» sur le Net ne coûtera pas un kopeck. (cp)

AUTOS
MOTOS
VÉLOSAchète au
plus haut prix
VOITURES

bus,
camionnettes,
Kilométrage, état
sans importance.
Paiement
comptant.
☎ 077/47 61 89
28-37690

Police-
secours:
117

Publicité intensive, Publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOI



l'Envol

Afin de compléter notre
équipe d'encadrement, nous
recherchons, pour entrée
immédiate ou selon entente:

Un(e) éducateur(trice) spécialisé(e)
ou formation jugée équivalente.

En plus des exigences liées à cette fonction, notre futur
collaborateur devra être:

- disponible (horaire de travail irrégulier et du week-end);
- polyvalent;
- ouvert à une formation complémentaire en alcoologie;
- naturellement capable de proposer et mener des activités d'animation.

Conditions: selon barème du personnel de l'Etat de Berne.

Les postulations devront parvenir sous pli recommandé
jusqu'au 2 février 1996 à:

L'envol, case postale 132, 2720 Tramelan

6-102731

Home
médicalisé
du Val-de-Ruz
2046 Fontaines

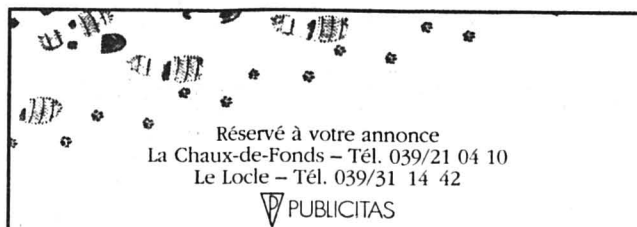
Afin de compléter nos équipes
de soins, nous cherchons à nous assurer
la collaboration

d'infirmières
assistantes

Ces postes sont à temps complets
ou partiels.

Les renseignements sont à demander
à l'infirmier-chef (tél. 038/53 34 44)
et les offres écrites à adresser
à la Direction
du Home médicalisé
du Val-de-Ruz

28-38716



Réservé à votre annonce
La Chaux-de-Fonds – Tél. 039/21 04 10
Le Locle – Tél. 039/31 14 42

PUBICITAS



RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA
ÉCOLE D'HORLOGERIE ET DE MICROTECHNIQUE
ÉCOLE TECHNIQUE, PORRENTRUY

- Vous êtes une personne de contact;
 - vous possédez une bonne expérience industrielle et souhaitez transmettre vos connaissances;
 - vous tenez à rester à l'avant-garde dans le domaine des techniques évoluées;
 - vous désirez une large autonomie dans votre activité;
- alors le poste que nous offrons en qualité d'enseignant(e) et de maître(sse) à plein temps pour la formation de techniciens ET et d'apprentis, peut correspondre à vos goûts si vous êtes:

ingénieur(e) ETS
en mécanique ou en microtechnique

avec de bonnes connaissances des techniques informatiques et d'automatisation.

Pour ce poste, une formation professionnelle équivalente peut aussi être prise en considération.

Entrée en fonction: 1^{er} août 1996.
Délai de postulation: 9 mars 1996.

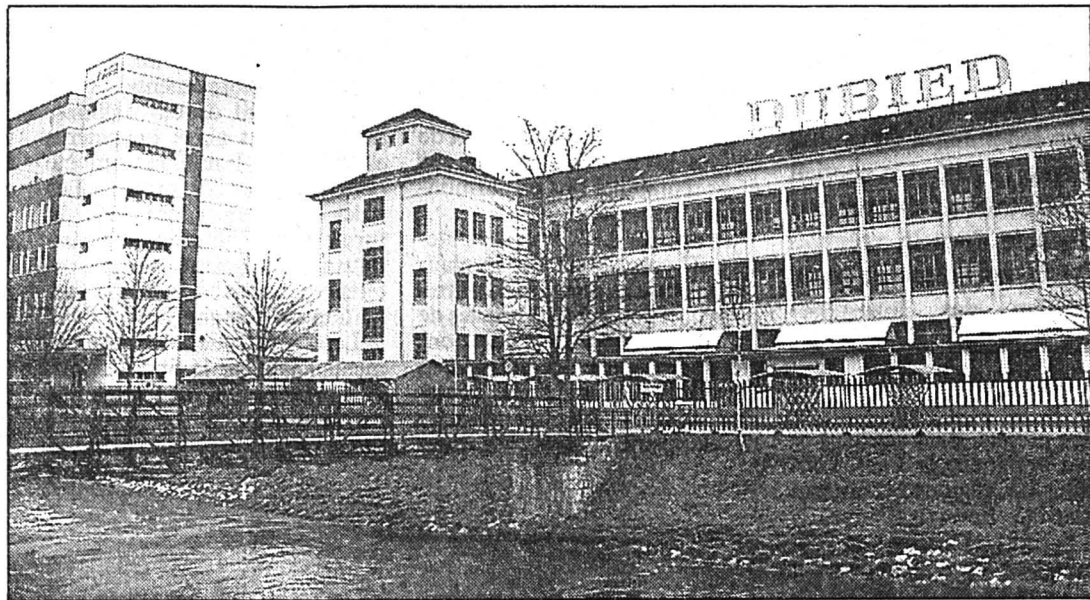
Renseignements, cahier des charges et envois des postulations: M. Etienne Fueg, directeur de l'École d'horlogerie et de microtechnique, Maltière 33, 2900 Porrentruy, tél. 066 66 58 51.

14-779542/4x4

Les parties choisissent de ne pas recourir au Tribunal fédéral

Fonds Dubied: fini la guerre!

Les retraités et les personnes employées par Dubied à Couvet fin 1987 lors de la fermeture de l'entreprise ont décidé de poser les armes. Ils se partageront la fortune du Fonds en faveur du personnel - près de huit millions de francs - à raison d'un quart pour les premiers et de trois quarts pour les seconds. A moins d'un retournement de situation d'ici au 31 janvier, date limite pour un recours au Tribunal fédéral, l'affaire est entendue.



Dubied à Couvet

Depuis cinq ans, retraités et travailleurs licenciés en 1987 se battent pour se partager huit millions de francs.

Hier soir, les membres de la FTMH licenciés par Dubied se sont retrouvés à Couvet. Willy Bovet, secrétaire syndical, et Jean Studer, avocat, ont informé les quelque 150 à 200 personnes présentes de la décision de la Commission de recours LPP à Lausanne. Celle-ci a rejeté tous les recours contre la décision de l'autorité cantonale de surveillance des institutions de prévoyance.

Retour en 1988. Edouard Dubied & Cie S.A. ayant été liquidée, il fallait en faire de même avec le Fonds en faveur du personnel. En octobre 1991, l'autorité cantonale décide d'octroyer les trois quarts de la fortune du fonds aux actifs au 31 décembre 1987 et un quart aux personnes déjà au bénéfice d'une rente vieillesse.

Retraités et actifs recourent, chacun proposant un partage sur d'autres bases. Les actifs revendiquent la totalité du magot, les retraités les deux tiers tout en étant, semble-t-il, prêts à se satisfaire de la moitié. Deux autres recours individuels sont enregistrés. Tout ces recours ont donc été balayés.

RETRAITÉS

Les retraités, via leur amicale, font recours. Début 1993, la commission fédérale annule le plan de répartition, les retraités n'ayant pas été entendus. Des discussions, parfois houleuses, se tiennent alors entre les parties

Retraités et actifs recourent, chacun proposant un partage sur d'autres bases. Les actifs revendiquent la totalité du magot, les retraités les deux tiers tout en étant, semble-t-il, prêts à se satisfaire de la moitié. Deux autres recours individuels sont enregistrés.

Retraités et actifs recourent, chacun proposant un partage sur d'autres bases. Les actifs revendiquent la totalité du magot, les retraités les deux tiers tout en étant, semble-t-il, prêts à se satisfaire de la moitié. Deux autres recours individuels sont enregistrés.

PAROLE À RESPECTER

Il restait aux actifs réunis hier soir à se déterminer. Avant la séance, la FTMH a contacté les trois autres recourants pour connaître leurs intentions. Tous ont indiqué qu'ils ne s'adresseraient pas au Tribunal fédéral. Dans ces conditions, les actifs en feront de même. Toutefois, si la

parole donnée n'est pas respectée, les actifs ont mandaté le syndicat pour continuer la lutte.

Le comité de l'Amicale des retraités a écrit, en début d'année, à tous ses membres en précisant qu'il était «arrivé à la conclusion que l'Amicale ne doit pas recourir».

Toutefois, son président, Francis Vaucher, attendait la décision d'hier soir pour figer sa position. Autant dire que chacun guettera les gestes de l'autre d'ici au 31 janvier... Mais il ne devrait guère y avoir de surprises.

LE JACKPOT POUR 100 FRANCS

Hier soir, seuls les membres de la FTMH pouvaient accéder gratuitement à la salle de réunion. Les autres devaient s'acquitter d'une entrée fixée à 100 francs!

Un Borromini pour toucher le jackpot, en quelque sorte. En effet, si la FTMH ne défendait officiellement que ses membres - qui ont déboursé plus de 3000 francs de cotisations depuis la chute de Dubied -, l'ensemble des actifs a bénéficié de son combat.

Le combat pour le magot du fonds Dubied touche à sa fin. Personne ne s'en plaindra. D'ailleurs, la satisfaction se lisait hier soir sur les visages.

MDC

Rédaction
VAL-DE-RUZ
Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31

VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVE

Reconstruction d'ETA S.A.

Les choses ne traînent pas!

Les choses ne traînent pas avec le groupe SMHI Après l'incendie dramatique du 5 septembre dernier, qui avait ravagé l'usine d'ETA Fontainemelon et la promesse immédiate de reconstruction, voici que les plans adéquats viennent d'être mis à l'enquête au bureau communal de la localité. Cette consultation publique, qui montre ce que sera la nouvelle aile ouest de l'entreprise phare du Val-de-Ruz, dure jusqu'au 5 février. (comm)

AGENDA

Couvet Chine insolite

Dans le cadre du cycle de conférences «Connaissance du monde», organisées par le Service culturel Migros et la Société d'émulation du Val-de-Travers, Patrick Bernard viendra présenter son film «Chine insolite». Un film fruit de cinq années d'expéditions, souvent clandestines, dans les territoires interdits. L'occasion de découvrir une Chine fascinante et parfois déconcertante. Le rendez-vous est fixé au vendredi 26 janvier, à 20 heures, à la Salle Grise de Couvet. (comm-mdc)

Chézard-Saint-Martin: difficile année budgétaire devant les élus

Déficit comprimé au mieux

Rude exercice que celui auquel le Conseil communal de Chézard-Saint-Martin s'est livré à l'appui de l'élaboration du budget pour 1996 de la commune! Le Conseil général examinera lundi un lourd déficit, mais qui a été comprimé au mieux des possibilités budgétaires. Cette année s'annonce difficile pour les finances du village, sans être toutefois désespérée.

Comme la majorité des communes neuchâteloises, Chézard-Saint-Martin souffrira cette année du report des charges publiques décidé par le canton et de l'abrogation de la retenue sur les salaires du corps enseignant. Les finances communales vont vers des temps difficiles que l'exécutif ne cache pas. Mais ce dernier pense que l'exercice comptable 1996 peut limiter les dégâts, en surveillant étroitement toutes les dépenses, et cela malgré un défi-

cit présumé de 260.000 francs pour un total de charges d'un peu plus de six millions.

La commune dispose encore d'une petite marge d'autofinancement de 64.000 francs.

Le budget pour 1996 sera donc soumis aux élus lundi. Son résultat est déjà le fruit d'une longue réflexion de compression des charges au mieux des possibilités budgétaires. Ce travail a permis de diminuer un premier déficit de quelque 70.000 francs. Le report des dépenses cantonales sur les communes, qui concerne la santé publique et la prévoyance sociale essentiellement, est atténué par quelques changements favorables aux petites collectivités, comme la prise en charge du Conservatoire par l'Etat. Les finances de Chézard-Saint-Martin en sont alourdies de ce fait de quelque 85.000 francs, somme qui devrait doubler d'ici deux ans vu le transfert

progressif des charges étatiques sur les communes. L'année difficile qui s'annonce n'empêche pas cependant le Conseil communal de Chézard-Saint-Martin de prévoir d'investir 1,2 million en 1996, dont 117.000 francs relatifs à des travaux déjà en cours. Cela commencera déjà lundi soir, avec une demande de crédit de 50.000 francs pour l'aménagement d'un collecteur d'égout au lieu-dit «A La Combe». La construction d'une villa à cet endroit nécessite le déplacement d'une conduite, et l'exécutif entend profiter de l'occasion pour étendre le système séparatif et répondre ainsi aux objectifs fixés par le plan général d'évacuation des eaux, actuellement encore en cours d'élaboration. La nouvelle canalisation permettrait de résoudre la question de l'évacuation des eaux claires et usées du quartier concerné. Ph. C.

Rachat de terrain à Fleurier

Une bonne affaire

La commune de Fleurier ne devra pas déboursier 15.000 francs supplémentaires pour racheter un terrain vendu par elle à un privé en 1988. Ouf de soulagement pour les autorités.

En 1988, donc, Fleurier vend une parcelle industrielle de 2000 m² environ, à 15 francs le m², à un Vaudois qui projette de construire une usine. Les années passent mais rien ne sort de terre. Par contre, la correspondance entre l'acquéreur et la commune est fournie. Malgré les promesses de l'industriel, rien ne bouge.

En 1993, devant la justice, les parties trouvent un accord et, en octobre dernier, le Conseil communal présente une demande de crédit au législatif pour le rachat du terrain. Le crédit est de 45.900 francs, alors que le terrain avait été vendu 30.900 francs. Finalement, la demande

est retirée de l'ordre du jour pour revenir à la séance de décembre dernier. Cette fois, le crédit demandé correspond à la somme encaissée quelques années auparavant. Une erreur d'interprétation est à l'origine de ce contretemps. (mdc)

NAISSANCE

LOÏC et YOHAN

ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur petit frère

SVEN

le 19 janvier 1996

Maternité de Couvet

Marise et Serge

FREY-BÄHLER

Grand-Frédéric

2123 Saint-Sulpice

VENEZ TESTER LA PREMIÈRE DE CLASSE.*



La nouvelle BMW Série 5 ne connaît pas le trac que l'on ressent avant un examen. Elle incarne à la fois la créativité et l'idéal de perfection de la marque BMW. Dotée de la technologie automobile la plus pointue et d'un design fascinant, la nouvelle BMW Série 5 est à votre entière disposition pour une course d'essai.

* auto motor und sport (24/1995) - Avec la nouvelle Série 5, BMW affiche une longueur d'avance.

LE PLAISIR DE CONDUIRE.



Gerold Andrey SA, Garage Carrosserie, La Chaux-de-Fonds, bd des Eplatures 51, tél. 039/26 40 36

144-738679

IMMOBILIER

EROS
Sex shop

CABINES VIDÉO
K7 Vidéo - Location-vente
Revue - Accessoires
Lingerie sexy - Cuir - Latex
Nume-Droz 80a
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 00 18

132-780687

Feu:
118

POURQUOI
PAS
VOUS?

Donnez de
votre sang
Sauvez
des vies

Location 28-11395

Robes de mariées
Smokings

Annette Geuggis Beau-Site 3
2016 Cortailod ☎ 038/42 30 09

Je recherche mon élève d'espéranto disparue depuis 6 semaines. Elle apprendrait l'espéranto pour jouer le rôle de Lidja Zamenhof dans le film: «Le médium de Treblinka». Née sous le nom de Sandra Luginbühl, sa dernière adresse était Obergasse 8 à Bielo. Son maître: Parzival, ☎ 032/22 00 65. 6-101293

Le parfum si délicat

des amandiers en fleurs sous
le ciel éternellement bleu de

MAJORQUE

Hôtels situés directement au bord de la mer
Piscines couvertes, d'eau de mer
Randonnées accompagnées

Départs tous les dimanches de: GVE / BSL / ZRH

universal

Se réserve chez:

Les artisans de l'évasion

Serre 65
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 95 55

D.-JeanRichard 31
Le Locle
Tél. (039) 31 53 31

Rue du Dr-Schwab 3
Saint-Imier
Tél. (039) 41 45 43

1 sem. PC - Hôtel Perla
Fr. 545.-
Départ: 4.2.96 - GVE/ZRH/BSL

Demandez
le catalogue

Localité
Nom, Prénom
Adresse
CP

Berne actif sur le terrain de la promotion économique

Plus de mille emplois créés en 1995

En 1995, les projets d'investissements de 112 entreprises ont été soutenus par la Promotion économique du canton de Berne (PEB). Ce soutien aura constitué un facteur non négligeable dans la création de 1140 nouveaux emplois. L'addition des investissements soutenus avoisine les 420 millions de francs.

64 des projets, dans lesquels se trouve impliquée la PEB, l'ont été dans des régions bénéficiant de l'arrêté Bonny. Bienne, le Jura bernois, le Seeland et l'agglomération thonnoise peuvent se féliciter de ce régime de faveur.

En 1994, sur l'ensemble du territoire bernois, les projets soutenus ne représentaient qu'un volume d'investissements de 115 millions de francs et 600 nouveaux postes de travail. L'envergure de certains projets soutenus en 1995 a contribué à augmenter fortement le volume d'investissements.

INDOGENE ET EXOGENE

La politique restrictive menée par les banques en matière d'octroi de crédits aux petites et

moyennes entreprises a, dans bien des cas, constitué un obstacle important dans la mise en place des projets.

Seuls les projets présentant de solides perspectives de marché et de rentabilité ont pu surmonter cet obstacle.

Parmi les 112 projets soutenus, 27 constituent des implantations ou des créations d'entreprises. Ils génèrent 700 postes de travail. Les 85 autres aides ont été apportées à des entreprises bernoises déjà en place, soutenues dans le cadre d'un projet de développement. Ces 85 aides

ont permis la création de 400 emplois supplémentaires.

Des cautionnements, d'un montant total de 6,8 millions, ainsi que des aides financières estimées à 3,1 millions ont été octroyés pour 29 projets. Les aides financières ont pris la forme de contributions à l'investissement, prises en charge d'intérêts ou contributions à la formation du personnel.

Les nouveaux cautionnements engagent la Société pour le développement de l'économie bernoise et le canton pour une durée moyenne de cinq ans. Les

prises en charge d'intérêts portent sur les trois prochaines années.

VITRINES ÉTRANGÈRES

Par ailleurs, l'opération «bonus exposition» encourage les petites et moyennes entreprises à pénétrer de nouveaux marchés. Cette année, 26 entreprises exportatrices en ont profité dans le cadre d'une participation à une foire à l'étranger.

Si le Jura bernois, Bienne, le Seeland et Thonnoise ont pu bénéficier d'un régime de faveur, c'est en grande partie grâce à

l'arrêté Bonny, dont la validité a été prolongée jusqu'à mi-1996. Dans certains cas le soutien a également pu être apporté en prenant pour référence la loi encourageant le cautionnement dans les régions de montagne.

UN PRÉCIEUX PARTENAIRE

Le service «conseil et intermédiaire» de la PEB a été fortement mis à contribution en 1995. Comme l'année précédente, le délégué et ses collaborateurs des bureaux de Berne et Bienne ont traité plus de 600 dossiers de promotion, de conseil et d'intermédiaire.

Un tiers de ceux-ci sont en rapport avec le renforcement des efforts de promotion du canton de Berne comme lieu d'implantation et prennent la forme de contacts personnels en vue d'une implantation ou de campagnes de promotions à l'étranger (séminaires, foires, ou actions communes).

Pour le reste, il s'agit de services gratuits offerts aux créateurs d'entreprises ainsi qu'aux sociétés existantes afin de leur faciliter certaines procédures, administratives ou fiscales, de les mettre en relation avec les partenaires adéquats ou de soutenir leur développement.

(oid-imp)

Des intuitions devenues réalités

Les options prises ces dernières années en matière de promotion économique se vérifient maintenant dans les chiffres. Ainsi, l'ouverture de l'économie bernoise en général, l'amélioration de son image ainsi que l'accroissement des efforts de promotion du canton de Berne en Suisse et à l'étranger ont entraîné un regain d'intérêt de la part des investisseurs.

Les efforts systématiques menés en vue d'implanter de nouvelles sociétés débouchent sur des demandes d'informations précises sur certains sites et sur les «incitations» proposées par l'Office de promotion économique du canton de Berne

(PEB). Dans cinq cas, l'état avancé des négociations laisse présager des décisions d'implantation encore durant le premier trimestre 1996 avec, à la clé, de nouveaux emplois et des perspectives technologiques intéressantes.

Cependant, les entreprises existantes continueront d'être l'objet de tous les soins de la PEB qui garde comme but le renouvellement et le renforcement du potentiel de création de valeur ajoutée. A cette fin, par ses services et ses instruments d'aides financières, la PEB reste plus que jamais à la disposition des entreprises. (oid)

AGENDA

Eglise de Renan

Dimanche musical

L'église de Renan prêtera dimanche à 17 h son cadre à une prestation susceptible de ravir les mélomanes les plus exigeants. Encadrés par des musiciens professionnels et dirigés par Pierre-Henri Ducommun, les étudiants d'instruments à cordes du Conservatoire de la Chaux-de-Fonds présenteront un riche programme. L'adagio en mi majeur pour violon de Mozart, Concerto Grosso op 6 No 5 de Händel et Simple Symphony de Britten, sont des défis que leurs talents leur permettront de relever. (nic)

Patinoire de Tramelan

Pour le plaisir de tous

Afin d'assurer le bonheur de chacun de ses utilisateurs, la patinoire des Lovières se doit de sélectionner son public. Cette après-midi, de 14 h 30 à 17 h, ce sont les adeptes du patinage libre qui sont attendus. Une même possibilité leur est proposée demain entre 14 h 15 et 17 h, mardi entre 9 h et 13 h 15 et mercredi de 10 h 30 à 16 h. Les hockeyeurs amateurs auront eux la possibilité de peaufiner leurs schémas cette après-midi entre 14 h 30 et 15 h 30. (comm)

Radio Jura bernois

6.00 Amorce. 6.50 RJBulle. 7.45 Jeu. 8.00 Journal. 8.30 Flash. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.05 Dédicaces. 9.30 Chronique TV. 10.00 Lotoboule. 10.30 Sport Hebdo. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Musique populaire. 14.00 100% musique. 17.00 Métro Dance. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 18.30 Topscore, Neuchâtel-Moutier, Prilly-Saint-Imier, Le Locle-Tramelan, Fr. Montagnes-Ajoie 2, Court-La Brévine. 23.00 100% Musique.

Radio Jura bernois

6.00 Amorce. 6.50 RJBulle. 7.45 Jeu. 8.00 Journal. 8.30 Flash. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.05 Dédicaces. 9.30 Chronique TV. 10.00 Lotoboule. 10.30 Sport Hebdo. 11.30 L'apéro. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Musique populaire. 14.00 100% musique. 17.00 Métro Dance. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 18.30 Topscore, Neuchâtel-Moutier, Prilly-Saint-Imier, Le Locle-Tramelan, Fr. Montagnes-Ajoie 2, Court-La Brévine. 23.00 100% Musique.

Scolarité et finances bernoises

Aux élèves de se serrer la ceinture

En vue d'économiser 1,6 million de francs par an, Berne entend singulièrement diminuer son engagement au niveau du financement de l'infrastructure scolaire. Cette volonté d'économie ne restera pas sans incidence sur les écoles bernoises.

Légitimée par la modification de la loi sur l'école obligatoire, actuellement en phase de consultation, la baisse voire la suppression des subventions cantonales aurait de multiples répercussions scolaires.

L'EFFROI DE CHARLEMAGNE

Berne entend en effet réduire son engagement au niveau des bibliothèques scolaires, des transports d'élèves, du sport scolaire facultatif, des infrastructures scolaires et des équipements scolaires sportifs.

C'est à cette fin que le gouvernement bernois vient d'habiliter la Direction de l'instruction publique à envoyer en consultation une modification de la loi sur l'école obligatoire.

Cette modification est motivée principalement par les arrêtés que le Conseil exécutif avait pris au titre du programme de relai destiné à rétablir l'équilibre du budget cantonal.

Le canton désire réduire, voire supprimer totalement, différentes subventions qu'il accorde aux communes dans le domaine de l'éducation. Le plafond des subventions destinées au financement des infrastructures scolaires et des équipements sportifs passerait ainsi de 70 à 50%.

Il est vrai que grâce à une amélioration de la péréquation financière, les communes n'utilisent plus aujourd'hui la totalité des montants qui leur sont alloués.

FREIN AU TRANSPORT

Par ailleurs, le canton veut supprimer totalement les subventions en faveur des transports d'élèves. S'agissant des bibliothèques et des médiathèques

scolaires, le canton supprimera les subventions destinées à couvrir les coûts d'exploitation mais il continuera de verser des aides de lancement.

De plus, les communes devraient assumer provisoirement les coûts engendrés par le sport scolaire facultatif étant donné que les subventions pour les indemnités versées aux moniteurs seraient supprimées jusqu'à ce que l'équilibre budgétaire du canton soit rétabli.

Enfin, le canton souhaite supprimer les examens d'aptitude physique que doivent subir actuellement tous les élèves avant la fin de la scolarité obligatoire. D'un point de vue pédagogique, de tels examens ponctuels sont en effet contestables.

Toutes ces mesures devraient permettre au canton d'économiser 1,64 million de franc par an.

TOILETTAGE NÉCESSAIRE

Par ailleurs, le projet de modification contient une série d'adaptations dictées par la nouvelle Constitution et par la nouvelle législation sur les finances.

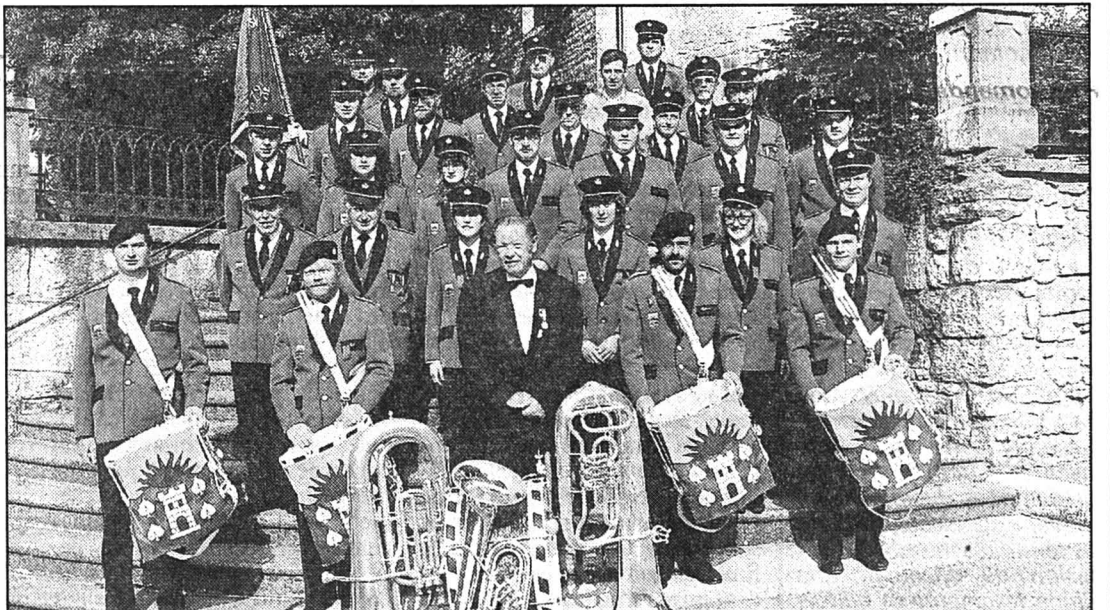
Des bases légales détaillées seront ainsi créées pour les Editions scolaires du canton de Berne. Le nombre des inspections scolaires sera désormais déterminé par voie d'ordonnance et les dispositifs régissant l'adoption des arrêtés budgétaires constitutifs, dispositions qui ne figurent plus dans la nouvelle législation sur les finances, seront supprimés.

Il est prévu, en dernier lieu, d'abandonner la promulgation d'une ordonnance sur l'enseignement religieux et de supprimer les dispositions sur l'assurance accidents des élèves.

L'obligation faite aux communes de veiller à ce que les élèves bénéficient d'une couverture suffisante est en effet devenue caduque le 1er janvier dernier, au moment de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi fédérale sur l'assurance-maladie (LAMal). La LAMal oblige l'ensemble de la population à s'assurer contre les accidents. (oid)

La Ferrière: la FJM en assemblée

Pour la première fois



Fanfare de La Ferrière

Fondée officiellement en 1814, elle jouit depuis toujours d'une excellente renommée. (sp)

La Fédération jurassienne de musique tiendra ce dimanche son assemblée générale annuelle et la plus ancienne fanfare se réjouit d'accueillir environ 300 délégués à la Halle polyvalente de La Ferrière.

Fondée officiellement en 1814, la Fanfare de La Ferrière a déjà une bonne renommée et un effectif de vingt-cinq membres. Leur mérite est grand si l'on considère la vie mouvementée qui a régné sur le territoire de La Ferrière.

Ayant appartenu à la France durant les années de la Révolution, c'est en 1815 que La Ferrière est rattachée au canton de Berne et que la commune a vu son destin lié au district de Courtelary.

HISTORIQUE

De 1818 à 1826, l'ensemble s'appelle alors «Fanfare de Bataillon» et arbore fièrement un uniforme de circonstance. En 1872, on inaugure une nouvelle bannière et, en 1874, le premier passage du train Sonceboz - Les Convers est salué par une production de Renan.

Le Centenaire sera célébré en 1918 à cause de la Première

Guerre mondiale; en 1937, la fanfare entre à la FJM. 1939 verra l'inauguration de nouveaux uniformes et la célébration du 125e anniversaire. Lors des concours en 1958 à Courrendlin et en 1962 à Saignelégier, ses musiciens se sont particulièrement distingués.

Plus récemment, on se souvient qu'elle a participé aux cortèges de la Fête des vendanges à Neuchâtel ou à la Braderie de la métropole horlogère. En 1989, le 175e anniversaire est dignement marqué en présence de la Fanfare d'Héremence. Les efforts de chaque membre sont récompensés en 1992, lors de l'inauguration de nouveaux uniformes.

DES FIDÈLES À LA BARRE

La longévité et le succès de la Musique de La Ferrière s'expliquent certainement grâce à des présidents et des directeurs fidèles et dévoués.

Parmi ces personnalités illustres, on retrouve les noms de MM. Paul Zehr, lequel a dirigé la société de 1893 à 1937, Martial Dubail, Henri Devain et M. Paul Thomi à la barre de la fanfare depuis 1955.

Après 42 ans de bons et loyaux services, la présente as-

semblée a été retenue pour annoncer la mise à la retraite musicale de ce directeur fort apprécié par sa simplicité et sa bonhomie. Il sera remplacé par un visage connu, M. Jacques Geiser, musicien et habitant du village, à qui nous souhaitons d'ores et déjà beaucoup de plaisir dans cette nouvelle fonction.

FJM

La Fédération jurassienne de musique a été fondée en mai 1885 et elle est formée des fanfares, harmonies et brass-bands du canton du Jura, du Jura bernois et de Bienne. Elle compte septante-huit sociétés et organise régulièrement des concours dans le but de faire progresser les fanfares.

Lors des assemblées générales, la FJM attribue à ses membres une médaille pour 25 ans de service et une distinction avec diplôme aux vétérans qui totalisent cinquante ans d'activité.

Ce dimanche, la Fanfare de La Ferrière a donc tout mis en œuvre pour accueillir les délégués de son association à la Halle polyvalente, dès 9 h 30, et ce pour la première fois dans son histoire. (jo)

Politique sociale: aide au logement

Quels effets ont les restrictions?

La diminution de 50% de l'aide de l'Etat au logement décidée par le Parlement a des allures antisociales qui inquiètent. L'économie de 108.000 francs, au détriment de locataires dont le modeste revenu rend socialement normal le droit à une réduction de leur loyer, est-elle judicieuse?

Il faut différencier l'aide fédérale d'accession à la propriété, sans participation du canton et l'aide au logement dans des immeubles locatifs où, à la contribution fédérale de 0,6% du coût de revient d'un logement (construction, terrain et frais secondaires), s'ajoute celle du canton.

Précisément, le Jura avait décidé d'octroyer 1,2% aux familles et aux rentiers AVS-AI. Les logements ne jouissant que de l'aide fédérale sont ouverts à tout locataire, ceux qui reçoivent l'aide cantonale en sus sont réservés aux revenus modestes.

Cette dernière notion doit être relativisée: le revenu fiscal maximal de 50.000 francs (+2500 francs par enfant) englobe en effet près de trois quarts des contribuables jurassiens. Il est normal de permettre au Gouvernement d'abaisser les limites de revenu en dessus des normes fédérales.

En plus de l'aide fédérale qui

comprend un cautionnement, une subvention à fonds perdus et des avances dégressives pendant dix ans et remboursables les quinze années suivantes, l'aide comprend une contribution cantonale, versée aussi à fonds perdus.

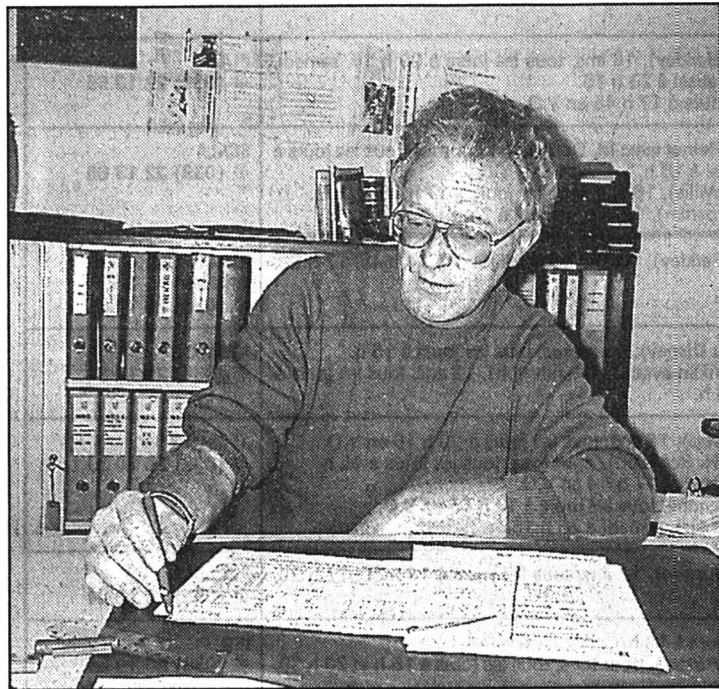
Celle-ci se monte à 0,6% du coût de revient du logement pendant 25 ans. Ce taux est double pour les rentiers AVS-AI.

En cas de changement de locataire, le nouvel occupant bénéficie de la situation du logement au moment où il y entre. En outre, les nouvelles modalités réduisent la durée de l'aide de 25 à 15 ans.

TÂCHE ARDUE POUR L'ADMINISTRATION

Fonctionnaire attaché au Département de l'économie, Michel Erard examine les demandes d'aide présentées par les promoteurs immobiliers. Il contrôle sur la base des plans et des devis si les critères techniques (isolation, grandeur des chambres, coût de construction) sont respectés et transmet un préavis à l'Office fédéral du logement.

L'examen préalable du dossier par le canton conduit à une acceptation fédérale de presque toutes les demandes (deux refus seulement). Depuis 1992, 53 demandes ont été présentées concernant en tout 538 logements neufs et 96 rénovations transformations, dont 236 en tout en 1995.



Michel Erard

Il est responsable de l'aide au logement, au Département de l'économie.

Si le Jura a utilisé les contingents fédéraux accordés, la demande de 1995 (236 logements) n'a été satisfaite que pour 100 logements: la demande d'aide concernant 136 logements est en attente.

Le risque que le contingent fédéral de 1996 soit inférieur est grand, de sorte qu'une partie des demandes pourrait rester en rade. Cela retarderait la cons-

truction de nouveaux logements.

DÉPENSES IMPORTANTES

Toutefois, certains logements qui n'ont eu droit qu'à l'aide fédérale sont vacants. La nécessité d'en construire de nouveaux est donc moins aiguë qu'il y a quelques années.

Les aides cantonales ont atteint 62.500 francs en 1994 et

330.000 francs en 1995. Les promesses d'aide à des constructions en cours sont plus importantes: 270.000 francs en 1992; 451.000 francs en 1993, 401.000 en 1994 et 360.000 en 1995.

Le loyer de près de 500 logements a ainsi été abaissé, soit 21 d'une chambre; 85 de deux chambres, 193 de trois chambres, 181 de 4 chambres et 10 de cinq chambres.

QUELS CRITÈRES?

Vu le nombre de demandes supérieur aux possibilités financières cantonales et au contingent fédéral, l'administration choisit les demandes qu'elle agré.

Le respect des normes, le caractère d'utilité publique du promoteur (coopérative immobilière) et une répartition équitable entre les régions et les communes entrent en jeu, de même que le taux de logements vacants dans la commune concernée.

A part un projet récent à Saignelégier, toutes les aides concernent les autres districts. Il est en outre très important de veiller à ce que l'aide conserve un caractère social et ne devienne pas un encouragement au profit de l'industrie de la construction.

La baisse du taux hypothécaire est sans effet pour le locataire. L'Etat vérifie tous les deux ans si les locataires remplissent toujours les conditions de revenu maximal autorisé. V. G.

Rédaction

JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVE

Patinoire de Porrentruy Rachat ajoulot incertain

Le plan de rachat de la Patinoire de Porrentruy par les communes ajoulototes semble compromis. Trois communes, Pleujouse, Charmoille et Bressaucourt, représentant 850 habitants, l'ont refusé. Le refus d'une commune de plus de 1700 habitants ne permettrait pas d'atteindre le 85% des habitants nécessaire au plan. Le risque d'échec est donc grand, alors que 25 communes doivent encore se prononcer. (vg)

AGENDA

HES romande

Gilles Froidevaux à «Table ouverte»

Le président du Parti socialiste jurassien Gilles Froidevaux participera dimanche à l'émission «Table ouverte» consacrée à la création des Hautes écoles spécialisées (HES), sujet de sa récente demande d'ouverture d'un débat au Parlement jurassien. Martine Brunnschwig Graf défendra l'avant-projet des cantons romands en faveur d'une seule HES. (comm-vg)

J'ÉCOUTE 1008 FREQUENCE JURA

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 6.30 Flash FJ. 7.00 Infos FJ. 7.15 Les étoiles de Didier Walzer. 7.30 Flash FJ. 8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Objectif week-end. 10.00 Flash FJ. 10.05 Pronostics PMU. 10.07 Le joker. 11.00 Flash FJ. 11.05 Le joker. 11.30 Pronostics PMU. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.50 Le zappeur. 17.00 Flash FJ. 17.05 Top français. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Les clés du succès. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 23.00 Flash FJ. 23.05 Le bas du samedi soir. 01.30 Trafic de nuit.

J'ÉCOUTE 1008 FREQUENCE JURA

5.58 Ephéméride. 6.00 Infos FJ. 6.08 Le journal du matin. 6.30 Flash FJ. 7.00 Infos FJ. 7.15 Les étoiles de Didier Walzer. 7.30 Flash FJ. 8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Objectif week-end. 10.00 Flash FJ. 10.05 Pronostics PMU. 10.07 Le joker. 11.00 Flash FJ. 11.05 Le joker. 11.30 Pronostics PMU. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.50 Le zappeur. 17.00 Flash FJ. 17.05 Top français. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Les clés du succès. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 23.00 Flash FJ. 23.05 Le bas du samedi soir. 01.30 Trafic de nuit.

Eligibilité des étrangers

Débat d'ouverture au Parlement

Donnant suite à plusieurs motions, dont celle du Parti chrétien-social indépendant qui, en 1990 déjà, demandait l'éligibilité des étrangers à toutes les fonctions politiques dans le canton, le Gouvernement avait proposé cette éligibilité uniquement dans les législatifs communaux, dans les commissions communales et aux postes de fonctionnaires communaux.

Il laissait aux communes le soin de décider si l'élection d'un étranger comme maire, conseiller communal ou président d'assemblée était possible.

La majorité de la commission, à l'exception du PDC qui défend le projet gouvernemental, propose, en plus de l'éligibilité dans les législatifs communaux, qu'un étranger soit éligible comme maire, conseiller ou président d'assemblée, cela dans toutes les communes.

Passant outre à la filiosité gouvernementale, la minorité de la commission de justice

propose aussi l'élection des étrangers au Parlement, pour autant bien sûr qu'ils jouissent des droits politiques (dix ans de séjour).

Socialistes et chrétiens-sociaux soutiennent cette idée. Bien qu'ils ne disposent pas de la majorité, le succès de leur proposition n'est pas exclu, certains députés du PDC et du PLR pouvant s'y rallier.

La commission propose encore de faciliter le vote par correspondance en supprimant la demande préalable, de façon qu'un plus grand nombre de votants utilisent cette possibilité.

RÉFÉRENDUM

Enfin, la commission n'entend pas bafouer les droits populaires et propose que ces modifications soient soumises au référendum obligatoire. Le vote populaire pourrait avoir lieu avant l'été, de telle manière que ces modifications entrent en vigueur avant les élections com-

munes qui se dérouleront le dernier dimanche de novembre dans toutes les communes du canton.

Le Parlement débattira de cette question mercredi, en première lecture. Si l'extension des droits politiques des étrangers suscite la controverse, le référendum obligatoire sera maintenu.

Il pourrait être abandonné, si ne subsistait qu'une extension mineure de ces droits. Vaudrait-il la peine de consulter les citoyens si le projet final ne prévoit pas l'éligibilité des étrangers au Parlement?

OUVERTURE D'ESPRIT

Outre la réponse à cette question, le débat devrait montrer si le Gouvernement est prêt à faire preuve envers les étrangers de l'ouverture d'esprit que les ministres magnifient dans leurs discours ou s'il s'en tient au projet frileux et peu enthousiaste qu'il a soumis au Parlement. V. G.

Moutier: Cercle d'études historiques

Action sociale et statistique

Le Cercle d'études historiques de l'Emulation tient son assemblée générale samedi à Moutier. Le programme d'activité de 1996 et 1997 y sera défini, puis Aline Paupe, de Saignelégier, présentera un exposé sur «La perception de la répression et de la déviance sexuelle dans les Franches-Montagnes au XVIIIe siècle» (voir L'Impartial du 11 mars 1992). L'assemblée se prolongera par la visite du Musée du tour automatique et d'histoire locale de Moutier.

Le Cercle poursuivra la publication du Répertoire des travaux académiques d'étudiants juras-

siens et réunira les chercheurs en histoire jurassienne à Neuchâtel. La présentation et la discussion de travaux en cours en formeront l'ossature.

L'ouvrage de Christine Gagnebin-Diacon intitulé «La fabrique et le village de Tavannes» paraîtra ce printemps. La publication d'un autre ouvrage sera entreprise cette année.

PLUSIEURS THÈMES

Dans le cadre des manifestations du 150e anniversaire de l'Emulation, le Cercle élabore une table générale des matières des Actes de l'Emulation et fera l'inventaire des archives des sections.

Le bulletin du Cercle rend compte de l'assemblée de l'an dernier, marquée par la présentation d'un travail de Corinne Maître consacré au Quotidien religieux pendant le Kulturkampf dans le Jura bernois et un autre à l'histoire du régiment d'Épingle présenté récemment dans nos colonnes.

En deux articles sur lesquels nous reviendrons, Thierry Christ présente «Les institutions sociales jurassiennes et biennoises il y a un siècle» et «Les possibilités de la statistique dans la recherche historique».

Nous reviendrons plus en détail à ces différents travaux. V. G.

Montfaucon: première section

En péril?

Neuf bourgeois seulement se sont retrouvés mercredi soir autour de Germain Aubry, président, lors de l'assemblée de la première section de Montfaucon. Il a été question du budget 96. Celui-ci présente 197.000 francs de charges contre 146.000 francs de revenus soit un lourd découvert de 51.000 francs, le quart des charges.

Comme ce phénomène se répète depuis quelques années, les bourgeois se demandent si la première section pourra survivre. L'état de santé financier se dégrade de plus en plus. Il s'agira de trouver une solution.

La création d'un syndicat des pâturages a été évoquée. Les bourgeois vont s'approcher du

service de communes pour esquisser l'avenir. Ce sont la gestion de la section et l'entretien des chemins qui pèsent sur le budget alors qu'aucune nouvelle rentrée (vente de terres par exemple) ne se profile.

VENTE DE TERRAIN

Les bourgeois ont accepté ensuite la vente d'une portion de terrain à Michel Braichet et à René Veya.

Ils ont aussi procédé à une adjonction au règlement de jouissance des pâturages. Il a toujours été perçu auprès des ayants droit qui n'habitent pas la commune un droit supplémentaire. Cette règle est aujourd'hui ancrée dans la loi. Mgo

Saignelégier: recul démographique

Départs des étrangers

Le comptage de la population à fin 1995 révèle un recul, l'an dernier, de 18 personnes. Les décès ont surpassé les naissances de six, soit 18 contre 12. En revanche, si on a enregistré un excédent migratoire de 18 parmi les ressortissants suisses (72 arrivées et 54 départs), le solde migratoire des étrangers est négatif, avec 40 arrivées mais 69 départs.

Le taux d'étrangers dans le chef-lieu franc-montagnard est d'ailleurs nettement plus faible que la moyenne cantonale, puisqu'on y dénombre 153 étrangers, soit un taux de 7,87% d'étrangers, alors que la moyenne cantonale est de 11,7%. V. G.

PUBLICITÉ

Samedi et dimanche
20 et 21 janvier

Carte journalière

«ARC JURASSIEN»

Sortez du brouillard et venez marcher aux Franches-Montagnes

La carte journalière est valable dans tous les trains et autobus CJ de même que CFF et PTT entre:

Glovelier/Tavannes - Le Noirmont - La Chaux-de-Fonds - Les Brenets ou Les Ponts-de-Martel.

Avec abts / prix/enfants Adultes sans abt / prix

8.- au lieu de Fr. 12.- 12.- au lieu de Fr. 22.-

Informations 039 51 18 25 - 032 97 40 06

CINÉMAS	
ÇA TOURNE À MANHATTAN (de T. Dicillo), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi et dimanche aussi à 17 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LES TROIS FRÈRES (de D. Bourdon avec Les Inconnus), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h 30. SMOKE (de W. Wang avec H. Keitel), tous les jours à 18 h, samedi aussi à 23 h, toutes les séances en V.O.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
LE MAÎTRE DES ÉLÉPHANTS (de P. Grandperret avec J. Dutronc), pour tous, tous les jours à 18 h 15 et 20 h 30, samedi, dimanche et mercredi aussi à 16 h. POCAHONTAS (dessin animé des studios W. Disney), pour tous, samedi, dimanche et mercredi à 14 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
SHOW GIRLS (de P. Verhoeven avec E. Berkley), 16 ans, tous les jours à 20 h 15, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h, samedi aussi à 23 h 15. CHINATOWN (de R. Polanski), tous les jours à 17 h 45 en V.O.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
LE PRÉSIDENT ET MISS WADE (de R. Reiner avec M. Douglas), pour tous, tous les jours à 20 h 30, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h. PULP FICTION (de Q. Tarantino avec B. Willis), 16 ans, tous les jours à 17 h 30 en V.O. GOLDENEYE (de M. Campbell avec P. Brosnan), 12 ans, samedi à 23 h.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
SHOW GIRLS (de P. Verhoeven avec E. Berkley), 16 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30, en V.O., 20 h 15, samedi aussi à 23 h 15.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
POCAHONTAS (dessin animé des studios Disney), pour tous, tous les jours à 15 h. LE DIABLE EN ROBE BLEUE (de C. Franklin avec D. Washington), 12 ans, tous les jours à 18 h en V.O., et 20 h 30, samedi aussi à 23 h.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
DEAD MAN (de Jim Jarmusch avec J. Depp), 16 ans, tous les jours à 20 h 15 en V.O. L'INDIEN DU PLACARD (de F. Oz avec H. Scardino), pour tous, tous les jours à 15 h. ROSMARY'S BABY (de R. Polanski), samedi à 17 h 45 en V.O. LE LOCATAIRE (de R. Polanski), dès dimanche, tous les jours à 17 h 45 en V.O. GRAND NORD (de N. Guap avec C. Lambert), samedi à 23 h 15.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
GOLDENEYE (de M. Campbell avec P. Brosnan), 12 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30, 20 h 15, samedi aussi à 23 h 15.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
SMOKE (de W. Wang), 12 ans, tous les jours à 18 h. BROOKLYN BOOGIE (de W. Wang et P. Auster), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 30, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 28 10 55
FAIR GAME (de A. Sipes avec W. Baldwin et C. Crawford), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 45, samedi aussi à 23 h. LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ (de E. Chatiliez), 12 ans, tous les jours à 18 h.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
LES TROIS FRÈRES (de et avec Les Inconnus), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30, samedi aussi à 23 h.	REX ☎ (038) 28 10 77
LE PRÉSIDENT ET MISS WADE (de R. Reiner), pour tous, tous les jours à 15 h, 17 h 45, 20 h 15.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
GOLDENEYE (de M. Campbell avec P. Brosnan), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, dimanche aussi à 15 h et 17 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
UNDERGROUND (de E. Kusturica), samedi à 21 h, dimanche à 17 h et 20 h 30.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
POCAHONTAS (dessin animé de W. Disney), pour tous, samedi à 14 h et 18 h, dimanche à 17 h. UN HOMME PRESQUE PARFAIT (de R. Benton avec P. Newman), 14 ans, samedi à 21 h et dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGAPHE ☎ (032) 97 45 61
SUR LA ROUTE DE MADISON (de et avec C. Eastwood), samedi et dimanche à 20 h 30. ANDRÉ, MON MEILLEUR COPAIN, dimanche à 16 h.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
LA FLEUR DE MON SECRET (de P. Almodovar avec M. Parades, R. de Palma), samedi à 20 h 45, dimanche à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
APOLLO 13 (de R. Howard avec T. Hanks), samedi à 20 h 30, dimanche à 15 h 45 et 20 h.	LES BREULEUX LUX
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Montagnes, L.-Robert 81, samedi jusqu'à 19 h 30; dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 17 h à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200.400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Poste, Bournot 17, samedi jusqu'à 19 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 18 h à 19 h. En dehors de ces heures, ☎ 31.10.17. PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Orangerie, rue de l'Orangerie, samedi jusqu'à 20 h, dimanche de 10 h à 12 h 30 et de 17 h à 20 h. En dehors de ces heures, ☎ 25.10.17. HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: Pharmacie Piergiovanni, Fontainemelon, ☎ 53.22.56, dimanche de 11 h à 12 h, en cas d'urgence poste de police ☎ 24.24.24; médecin de service, Dr J. Mounier, Les Geneveys-sur-Coffrane, ☎ 57.16.36, du samedi 8 h au lundi 8 h. HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
PHARMACIE D'OFFICE: Bourquin, Couvet, ☎ 63.11.13, samedi dès 16 h jusqu'à lundi 8 h. MÉDECIN DE SERVICE: Dr Ribolzi, Fleurier, ☎ 61.50.20/61.47.08, samedi dès 8 h à dimanche 22 h. HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: Voirol, ☎ 41.20.72, samedi de 13 h 30 à 16 h et de 19 h à 19 h 30, dimanche de 11 h à 12 h et de 19 h à 19 h 30. En dehors de ces heures, ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: ☎ 93.55.55, du samedi 8 h à lundi 8 h.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIÉ (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours, 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. CÉSAR'S DISCOTHEQUE: vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONCERTS: Ensemble vocal féminin Callopie, Temple Saint-Jean, dimanche à 17 h. Edith Fischer et Jorge Papi, pianos, Conservatoire, dimanche à 17 h 30. THÉÂTRE: «Marie Tudor», par le TPR, Beau-Site, samedi à 20 h 30 et dimanche à 17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHEQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. DISCOTHEQUE LE CLUB: samedi jusqu'à 4 h; dimanche jusqu'à 22 h. SPECTACLE: «Cabarevasion», par Comœdia, Théâtre de poche, Pied de la Combe-Girard, samedi à 20 h 30. REVUE: Cuche et Barbezat, Casino, samedi à 20 h 15 et dimanche à 18 h 15.	LE LOCLE
CONCERT: Orchestre de chambre de Neuchâtel, Temple du Bas, dimanche à 17 h. THÉÂTRE: «l'édit», par Eric Thomas, Théâtre du Pommier, samedi à 20 h 30. SPECTACLE: «Tango», par la Compagnie Scaramouche, Théâtre, samedi à 20 h et dimanche à 15 h.	NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUES	
DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHEQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHEQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHEQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.s/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHEQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Erguel, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHEQUE + BJ: mercredi et vendredi de 15 h à 18 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis de 9 h 30 à 11 h; tous les mercredis de 16 h 30 à 18 h.	VILLERET
MÉDIATHÈQUE: Lovières 13, lundi, mardi et jeudi de 13 h 30 à 18 h; mercredi de 13 h 30 à 20 h; vendredi et veilles de jours fériés de 13 h 30 à 17 h. LUDOTHEQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
COMMUNALE: collège, mardi de 16 h à 17 h et de 19 h à 20 h; jeudi, de 15 h à 17 h. JEUNESSE: collège, mardi de 16 h à 17 h; jeudi de 15 h à 17 h. (Pour classes ou étudiants: sur demande).	COURTELARY
LUDOTHEQUE: halle de gymnastique, 1er étage, 1er lundi du mois, de 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHEQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 14 h à 17 h.	LE NOIRMONT
LUDOTHEQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHEQUE: rue Bel-Air, mardi de 15 h à 16 h 30 et jeudi de 16 h à 17 h 30.	SAIGNELÉGIÉ
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELEMONT
MUSÉES	
PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans le bois...» et «Sauvez les toits en tavillons et en bardeaux», jusqu'au 26.2.96. Mercredi, samedi, dimanche, 14-17 h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «La chauve-souris et l'homme», jusqu'au 18.2.96. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Les chemins de fer dans les Montagnes neuchâteloises hier et aujourd'hui», jusqu'au 10 mars 96.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. Maja Zürcher, gravures sur bois, jusqu'au 3.3. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes, ☎ 039/31 89 89.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. André Siron, rétrospective, jusqu'au 18.2. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
GALERIES	
J.-C. MEIER. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. DU MANOIR. René Duvillier, jusqu'au 24 février. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Graziano Spinosi, peinture-sculpture, jusqu'au 29.2.96. Sur rendez-vous, ☎ 039/223 131. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. UBS. Willy Schreyer, aquarelle et dessin, jusqu'au 1.3.96. ECOLE CLUB MIGROS. O. Ziegler, photographies, jusqu'au 28.3. Lundi-jeudi 10-12 h et 14-20 h 30, vendredi 10-12 h et 14-17 h. LES ARBRES. Patrick Roeschli, Popof, peinture, aquarelle, jusqu'au 31.1. Tous les jours 10-17 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
DITESHEIM. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. Jean-Michel Favarger, sérigraphies, jusqu'au 28.1. POMMIER (CCL). Florence Doyen, peinture, jusqu'au 31.1. Lundi-vendredi 9-12 h et 14-18 h. DU PEYROU. Georges Piaget, sculptures et collages, jusqu'au 22.2. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. AMIS DES ARTS. Anne Monnier, peinture et J.-P. Devaud, céramique, jusqu'au 11.2. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. ARCANE 1. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. ARCANE 2. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. Mercredi-dimanche 14-18 h. HOME CLOS-BROCHET. Léonie Franz, peinture sur soie, jusqu'au 4.2. Tous les jours 14 h-18 h.	NEUCHÂTEL
2016. Blanc invite Jaspar, peinture, jusqu'au 18.2. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h.	HAUTERIVE
COÏ. Mardi-samedi 15 h 30-18 h 30.	PESEUX

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Chocs et dégâts

Un automobiliste de la ville, M. A. V., circulait rue de la Ruche en direction du centre, hier à 10 h 15. Dans l'intersection avec la rue des Crétets, il est entré en collision avec l'auto de Mlle M. G., de Villers-le-Lac, qui circulait rue des Crétets en direction est. Sous l'effet du choc, ce dernier véhicule a heurté l'auto de Mme O. J., de la ville, qui était arrêtée aux feux devant le Garage Sporting. Dégâts.

Fourgon contre auto

Un peu avant 14 h hier, un fourgon conduit par M. A. C., de Nidau, circulait rue de la Ruche en direction nord. A l'intersection avec la rue des Crétets, son véhicule heurta l'arrière de l'auto de M. P. L. M., de Washington, qui était normalement arrêté au feu rouge. Dégâts.

ÉTAT CIVIL

Saint-Imier (décembre)

Naissances
Krüttli Jérémie, fils de Philippe et de Christine Marianne, née Keller. - Mühlheim Doris, fille de Werner et de Eliane Gisèle, née Schindelholz. - Trummer Marine, fille de Olivier Jacques et Marie-Claude, née Jeanguenin. - Luchetti Nicolas Ivo, fils de Patrick Laurent et de Isabelle, née Leroy. - Piscopiello Leila, fille de Biagio et Chansamone, née Manixab. - Zena Afrim, fils de Zene et Dominique, née Ciocia. - Dedomini Aurélie, fille de Fabio et Nathalie Agnès, née Walther. - Pung Dana, fille de Hang Chuy et de Janique, née Willem. - Onli Ayla, fille de Hasari et Marie Pierre Agnès, née Leuenberger.

Mariages

Vazquez Mayan Jesus Manuel et Colomba Montserrat. - Benmbarek Sofiane Sahraoui et Colrusso, née Hadj-Aissa Nacéra. - Pllana Muhamed et Aliu Hanush. - Greidenweis Raimondo Enrico et Laux Sandrine Julia.

Décès

Langel, née Pétermann Hélène Elisabeth, 1908, veuve de Herbert Edouard. - Ramseyer, née Paroz Marie Josée, 1935, épouse de Pierre Emmanuel. - Althaus Otto, 1915, époux de Marthe Lydie, née Weber. - Hulmann Henri Arthur, 1906, époux de Martha Milda, née Jaussi. - Struchen Willy Albert, 1905, veuf de Lucile Marguerite, née Rubin. - Langel, née Udry Elise, 1926, épouse de Marcellin Roger. - Jeannerat, née Langel Germaine Hortense, 1921, veuve de Jacques Joseph. - Vuilleumier, née Gagnebin Bluette, 1912, veuve de Gilbert Eric. - Langel Gilbert Eugène, 1921, époux de Antoinette, née Favre-Bulle. - Rieger, née Moser Margrith, 1918, veuve de Ernst. - Lörtscher, née Brecq Simonne Juliette, épouse de Walter Pierre. - Tellenbach Mario René, 1938, époux de Erna Marguerite, née Bratschi.

Saignelégier (décembre)

Mariage
Vallat Jean-Daniel et Ekaterina, née Koutepova.

Décès

Taillard, née Romerio Marie-Louise, 1906. - Crétin, née Seuret Angèle, 1911. - Jecker Valère, 1910. - Farine André, 1915. - Cachot, née Démaison Berthe, 1910. - Boillat Virgile, 1900. - Roy André, 1904. - Petignat Joseph, 1906.

DÉCÈS

Corcelles

Mme Simone Matthey, 1907

Neuchâtel

M. Charles Mottet, 1912
Mme Catherine Mettler, 1960

Bevaix

Mlle Marguerite Maeder, 1910

Gorgier

Mme Lucia Hänni, 1950

Brigandage et vol à Bienne

Arsène Lupin casse-cou

Jeudi, en début de soirée, un Français âgé de 29 ans, domicilié dans le canton de Neuchâtel, a agressé la vendeuse d'un kiosque du centre-ville. L'homme a sauté par-dessus le comptoir du kiosque et a tenté d'étrangler la vendeuse. Lorsqu'elle s'est mise à crier, il a lâché prise. La femme a toutefois dû être hospitalisée.

L'auteur présumé s'est ensuite rendu dans le restaurant d'un magasin à proximité. Il s'est emparé du porte-monnaie de la serveuse et s'est de nouveau enfui. Il a alors chuté

dans l'escalier et a perdu son butin.

Pour se refaire, il a ensuite essayé de dérober le porte-monnaie d'une cliente d'un magasin de mode à la rue de la Flore. Mais, se sentant observé, il a repris la fuite et s'est précipité la tête la première à travers une vitrine. Plusieurs coupures au visage sanctionnaient cette audace. La police municipale de Bienne a pu arrêter l'homme à la Place Centrale. Il se trouve en détention préventive. L'enquête est en cours. (pcb)

COMMUNIQUÉ

Canton de Neuchâtel

Nombreuses autorisations et nominations

La chancellerie d'Etat communiqué:

Lors de récentes séances, le Conseil d'Etat a autorisé Mmes Myriam Choffray-Berck et Patricia du Jardin, toutes deux à La Chaux-de-Fonds, à pratiquer dans le canton en qualité de physiothérapeutes, Mme Christine Ischer, à La Chaux-de-Fonds, à pratiquer dans le canton en qualité d'infirmière, et Mme Gilberte Grothe, à Couvet, à pratiquer dans le canton en qualité de sage-femme.

Par ailleurs, il a inscrit MM. Jean Chatelain, Francisco Yubero, tous deux à La Chaux-de-Fonds, et Marc Zamparo, à Corcelles-Cormondrèche, au registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs.

Le gouvernement neuchâtelois a également ratifié la nomination de M. Alain Gorgerat aux fonctions d'officier d'état civil de l'arrondissement de Neuchâtel et Mme Stéphanie Matile aux fonctions de suppléante de l'officier d'état civil de l'arrondissement de Cernier.

D'une part il a nommé: le capitaine Jean-François Biloni, à Marin-Epagnier, au commandement de la cp EM car 2 et de la cp car 1/2. Le premier-lieutenant François-Xavier Cordero, à Neuchâtel, au grade de capitaine, avec commandement de la cp efa III/19 et de la cp EM fus 19. Le lieutenant Thierry Frey, à La Chaux-de-Fonds, au grade de premier-lieutenant. Le premier-lieutenant Jérôme Huguenin, à Dombresson, au grade de capitaine, avec commandement de la cp car 1/2 et de la cp EM car 2. Le lieutenant Didier Jobin, à Palézieux-Village (VD), au grade de premier-lieutenant. Le lieutenant Juerg Kundert, à Grenolier (GE), au grade de premier-lieutenant, le major Michel Maillard, à Siviriez (FR), au commandement du bat car 2. Le premier-lieutenant Patrick Moeckli, à Cortaillod, au commandement de la cp EM fus 19 et de la cp efa III/19. Le lieutenant François Nicolet, au grade de premier-lieutenant. Le lieutenant Michael van Haarlem, à Oberlunkhofen (AG), au grade de premier-lieutenant.

D'autre part, le Conseil d'Etat a nommé:

Mme Christine Angele, à Neuchâtel, médecin-assistant à l'office médico-pédagogique. Mme Valérie Bader, à Peseux, psychologue à l'Office médico-pédagogique. M. Eric Barbezat, aux Geneveys-sur-Coffrane, premier-lieutenant à la police cantonale. M. Jean-Pierre Brü-

ger, à Fontaines, responsable de la formation et du secteur social au service du personnel. Mme Karine Duthé, à Couvet, économiste au service économique et statistique. M. Thierry Gonzalez, à Neuchâtel, adjoint au chef du service du personnel. M. Didier Humbert-Droz, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire administratif au service de la justice. Mme Nadja Jacot, à Peseux, médecin-assistant à l'Office médico-pédagogique. M. Christian Jeannin, à Saint-Sulpice, technicien d'exploitation au service du traitement de l'information. M. Louis Jobé, à La Chaux-de-Fonds, technicien-géomètre au service des mensurations cadastrales. Mme Mary-Claude Masson, à Boudry, réviseur-enquêteur à l'Office de l'assurance-invalidité. M. Raymond Matthey, à Saint-Aubin-Sauges, directeur adjoint à l'établissement d'exécution des peines de Bellevue. M. Juvénal Mayer, à Saint-Aubin-Sauges, chef de la police de la circulation à la police cantonale. M. Johnny Meyer, à Saint-Blaise, adjoint de direction à la Caisse cantonale de compensation. Mme Stefania Patrono, à Auvornier, psychologue-conseillère à l'Office régional d'orientation scolaire et professionnelle de La Chaux-de-Fonds. Mme Denise Pazeller, à Corcelles-Cormondrèche, médecin-assistant à l'Office médico-pédagogique. M. Jean-Bernard Perrin, à Cortaillod, chef de groupe à l'Office de l'assurance-invalidité. Mme Nicole Piller, à Cortaillod, enseignante en bureautique au service du traitement de l'information. Mme Christine Progin, à Neuchâtel, psychologue à l'Office médico-pédagogique. M. Alexis Roquier, à Corcelles-Cormondrèche, agent d'exploitation au service du traitement de l'information. M. Philippe Rossetti, à Corcelles-Cormondrèche, agent d'exploitation au service du traitement de l'information. M. Michel Thévoz, à Marin-Epagnier, chef de projets au service du traitement de l'information. M. Charles-Henri Tolck, à Môtiers, juriste à l'Office de l'assurance-invalidité. M. Ivan Zender, à La Chaux-de-Fonds, juriste-rédacteur au Tribunal cantonal.

Fin d'activités: lors d'une cérémonie, le chef du Département de la gestion du territoire a pris congé de MM. Jean-Claude Darbre, Otto Haldi et Robert Montandon, respectivement cantonniers et adjoint au bureau des acquisitions de terrains, tous trois au Service des ponts et chaussées.

Infractions à la LCR dans le canton de Neuchâtel

Près de 370 dossiers examinés

Les infractions ainsi que les accidents de la circulation survenus dans le canton, en application des articles 16 et 17 de la Loi fédérale sur la circulation routière (LCR), ont nécessité l'examen de 369 dossiers par le Service cantonal des automobiles et de la navigation durant la période du mois de novembre 1995.

Des mesures administratives ont été notifiées durant cette même période, soit: 54 avertissements; 23 avertissements sévères; 9 interdictions de conduire des cyclomoteurs, dont: 3 pour ivresse au guidon; 4 pour modification du véhicule; 1 pour vol d'usage; 3 interdictions de conduire en Suisse à l'égard d'étrangers; 116 retraits de permis de conduire se répartissant comme suit.

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Pour une période d'un mois: 3 pour perte de maîtrise et accident; 6 pour dépassement de la vitesse prescrite; 1 pour inobservation de la priorité à un piéton sur un passage de sécurité; 2 pour inobservation d'un feu rouge et accident; 1 pour inobservation de la priorité en bifurquant à gauche et accident; 1 pour inobservation de la priorité et accident, antécédents; 1 pour inobservation de signaux routiers et accident; 1 pour inobservation d'un signal «stop» et accident.

Pour une période de deux mois: 4 pour ivresse au volant; 4 pour grave perte de maîtrise et accident; 1 pour inobservation de la priorité en bifurquant à gauche et accident, antécédents; 1 pour avoir heurté une personne sur un passage de sécurité.

Pour une période de trois mois: 2 pour ivresse au volant; 1 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève conducteur; 1 pour avoir circulé sous l'influence de cannabis.

Pour une période de six mois: 1 pour ivresse grave au volant et accident; 2 pour ivresse au volant, antécédents; 1 pour avoir circulé sous l'influence de cannabis, antécédents.

Pour une période de quatorze mois: 1 pour ivresse au volant et accident, récidive.

Pour une période indéterminée: 1

pour toxicomanie; 1 pour ivresse très grave au volant, récidive.

DISTRICT DE BOUDRY

Pour une période d'un mois: 2 pour perte de maîtrise et accident; 4 pour dépassement de la vitesse prescrite; 1 pour n'avoir pas tenu correctement sa droite et accident.

Pour une période de deux mois: 1 pour grave perte de maîtrise et accident; 1 pour dépassement élevé de la vitesse prescrite; 1 pour perte de maîtrise et accident, antécédents.

Pour une période de trois mois: 1 pour ivresse au volant et accident; 2 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève conducteur.

Pour une période de quatre mois: 2 pour ivresse au volant et accident.

Pour une période de six mois: 1 pour ivresse très grave au volant (3,35 gr 0‰); 1 pour ivresse au volant et accident, antécédents.

Pour une période de quatorze mois: 1 pour ivresse au volant et accident, récidive. Pour une période indéterminée: 1 pour toxicomanie.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

Pour une période d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident; 4 pour dépassement de la vitesse prescrite; 1 pour inobservation de la priorité à un train, accident; 1 pour inobservation d'un feu rouge et accident; 1 pour inobservation de la priorité en bifurquant à gauche et accident.

Pour une période de deux mois: 1 pour ivresse au volant.

Pour une période de trois mois: 1 pour ivresse au volant; 1 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève conducteur.

Pour une période indéterminée: 1 pour toxicomanie.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

Pour une période d'un mois: 1 pour perte de maîtrise et accident.

Pour une période de deux mois: 1 pour ivresse au volant; 2 pour grave perte de maîtrise et accident.

Pour une période de trois mois: 3 pour ivresse au volant; 1 pour avoir conduit un camion sans permis de conduire valable, antécédents.

Pour une période indéterminée: 1 pour toxicomanie.

DISTRICT DU LOCLE

Pour une période d'un mois: 1 pour dépassement de la vitesse prescrite; 1 pour inobservation de la priorité à un piéton sur un passage de sécurité.

Pour une période de trois mois: 1 pour ivresse au volant; 1 pour dépassement de la vitesse prescrite, antécédents; 1 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève conducteur.

Pour une période de dix-huit mois: 1 pour ivresse au volant et récidive, antécédents.

Pour une période indéterminée: 1 pour toxicomanie.

DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

Pour une période d'un mois: 2 pour perte de maîtrise et accident; 2 pour dépassement de la vitesse prescrite; 1 pour inobservation de la priorité à un piéton sur un passage de sécurité; 1 pour inobservation d'un feu rouge et accident; 1 pour avoir circulé à gauche d'une ligne de sécurité sur environ 80 m avec un camion; 1 pour marche arrière imprudente et mise en danger des usagers.

Pour une période de deux mois: 4 pour ivresse au volant; 3 pour grave perte de maîtrise et accident; 1 pour avoir circulé à contresens sur l'autoroute, antécédents; 2 pour perte de maîtrise et soustraction à prise de sang; 1 pour avoir heurté une personne sur un passage de sécurité; 1 pour avoir circulé en tant qu'élève avec un accompagnant de moins de 23 ans.

Pour une période de quatre mois: 1 pour ivresse au volant et accident; 1 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève et accident; 1 pour dépassement de la vitesse prescrite, antécédents.

Pour une période de six mois: 1 pour avoir circulé seul avec un permis d'élève, antécédents; 1 pour avoir circulé sous le coup du retrait de son permis de conduire.

Pour une période de douze mois: 1 pour ivresse au volant, récidive.

Pour une période de quinze mois: 1 pour ivresse grave au volant et accident, récidive.

Pour une période indéterminée: 4 pour toxicomanie; 1 pour ivresse grave au volant, récidives.

Société éditrice et imprimeur: **L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds**

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: Rédaction 039 - 210 360
Tirage contrôlé (REMP) 28.143 ex.

Régie des annonces: **Publicitas**

La Chaux-de-Fonds © (039) 210 410
Le Locle © (039) 311 442

Rédaction:
Rédacteur en chef: Gil Baillod
Secrétaire général: Roland Graf
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum
Secrétariat nuit: Michel Déruns, Irène Brossard,
André Koller, Mehdi Cherif
Monde et Suisse: Daniel Droz
A Berne: François Nussbaum
Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni
La Chaux-de-Fonds: Alain Meyrat, Ivan Radja,
Pierre-François Besson, Christiane Meroni

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral: Annette Thorens, Simone Ecklin
Val-de-Ruz: Philippe Chopard
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura Bernois: Dominique Egger, Nicolas Chiesa
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,
Julian Cervino, Gérard Stegmüller
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony

Après le 75^e anniversaire de grand-papa!

Après cette journée mémorable, vous aurez à cœur de revoir par l'image des instants privilégiés. Notre photocopieuse couleur vous permet de réaliser un album souvenir d'une qualité surprenante... Possibilité d'intégrer des textes.

L'Impartial
IMPRIMERIE

COPY

Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 210 330
Fax 039 / 210 361

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE


RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL
Dimanche 21 janvier 1996
RÔTI DE BŒUF
Dessert compris: Fr. 27.-
Réservez, s.v.p.: ☎ 039/61 13 77
132-781803

Le bon choix
Restaurant de l'Elite
Rue du 1er-Mars 9
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 95 55
Ouvert 7/7
Dimanche 21 janvier 1996
Feuilleté aux bolets, salade mêlée
Consommé petits légumes
Filets de perche meunière
Pommes nature, garnitures au choix
Dessert Hot Berry - Fr. 19.90
Et toujours
Fondue chinoise à gogo
Fr. 21.50
132-781816

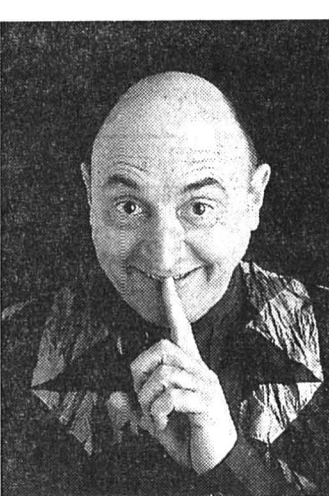

Bouillabaisse
* * * *
Moules frites

RESTAURANT LA CROISSETTE
Le Locle. Tél. 039 / 31 35 30
132-781625

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE


La section des Samaritains de La Chaux-de-Fonds organise son
cours annuel de premiers secours
(12 leçons de 2 heures)
du 6 février au 21 mars 1996
les mardis et jeudis à 20 heures
Prix: Fr. 180.- Renseignements et inscriptions: ☎ 23 03 41
132-781725

SPECTACLES - LOISIRS

Le rire «des GROSSES TÊTES» à La Chaux-de-Fonds
GUY MONTAGNÉ
VENDREDI 8 mars 1996 à 20 h 30
Maison du Peuple
Prix: 42.- / 52.-

Location dès lundi matin 22 janvier 1996
Guichets SBS

132-781821

DIVERS
VITRERIE MIROITERIE
Numa-Droz 185
(039) 26 40 77
Jost
JOUR NUIT
132-781784

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES




ENSEIGNEMENT

INTERLANGUES
L'INSTINCT DE LA LANGUE
ALLEMAND - ANGLAIS
ITALIEN - FRANÇAIS
ESPAGNOL - PORTUGAIS
Leçons privées À LA CARTE
Cours en petits groupes
Cours intensifs
Séjours à l'étranger
28-37987
La Chaux-de-Fonds
Rue de la Paix 33
Tél 039-231 132
Neuchâtel
Rue du Trésor 9
Tél 038-240 777

VACANCES - VOYAGES

Du 16 au 20 février (5 jours)
Fête du citron à Menton
En demi-pension, hôtel***
Fr. 535.- TVA comprise
Du 23 au 27 février (5 jours)
Le carnaval de Nice
En pension complète, sauf 1 repas, hôtel** supérieur
Fr. 860.- TVA comprise
Du 1er au 3 mars
3 jours à Zinal
Hôtel***, abonnement, 3 jours en demi-pension
Fr. 390.- TVA comprise
Programmes à disposition sur demande
28-39239
VOYAGES Favre
Les artisans du voyage
2203 Rochefort 038 45 11 61
2052 Cernier 038 53 17 07
2035 Corcelles, gare 038 31 64 31

SPECTACLES - LOISIRS


DOBIASCHOFSKY
Invitation à la mise aux enchères

Raphael Ritz
TABLEAUX DE MAÎTRES
ART SUISSE • LITHOGRAPHIES
SCULPTURES • ARGENTERIE
BIJOUX • OBJETS DE COLLECTIONS
Veuillez nous contacter le plus tôt possible si vous désirez la visite de nos experts à votre domicile.
Clôture du catalogue: 20 février
Pour tous renseignements:
DOBIASCHOFSKY AUKTIONEN AG
Monbijoustrasse 30 • 3001 Berne
Tél.: 031 381 23 72 Fax: 031 381 23 74
Fondée 1923
219-73866/ROC

OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-TRAVERS
Vente d'une scierie, forêts et terrains

Date et lieu des enchères: jeudi 7 mars 1996, à 14 heures, à Môtiers, salle du Tribunal.

Débiteur: THIÉBAUD Louis Frédéric, domicilié à Buttes.

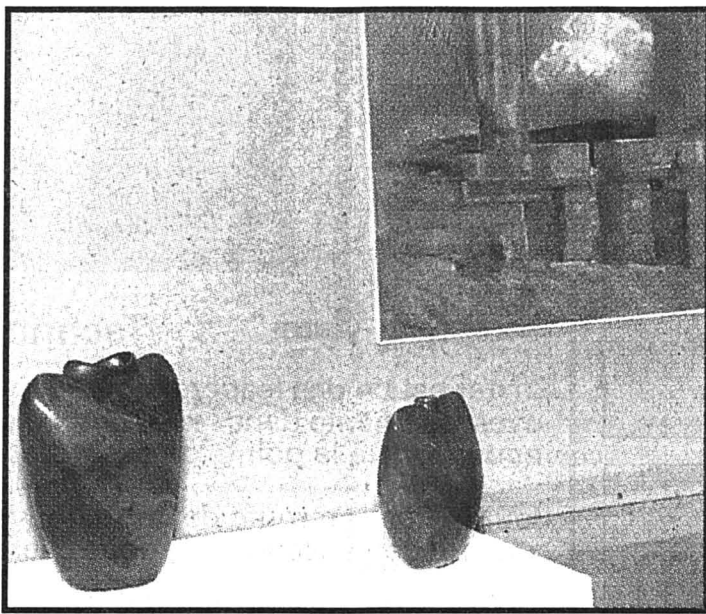
- Cadastre de Buttes.**
Parcelle 1834. quartier du Moulin, plan folio 3. Concession hydraulique sur le ruisseau des Raies, propriété de la parcelle 2220 du cadastre de Buttes. Par décision du 6 décembre 1995, le Conseil d'Etat de la République et canton de Neuchâtel demande la radiation de cette parcelle mais offre la possibilité de la réinstaurer dans un délai de deux ans.
Parcelle 2220. quartier du Moulin / Batandier / Sous les Couellets, plans folio 3, 4 et 20. Grange et écurie 122 m², habitation-moulin 111 m², scierie 121 m², scierie 140 m², remise 125 m², place et pré 2031 m², pré-champ 3749 m², bois 2180 m² (surface totale de la parcelle: 8579 m²). Il s'agit d'un très vieil ensemble industriel à usage de scierie.
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 504 000.-
Estimation de l'expert, 1995 (parcelles 1834 et 2220) Fr. 760 000.-
Accessoires immobiliers (estimation de l'Office) Fr. 3 000.-
 - Cadastre de Fleurier (Forêt du Breuil):**
Parcelle 162. A la Salaz, plan folio 47. Bois 256 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. --
Parcelle 2570. A la Salaz, plan folio 47. Bois 13 764 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 700.-
Parcelle 2571. A la Salaz, plan folio 47. Bois 48 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. --
Parcelle 454. Au Breuil Dessous, plan folio 47. Bois 146 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. --
Parcelle 455. Au Breuil Dessous, plan folio 50. Bois 187 717 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 9 300.-
Parcelle 2572. Au Breuil Dessous, plans folio 46 et 47. Bois 2895 m² et 26 078 m² (surface totale: 28 973 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 1 400.-
Parcelle 458. A la Prise Bedon, plan folio 46. Bois 881 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 100.-
Parcelle 2573. A la Prise Bedon / Aux Trois Faux, plans folio 46 et 47. Bois 81 769 m² et 54 400 m² (surface totale: 136 169 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 6 800.-
Estimation de l'expert, valeur de rendement, 1995 (parcelles 162, 2570, 2571, 454, 455, 2572, 458 et 2573) Fr. 222 000.-
 - Cadastre de La Côte-aux-Fées (Forêt de la Dernier)**
Parcelle 658. Pâturages de la Dernier, plans folio 53 et 54. Pâturages boisés 2065 m² et 22 360 m² (surface totale: 24 425 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 2 500.-
Parcelle 664. Pâturages de la Dernier, plans folio 53 et 54. Pâturages boisés 2420 m² et 7725 m² (surface totale: 10 145 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 1 100.-
Parcelle 665. Pâturages de la Dernier, plans folio 53 et 54. Pâturages boisés 4250 m² et 38 760 m² (surface totale: 43 010 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 4 400.-
Parcelle 667. Pâturages de la Dernier, plan folio 54. Pâturage boisé 13 330 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 1 400.-
Parcelle 883. Pâturages de la Dernier, plan folio 54. Pâturage boisé 10 290 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 1 000.-
Parcelle 668. Pâturages de la Dernier, plan folio 54. Pâturage boisé 1 904 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 300.-
Parcelle 896. Pâturages de la Dernier, plans folio 53 et 54. Pâturages boisés 9 345 m² et 10 750 m² (surface totale: 20 095 m²).
Estimation cadastrale, 1972 Fr. 6 975.-
Estimation de l'expert, valeur de rendement, 1995 (parcelles 658, 664, 665, 667, 668, 896) Fr. 93 000.-
Parcelle 906. Pâturages de la Dernier, plan folio 53. Pâturage 5375 m² (sapinière).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 1 400.-
Estimation de l'expert, 1995 Fr. 1 000.-
Parcelle 1012. La Dernier, plan folio 53. Pâturage 2690 m². Copropriétaires du bien commun du quartier: 1. Article 135 pour 1/8. 2. Article 363 pour 1/8. 3. Article 518 pour 1/8. 4. Articles 657, 658, 664, 665, 667, 668 pour 1/8. 5. Article 812 pour 1/8. 6. Articles 896, 906 pour 1/8. 7. Article 2455 pour 1/16. 8. Article 877 pour 1/16. Article 1167 pour 1/8.
Parcelle 1013. La Dernier, plan folio 53. Pâturage 4605 m². Copropriétaires du bien commun du quartier: 1. Article 135 pour 1/8. 2. Article 363 pour 1/8. 3. Article 518 pour 1/8. 4. Articles 657, 658, 664, 665, 667, 668 pour 1/8. 5. Article 812 pour 1/8. 6. Articles 896, 906 pour 1/8. 7. Article 2455 pour 1/16. 8. Article 877 pour 1/16. 9. Article 1167 pour 1/8.
 - Cadastre des Bayards (Forêt des Côtiers):**
Parcelle 2437. Vers chez les Gros / Prés au Gras. Les Côtiers / Les Côtiers, plans folio 35, 36 et 37. Bois 3519 m², 86 373 m² et 17 496 m² (surface totale: 107 388 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 10 700.-
Estimation de l'expert, valeur de rendement, 1995 Fr. 79 600.-
 - Cadastre de Buttes (Forêt du Planfet):**
Parcelle 1467. Le Petit Planfet, plan folio 24. Pâturage boisé 2943 m² et bois 24 156 m² (surface totale: 27 099 m²).
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 3 100.-
Cadastre de La Côte-aux-Fées:
Parcelle 646. Le Petit Planfet, plan folio 60. Bois 2920 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 200.-
Parcelle 1750. La Combe, plan folio 61. Bois 11 070 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 600.-
Estimation de l'expert, valeur de rendement, 1995 (parcelle 1467, 646 et 1750) Fr. 22 200.-
 - Cadastre de Buttes (Forêt du Saut-de-l'Eau):**
Parcelle 1496. La Vy Saunier, plan folio 24. Bois 22 078 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 2 200.-
Parcelle 420. La Vy Saunier, plan folio 24. Bois 2684 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 600.-
Cadastre de La Côte-aux-Fées:
Parcelle 1736. Les Sauts de l'Eau, plan folio 62. Pré-champ 775 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 200.-
Parcelle 1863. Les Sauts de l'Eau, plan folio 62. Bois 18 820 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 900.-
Estimation de l'expert, valeur de rendement, 1995 (parcelles 1496, 420, 1736 et 1863) Fr. 17 200.-
 - Cadastre de Buttes:**
Parcelle 2507. Sur la Côte, plan folio 107. Pré-champ 13776 m².
Estimation cadastrale, 1995 Fr. 5 500.-
Estimation de l'expert, 1995 Fr. 10 000.-
- Double mise à prix soit successivement, dans l'ordre, par sept lots puis d'un seul bloc, selon conditions de vente.
Vente requise par le créancier hypothécaire de premier rang.
Dépôt des conditions de vente, des états des charges et des rapports des experts: 1er février 1996.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite: sur rendez-vous préalable.
Renseignements: Office des poursuites, Môtiers, ☎ 038/61 14 44).
OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: C. Matthey

Anne Monnier et Jean-Pierre Devaud aux Amis des arts Dialogue avec l'Antiquité

Bien que fortuite, la présentation simultanée de terres cuites de Jean-Pierre Devaud et des peintures énigmatiques d'Anne Monnier est un mariage heureux. Tous deux, à des degrés différents, se sourient à l'Antiquité.

Anne Monnier est totalement absorbée, fascinée, par les architectures grecques que le soleil fait rougeoier sur fond de mer. Cela lui permet des compositions aux verticales solides - les colonnes des temples et portiques -, représentations de l'immobilité, de l'éternité, de la grandeur de la civilisation hellénique. Auxquelles des ciels incandescents, jaunes, brûlants, balayés par des vents poudrés de sables d'ors et d'ocres donnent une étrange présence vivante, un mouvement.

Un immense amphithéâtre pris dans une oasis de verdure - les cyprès remplacent ici les colonnes monumentales - apporte la douceur de ses courbes géométriques érodées par la fuite du temps. En évoquant l'Antiquité, l'artiste propose des passages, figurés par les portiques placés théâtralement dans ses compositions et ouverts sur l'azur, sur l'infini, un peu com-



Deux œuvres mêlées.
Dans un dialogue ancré au pourtour méditerranéen.
(Impar-Galley)

me l'Arche de la défense parisienne. Lorsqu'elle peint la Vieille Thielle, on retrouve les tons ardents qui semblent brûler le paysage.

Terres aux tonalités ocre et soufre dans la chaleur estivale, plaine déboisée pour les besoins de l'homme, la Beauce qui mûrit les blés de France offre à son tour ses étranges colonnades,

élément vertical dans l'espace pictural, en l'occurrence les silos à grain d'un autre pays et d'une autre promesse mythique, celle des cathédrales de l'an mil, après le pays d'Ulysse... Dans «la petite ville», cité imaginaire rêvée, c'est encore l'Antiquité et son organisation urbaine qui sert de modèle à l'artiste.

Les représentations de Manhattan, des gratte-ciel new-yor-

kais, sont encore une fois traités pareillement aux colonnes doriques ou ioniennes.

Si l'on excepte une série de petits formats représentant des images romantiques et fantastiques, toute la création picturale d'Anne Monnier est un hommage à l'Antiquité, à Athènes, rendu avec une sensibilité subtile et une puissance des couleurs pleinement maîtrisée.

Jean-Pierre Devaud, lui, est un maître de l'art du feu, des oxydes, des textures si diverses des grès, des éblouissantes porcelaines et autres terres chamotées. Aux formes qu'il fait naître sous ses doigts, il intègre des reliefs géométriques antiques, en même temps qu'il adresse un clin d'œil à Pompéi. Les cubes élégamment dressés sur une pointe, comme des danseuses, les sphères polies ou présentant des continents à la dérive sur des surfaces émaillées mates, les torses devenus vases utilitaires, les cônes rappelant de légendaires licornes, les grands disques ou les élégantes ellipses, toutes ses pièces démontrent un savoir-faire basé sur une longue pratique et une connaissance de certains secrets bien gardés, propres à tout céramiste-sorcier. C'est beau et sans bavure. S. G.

● Neuchâtel, Galerie des Amis des arts, jusqu'au 11 février.

30e Midem de Cannes

Suisses placés

Près de 1600 exposants, dont 72 sociétés suisses, sont annoncés au 30e Midem de Cannes (21-25 janvier). 51 pays y sont représentés. Outre les débats centrés sur l'impact des nouvelles technologies ou l'avenir de la radio, le Midem sera aussi l'occasion de se pencher sur le futur du disque. Certains professionnels prédisent la fin du CD audio conventionnel avec l'arrivée du «CD plus», une galette argentée qui associe musique, texte et images. La stratégie de promotion des maisons de disques sera aussi discutée: avec les nouvelles technologies, de plus en plus de musiciens délaisseront la promotion habituelle pour faire leur pub via Internet. C'est notamment le cas des groupes suisses Young Gods et Yello. Sur le podium, quatre espoirs du rock et du funk helvétiques se produiront lundi soir: le quintet genevois Diancandor, les rockers romands de Fou - dont le nouvel album sera baptisé à Cannes - les Biennois de Grand Mother's Funck et les rockers lucernois de Sportsguitar. Le couple neuchâtelois Jael et la chanteuse zurichoise Luana sont programmés en fin de matinée. (ats)



SUR LA «PREMIÈRE»

Nos oreilles ont beaucoup voyagé

La logique radiophonique de la Radio romande veut que l'on change une partie des programmes avec l'année nouvelle. C'est ainsi que l'émission «Bons baisers de chez moi» s'est terminée en beauté, par une grande soirée, après avoir reçu quelque 500 invités étrangers... demeurant en Suisse. Lui a succédé «Zappy end», une nouvelle formule qui, dès le premier jour, a séduit les auditeurs.

Le voyage est donc resté à l'ordre du jour de la tranche du 13 à 14 heures de la «Première» de la Radio romande. C'est tant mieux car les animateurs, Jean Charles et Frank Musy s'y entendent à merveille pour nous emmener au long cours.

Ainsi, tirons un dernier coup de chapeau à «Bons baisers de chez moi» qui a ouvert toute large la fenêtre sur cette autre Suisse, celle composée de gens venus d'ailleurs. Au micro, avec tact et en toute amitié, ils ont été invités à parler de chez eux, de leur enfance, de leurs expériences de cultures différentes. En filigrane sont apparues leur approche de l'environnement helvétique, la symbiose née de l'avant et du maintenant, en terre d'adoption.

Avec ces billets aller et retour, nos oreilles ont beaucoup voyagé; en pays étranger, sous des regards inédits et humains, en amitié et sans frontières, tant l'évidence s'est imposée que tous les souvenirs d'enfance ont des parallèles, qu'ils soient enracinés en Extrême-Orient, au nord glacé du globe ou dans le sud le plus torride.

Nos oreilles ont beaucoup voyagé, galopant de pays en pays, mais foulant, avant tout, une terre d'humanité. C'est le mérite des animateurs d'avoir su susciter les confidences, laissant le temps - denrée chichement comptée dans les médias audiovisuels - au temps passé d'affleurer au souvenir, posant certes un cadre initial: on n'a pas parlé politique, on a écarté toute velléité de refaire le monde. Mais certains silences étaient lourds de sens comme certaines périodes sautées à pieds joints; pour les auditeurs attentifs, ces non-dits ont été éloquentes, en toute pudeur. Parfois, et c'est le plaisir du direct, les interviewers ont été débordés et l'on sourit encore à la longue prière de ce croyant demandant l'autorisation à Dieu de s'épancher sur les ondes. Dérapiage amusant et facette sympathique d'une émission qui nous laissera de bons souvenirs. Ceux de ces bons baisers. (ib)

Main verte

Les fleurs du Saintpaulia

Introduit en Occident dans les années vingt, le Saintpaulia est originaire d'Afrique du Sud, d'où son autre nom de «Violette du Cap». Il doit sa popularité à ses feuilles veloutées et à ses fleurs vivement colorées. L'espèce type a des fleurs à cinq pétales violets, accrochées par deux à huit sur leurs hampes. Mais on a maintenant le choix entre des centaines d'hybrides et de variétés et la gamme de couleurs disponibles va du blanc au bleu en passant par le rose, le carmin, le mauve et le pourpre. Certains Saintpaulia ont même des fleurs bicolores.

Le Saintpaulia est parmi les plantes d'intérieur les plus répandues et c'est normal puisqu'avec de bonnes conditions d'humidité, de chaleur et de luminosité il peut fleurir d'un bout de l'an à l'autre. Mais prenez garde à ses ennemis mortels que sont les rayons directs du soleil, les courants d'air, les fumées, l'eau d'arrosage trop froide et les différences de température. Il

faut aussi prendre garde à ne mouiller ni ses feuilles ni ses fleurs. Ne laissez surtout jamais d'eau stagner dans la soucoupe, sinon les racines pourrissent. Le Saintpaulia se plaît dans un mélange acide et perméable composé à parts égales de tourbe, de terre de bruyère et de sable. Pour bien fleurir, il réclame une dose d'engrais liquide tous les mois en hiver et toutes les deux ou trois semaines de mai à septembre.

Le Saintpaulia n'est guère regardant sur l'endroit où vous le placerez. Il se plaît bien dans les cuisines ou les salles de bain qui allient à la chaleur un taux d'humidité élevé. Lorsque la température extérieure ne risque pas de descendre au-dessous de 10-12 degrés, vous pourrez le mettre sur un appui de fenêtre ombragé, abrité des courants d'air. Le Saintpaulia se bouture facilement en prélevant une feuille avec son pétiole le plus près possible de la rosette, que l'on trempe dans l'eau. (ap)

Par l'auteur de *L'enfant-lion*

Le maître des éléphants

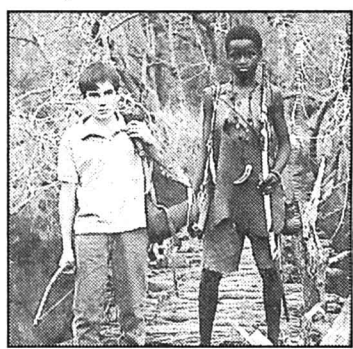
Dans son âge classique, le cinéma apparaît comme profondément animiste: il donne à penser que le spectacle du monde, sa représentation en sons et en images est doué de sens; cette sensation est d'autant plus forte quand ce type de cinéma procède par une approche documentaire.

Telle a été sans doute la clef de la grande réussite de *L'enfant-lion* (1993), troisième long métrage du «jeune» cinéaste français Patrick Grandperret: filmant comme un documentaire une fable «africaine», il élevait «au carré» sa dimension animiste et comblait en nous un vieux désir d'harmonie («où tout s'expliquait»).

Suite à Auschwitz, le cinéma a perdu son aura rationnelle, animiste, glissant dans une modernité descriptive respectueuse de l'opacité du réel, il a résisté à l'«interprétation» en nous donnant le Néo-réalisme et quantité de Nouvelles Vagues qui ont fait un problème de leur représentation du monde.

Enfant de ce cinéma-là, Grandperret ne pouvait pas répéter

L'enfant-lion ad aeternam: autre récit «africain», *Le maître des éléphants* en constitue la critique indirecte. Adapté d'un roman de Louis Guillot (*Monsieur Crin blanc*), son quatrième long métrage met en rapport les deux types de cinéma (classique et moderne) décrits ci-dessus.



Martin et l'apprenti sorcier. (sp)

Après le décès de sa mère, Martin, 12 ans, est renvoyé à son père, un certain Garoubier (Jacques Dutronc), qui dirige une réserve naturelle au Cameroun. A l'arrivée de son fils, Garoubier a

d'autres chats à fouetter, car tous les éléphants qui vivaient dans la réserve ont subitement disparu. Plongeant dans cette Afrique dont la dimension animiste va agir comme un baume, Martin se lie d'amitié avec l'apprenti sorcier Fofana et travaille son deuil en essayant de retrouver les éléphants disparus.

Avec beaucoup de courage et risquant l'incompréhension du spectateur, Grandperret oppose la foi de Martin qui réinterprète le monde (et la disparition des éléphants) à l'aune du deuil qui le frappe et le mutisme de Garoubier, le spécialiste, qui ne trouve pas de signification à ce phénomène.

Sur le plan de la mise en scène, une séquence traduit cette opposition: alors que Martin se déplace dans un monde magique de clarté (révélé par un éclairage «extérieur» classique), son père, lui, tente de déchiffrer sur un écran de télévision un spectacle trouble qui révèle un massacre incertain, dont la finalité profonde reste comme suspendue.

Vincent ADATTE

MOTS-CROISÉS No 752

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 751:

Horizontalement: 1. Libéralité. 2. Ufologie. 3. Laure - Et. 4. Il - Rainure. 5. SG - Os - Rr. 6. Tian - Rem. 7. Sou - Mari. 8. Imprécis. 9. Tare - Orage. 10. Energie - Or. **Verticalement:** 1. Luminosité. 2. If - Oman. 3. Bol - Stupre. 4. Elargi - RER. 5. Roua - Ame. 6. Agrion - Coi. 7. Liens - Mire. 8. le - Rasa. 9. Errer - Go. 10. Exterminer.

ROC 547



Bien-être

Attention aux allergies

Asthme, rhinite, conjonctivite, gastro-entérite... Plus de 20% de la population souffrent de symptômes allergiques et la tendance est croissante. Cette augmentation serait due à plusieurs facteurs liés aux conditions de vie (chauffage, animaux domestiques, voyages, habitudes alimentaires...)

L'allergie, à différencier de l'intolérance, est considérée comme une sorte d'hyperréaction qui traduit un déséquilibre physiologique. Elle se caractérise par des réactions excessives face à des facteurs notamment immunologiques (allergènes).

L'asthme, d'origine allergique dans 80% des cas, se manifeste par une inflammation au niveau des voies respiratoires. La rhinite par des éternuements en salves, le nez qui coule et des difficultés respiratoires. La conjonctivite, parfois considérée

comme un symptôme secondaire de la rhinite allergique se caractérise par des démangeaisons et les yeux qui pleurent.

Les allergies alimentaires chez l'enfant provoquent des symptômes gastro-intestinaux tels que diarrhée et vomissements. La cause principale est une hypersensibilité aux protéines du lait de vache.

Chez l'adulte, les allergies alimentaires provoquent généralement des réactions cutanées (urticaire) et un eczéma. Les allergènes fréquemment incriminés sont les fraises, tomates, chocolat, œufs, fruits de mer et le poisson.

La prévention des contacts avec les allergènes fort répandus (animaux, pollens, acariens de la poussière domestique et moisissures) et l'élimination complète de l'aliment incriminé est le meilleur traitement. (ap)



recherche pour compléter son service de contrôle à Saint-Imier, des

contrôleuses-visiteuses

Tâches:

– contrôle esthétique des cadrans, aiguilles, boîtes et bracelets.

Nous demandons:

– esprit de décision;
– expérience dans le domaine du contrôle/visitage;
– excellente vue.

Nous offrons:

– travail varié et intéressant au sein d'une petite équipe;
– prestations sociales d'une entreprise moderne et dynamique.

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec
TAG Heuer SA, Beau-Site 8, 2610 Saint-Imier, Mille Schaer.

PROFESSIONAL
SPORTS WATCHES

28-39502

Les activités de haute technologie du CSEM s'étendent, sur le plan international, de la recherche appliquée au produit industriel. La compétence élevée de nos collaborateurs fait notre force.



Un grand nombre de nos quelque 350 collaborateurs travaille en collaboration étroite avec des industries de renommée mondiale dans le domaine en expansion des microsystèmes. Dans le but de renforcer notre groupe de développeurs, nous cherchons un

Ingénieur EPF en électronique ou informatique

en tant qu'

Ingénieur de support en CAO

qui se verra confier, entre autres, les tâches suivantes:

– Implantation de logiciels utilisés dans le développement de microsystèmes, en collaboration avec les équipes concernées
– Adaptation d'outils de développement tels que Mentor Graphics (IC Graph et HDL-A) et MathLab / SIMULINK aux impératifs des microsystèmes

Nous cherchons un collaborateur possédant des connaissances de base en optique, en magnétisme et en mécanique. Une expérience industrielle, la connaissance du langage de programmation C et des langues française et anglaise sont des conditions essentielles.

Un esprit d'équipe, orienté services, et une bonne communication représentent des atouts supplémentaires importants.

Veuillez faire parvenir vos offres de service à:

Service du personnel, Ph. Widmer

CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA
Jaquet-Droz 1, CH-2007 Neuchâtel, tél. +41 38 205 111

28-39427

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Toutes les 23 heures, 56 minutes et 4 secondes, la terre fait une rotation sur son axe. Pendant ce temps, plus de 60.000 employés de la société Baxter partent dans le monde œuvrent pour l'amélioration de la santé de millions de gens. Nos produits et services dans le domaine de la technologie et de la thérapie médicales contribuent à la prévention, au diagnostic et au traitement de nombreuses maladies.

LA RECHERCHE POUR LA VIE



Technologie médicale • Thérapie

Baxter est un des leaders mondiaux dans le domaine de la Biotechnologie. Nos investissements dans la Recherche et le Développement rendent possible des innovations à la pointe du progrès.

Pour la mise en route de notre nouveau centre de production, actuellement en construction à Neuchâtel, nous cherchons:

- **Senior Facility Engineer** ayant plusieurs années d'expérience dans la conception d'une usine pharmaceutique, ainsi que des GMP. Ses principales responsabilités seront l'installation des salles propres, du conditionnement d'air, des chaudières, des systèmes de refroidissement et l'entretien du bâtiment et des équipements. Une importance particulière est attachée à la qualification et à la validation des installations. Connaissances approfondies du français et de l'anglais indispensables.

Pour le Département Assurance Qualité nous cherchons:

- **Responsable du département validation** ayant au moins dix ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique et plus particulièrement dans le domaine de la validation. Ses principales responsabilités seront de diriger le programme de validation et de métrologie et de mettre en place les procédures correspondantes. Connaissances approfondies du français et de l'anglais indispensables.
- **Responsable du département Assurance Qualité** ayant au moins dix ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique et plus particulièrement dans le domaine de l'Assurance Qualité. Ses principales responsabilités seront de mettre en place le système qualité conformément aux GMP et d'obtenir l'approbation de l'usine de Neuchâtel par les autorités européennes et la FDA. Connaissances approfondies du français et de l'anglais indispensables.
- **Responsable du laboratoire de microbiologie** ayant au moins cinq ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique et plus particulièrement dans le domaine des produits stériles. Ses principales responsabilités seront de diriger le laboratoire de microbiologie et de mettre en place les procédures correspondantes. Connaissances approfondies du français indispensables; connaissances de l'anglais souhaitables.
- **Responsable du laboratoire de contrôle de qualité** ayant au moins cinq ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique et plus particulièrement dans le domaine des produits biologiques. Ses principales responsabilités seront de diriger le laboratoire de contrôle de qualité et de mettre en place les procédures correspondantes. Connaissances approfondies du français indispensables; connaissances de l'anglais souhaitables.
- **Responsable du service de documentation** ayant au moins cinq ans d'expérience dans l'industrie pharmaceutique. Ses principales responsabilités seront de mettre en place un système de procédures et de contrôler les dossiers de lots de produits finis. Connaissances approfondies du français indispensables; connaissances de l'anglais souhaitables.
- **Responsable du service de métrologie** ayant au moins trois ans d'expérience de préférence dans l'industrie pharmaceutique. Ses principales responsabilités seront de mettre en place les méthodes et le programme d'étalonnage ainsi que les procédures correspondantes. Connaissances approfondies du français indispensables; connaissances de l'anglais souhaitables.

Veuillez adresser votre dossier complet à:

Baxter - Biotech Group
Case postale 126
2005 Neuchâtel 5.

Baxter

28-39561

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

83

Mary Higgins Clark

Recherche jeune femme aimant danser

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

La soupe, appétissante avant de refroidir, se transforma en une épaisse mixture de légumes nageant dans du bouillon à la tomate tandis que Darcy fixait l'écran. La photographie de la jeune morte de dix-neuf ans, un pied dans une Nike usagée, l'autre dans

une chaussure de satin noir à talon aiguille, était terrifiante. Est-ce l'air qu'avait Erin lorsqu'on l'avait retrouvée? Les mains repliées sur la poitrine, les pointes des chaussures dépareillées pointées en l'air? Quel cerveau dérangé pouvait voir cette scène et vouloir la reproduire? L'émission se termina en mentionnant que le responsable de la mort d'Erin Kelley pouvait être l'auteur du meurtre de Nan Sheridan.

Lorsque la dernière image se fut effacée, Darcy éteignit la télévision et se cacha le visage entre les mains. Le FBI avait peut-être raison en soupçonnant un tueur plagiaire. Qu'Erin soit morte de la même façon quelques semaines après la diffusion de cette émission ne pouvait être une simple coïncidence.

Mais pourquoi Erin? Et la chaussure qu'elle portait était-elle à sa

pointure? Si oui, comment son assassin la connaissait-il? «Peut-être suis-je folle, se dit-elle. Peut-être devrais-je renoncer à chercher et laisser cette tâche aux gens dont c'est le métier.»

Le téléphone sonna. Elle fut tentée de ne pas répondre. Soudain, elle se sentait trop lasse pour parler à qui que ce soit. Mais on l'appela peut-être au sujet de Billy. La maison de santé avait son numéro en cas d'urgence. Elle souleva le récepteur.

– Darcy Scott.

– En personne? Eh bien, ce n'est pas trop tôt. Cela fait des jours entiers que j'essaie de vous joindre. Je suis Boîte postale 2721. Doug Fields.

Chapitre IX

Jeudi 28 février

Jeudi matin, Nona et son assistante de la production, Liz Kroll, mirent la

dernière main à la programmation du documentaire. Liz, jeune femme au visage mince et pointu, avait interviewé les éventuels intervenants, virant les imbéciles, comme elle disait.

– Nous avons un bon échantillon, assura-t-elle à Nona. Deux couples qui ont fini par se marier. Les Cairone sont tombés amoureux dès le premier regard et tiennent des propos à la guimauve qui feront pleurer dans les chaumières. Les Quinlan ont chacun répondu à la petite annonce de l'autre et sont assez drôles quand ils racontent comment leurs lettres se sont croisées dans le courrier. Nous avons un sosie d'Abe Lincoln jeune, confessant qu'il est horriblement timide et cherche toujours désespérément la jeune fille de ses rêves. Il y a une femme dont la petite annonce suggérait qu'elle était une riche divorcée.

(A suivre)

LA CHAUX-DE-FONDS	
<p>GRAND-TEMPLE. Dimanche 9 h 45, culte avec l'équipe de Taizé, Mme Guillod, sainte cène. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance.</p> <p>FAREL. Dimanche 9 h 45, culte, M. Guinand, garderie d'enfants. Mercredi 18 h 45, culte de jeunesse. Jeudi 9 h, prière au Presbytère; 19 h 30, office du soir à la chapelle du Presbytère. Vendredi 15 h 30, culte de l'enfance.</p> <p>ABEILLE. Dimanche 10 h, culte, M. Carrasco, sainte cène, garderie d'enfants. Vendredi 15 h 45, culte de l'enfance aux Forges; 18 h, culte de jeunesse pour le groupement (une fois par mois).</p> <p>LES FORGES. Dimanche 10 h, culte, Mmes Cochand et Blaser, sainte cène, garderie d'enfants. Vendredi 15 h 45, culte de l'enfance pour le groupement; 18 h, culte de jeunesse à l'Abbeille.</p> <p>SAINT-JEAN. Dimanche 9 h 45, culte, M. Mora, sainte cène. Vendredi 16 h, le dernier vendredi du mois, culte de jeunesse; 16 h 15, culte de l'enfance.</p> <p>LES ÉPLATURES. Samedi 20 h, culte, M. Perret, sainte cène. Vendredi 15 h 45, culte de l'enfance aux Forges; 18 h, culte de jeunesse à l'Abbeille.</p> <p>HÔPITAL. Dimanche 9 h, célébration œcuménique.</p> <p>LES BULLES. Dimanche 20 h 15, culte, Mme Guillod, sainte cène.</p> <p>LA SAGNE. Dimanche 10 h 15, culte à la salle polyvalente du Foyer, M. Perret.</p> <p>DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE (Temple-Allemand 70). Sonntag, kein Gottesdienst.</p>	<p>ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE</p>
<p>NOTRE DAME DE LA PAIX. Samedi 17 h 30, messe. Dimanche 9 h 30, messe; 18 h, célébration animée par les jeunes.</p> <p>MISSION ITALIENNE. Samedi 17 h 30, messe en italien aux Forges.</p> <p>SACRÉ-CŒUR. Samedi 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Dimanche 9 h, messe en italien; 10 h 15 messe.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p>
<p>ÉGLISE SAINT-PIERRE (Chapelle 5). Dimanche 9 h 45, messe.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE</p>
<p>ACTION BIBLIQUE (Jardinière 90). Dimanche 9 h 45, culte. Mercredi 14 h, Club «Toujours Joyeux» pour les enfants; 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Jeudi 20 h, étude biblique. Vendredi 18 h 45, groupes de jeunes à l'Eglise Libre.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Paix 126). Dimanche 9 h 45, culte, louange et témoignages. Garderie d'enfants, école du dimanche. Mardi 18 h 30, catéchisme. Jeudi 20 h, soirée missionnaire avec Thomas et Aurora Gahlinger. Vendredi 18 h 45, groupe de jeunes.</p> <p>ÉGLISE MENNONITE (Les Bulles 17). Dimanche 10 h, culte.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL (Nord 116). Dimanche 9 h 30, culte avec sainte cène. Garderie et école du dimanche. Lundi 17 h 30, catéchisme. Jeudi 20 h, réunion de louange. Vendredi 20 h, groupe de jeunes.</p> <p>ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE «LE FLAMBEAU» (Manège 24). Dimanche 9 h 30, culte avec sainte cène, garderie, école du dimanche; 18 h 30, soirée de bénédiction et de renouveau. Mercredi 20 h, soirée de louange et de bénédiction avec prière pour les malades. Vendredi 20 h, groupe de jeunes.</p> <p>ÉVANGÉLISATION POPULAIRE (Jaquet-Droz 25). Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>LA FRATERNITÉ (Eglise évangélique baptiste, Soleil 7). Dimanche 10 h, culte. Mardi 20 h, réunion de prière. Jeudi 20 h, étude biblique: «l'occultisme».</p> <p>ARMÉE DU SALUT (Numa-Droz 102). Samedi 16 h et 20 h, formation sommaire de témoignage. Dimanche 9 h 45, culte de sanctification; 17 h, évangélisation. Mercredi 9 h, rencontre de prière. Jeudi 14 h, ligue du foyer.</p> <p>ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Combe-Grieurin 46). Dimanche 9 h 30, service divin.</p> <p>EVANGELISCHE STADTMISSION (Musées 37). Sonntag 9.45 Uhr, Gottesdienst. Montag 20.00 Uhr, Hauskreis Le Locle. Dienstag 9.00 Uhr, Frauengebet; 14.30 Uhr, Seniorenstunde; 20.15 Uhr, Jugendstunde. Donnerstag 20.00 Uhr, Gemeinschaftstunde.</p>	<p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p>
<p>COMMUNAUTÉ ISRAËLITE (Synagogue, Parc 63), Solennités religieuses: vendredi 18 h, samedi 9 h 15.</p> <p>ÉGLISE ADVENTISTE (Jacob-Brandt 10). Samedi 9 h 15, étude biblique; 10 h 30, culte. Mardi 20 h, cercle d'études.</p> <p>ÉGLISE DE JÉSUS-CHRIST DES SAINTS DES DERNIERS JOURS (L.-Robert 105). Dimanche 9 h, réunion de prière des jeunes filles et de la société de secours; 10 h, école du dimanche; 10 h 50, sainte cène.</p> <p>TÉMOINS DE JÉHOVAH (Collège 97). Lundi 19 h 15, école théocratique, réunion de service. Mardi 19 h 15, étude de livre. Samedi 18 h, discours public. Etude de la Tour de Garde.</p> <p>DOJO ZEN, Bellevue 22 (Mission Maître Deshimaru, ☎ 28 75 79). Horaire des zazen: mardi et jeudi 6 h 45/19 h 15, mercredi 6 h 45/20 h 30, vendredi 6 h 45, samedi et dimanche 10 h.</p>	<p>AUTRES COMMUNAUTÉS</p>

MÉDITATION

«TIME IS MONEY...»

Ces temps j'ai rencontré quelques personnes qui ont choisi de réduire leur temps de travail, afin de passer plus de temps avec leur famille, afin de poursuivre leurs intérêts ou, simplement, pour être moins fatiguées. Il y a aussi des personnes qui ont subi d'une réduction forcée de leur temps de travail avec une diminution conséquente, et parfois dramatique, de leur revenu. Quand nous pouvons choisir de travailler moins, c'est souvent très bénéfique: nous avons plus de temps pour les autres et pour nous-mêmes et nous changeons nos priorités. Nous ne nous prosternons plus devant l'autel de la consommation à outrance et nous nous posons la question: «A quoi bon gagner autant de fric, si je suis toujours épuisé et grognon et si je n'ai jamais le temps de profiter pleinement de la vie?»

Dans l'Eglise nous connaissons aussi le travail à temps partiel et parfois nous essayons de combiner deux postes à mi-temps pour en faire un temps complet. On raconte qu'il y a quelques années un pasteur avait deux postes à mi-temps dans deux paroisses et il avait deux agendas; un pour chaque paroisse. La confusion ne manquait pas! Quand on travaille quelque part à raison de moins de 100%, il est évident que l'on doit être physiquement moins présent. Mais il s'agit également d'être à 100% quand on est à son lieu (ou ses lieux) de travail. La difficulté pour chacun et chacune de nous, c'est d'être pleinement présent dans chaque rencontre afin d'être disponible pour l'autre. Ce n'est pas facile quand nous sommes préoccupés par ce que nous allons faire à manger, par la séance difficile du lendemain, par la maladie d'un proche, par les factures qui restent impayées. Il y a tant de choses qui font écran entre nous et notre prochain.

Même quand notre emploi du temps est très chargé, nous pouvons trouver un moment pour permettre à l'Autre de s'approcher de nous, pour écouter Celui qui se tient à la porte et qui frappe, et qui est toujours disponible pour nous - et cela toujours à 100%.

Phil BAKER

LE LOCLE	
<p>TEMPLE. Dimanche 9 h 45, culte, Mme F. Cuche; garderie d'enfants à la cure.</p> <p>CHAPELLE DU CORBUSIER. Dimanche 8 h 30, culte avec sainte cène, Mme F. Cuche.</p> <p>SERVICES DE JEUNESSE. Monts: dimanche 10 h, école du dimanche. Maison de paroisse: vendredi 16 h, culte de l'enfance de 5 à 10 ans.</p> <p>LES BRENETS. Dimanche 10 h, culte avec sainte cène, M. E. Julsaint.</p> <p>LA BRÉVINE. Dimanche 9 h, culte, Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche.</p> <p>LA CHAUX-DU-MILIEU. Dimanche 10 h 15, culte, Fr.-P. Tüller; 10 h 15, école du dimanche.</p> <p>LES PONTS-DE-MARTEL. Dimanche 9 h 45, culte avec sainte cène; garderie à la cure; 9 h 45, école du dimanche à la salle de paroisse et au collège des Petits-Ponts. Mardi 20 h, réunion de prière (avec l'Alliance Évangélique), salle de Paroisse. Jeudi 14 h, club des loisirs des aînés, avec le pasteur Claude Monin.</p> <p>DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE LE LOCLE (M.-A. Calame 2). Sonntag, kein Gottesdienst.</p>	<p>ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE</p>
<p>LE LOCLE. Samedi 17 h 30, messe. Dimanche 9 h 30, messe; 10 h 45, messe en italien.</p> <p>LES BRENETS. Samedi 19 h, messe.</p> <p>LE CERNEUX-PÉQUIGNOT. Dimanche 11 h, messe.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</p>
<p>ACTION BIBLIQUE (Envers 25). Dimanche 9 h 45, culte (Garderie). Mardi 20 h 15, prière.</p> <p>ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (Angle Banque-Bournot). Ce soir, 18 h, (et non 19 h 30), Agape fraternelle. Dimanche 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec sainte cène; école du dimanche. Lundi 20 h, groupe Contact. Mardi 14 h 30, réunion de prière des dames. Jeudi 20 h, réunion missionnaire sur la Guinée avec M. Ch. Favre, artisan missionnaire.</p> <p>ARMÉE DU SALUT (Marais 36). Dimanche 9 h 15, prière; 9 h 45, culte.</p> <p>ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE (Chapelle 5). Dimanche 9 h 30, culte. En semaine, rencontre dans les foyers, ☎ 039/31 46 48 ou 31 58 80.</p> <p>COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE LES PONTS-DE-MARTEL (Chapelle 8). Dimanche, 10 h, culte.</p> <p>ÉGLISE NÉO-APOSTOLIQUE (Chapelle Girardet 2a). Dimanche 9 h 30, service divin</p>	<p>COMMUNAUTÉS ÉVANGÉLIQUES</p>
<p>TÉMOINS DE JÉHOVAH (Envers 39). Mardi 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Mercredi 17 h 15 et jeudi 19 h 15, étude biblique. Samedi 17 h 30, discours public; 18 h 30, étude de la Tour de Garde.</p>	<p>AUTRE COMMUNAUTÉ</p>
JURA BERNOIS	
<p>SAINT-IMIER. Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>COURTELARY/CORMORET. Dimanche 9 h 45, culte à Courtelary.</p> <p>LA FERRIÈRE. Dimanche 20 h 15, rencontre intercommunautaire de l'année, dans le cadre de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens. Cette rencontre tient lieu de culte dominical, pas de culte le matin à La Ferrière.</p> <p>RENAN. Dimanche 9 h 45, culte au temple.</p> <p>SONVILIER. Dimanche 9 h 45, culte.</p> <p>TRAMELAN. Dimanche 9 h 30, culte.</p> <p>VILLERET. Dimanche 9 h 45, culte.</p>	<p>ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE</p>
<p>SAINT-IMIER. Samedi 18 h 15, messe de communauté. Dimanche 9 h, messe de communauté à Sonvilier; 10 h, messe des familles.</p> <p>COURTELARY/CORGÉMONT. Dimanche 9 h, messe à Courtelary; 10 h 15, messe à Corgémont.</p> <p>TRAMELAN. Samedi 18 h, messe dominicale. Dimanche 10 h 30, messe en italien.</p>	<p>PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE</p>
<p>SAINT-IMIER. Eglise Saint-Paul, rue des Roses. Dimanche, pas de messe.</p>	<p>ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE</p>
JURA	
<p>LES BOIS. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>LE NOIRMONT. Samedi 18 h 30, messe. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>LES CÔTES. Dimanche 9 h, messe.</p> <p>LES BREULEUX. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>MONTFAUCON. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>SAINT-BRAIS. Samedi 19 h 30, messe.</p> <p>LAJOUX. Samedi 19 h 30, messe.</p> <p>LES GENEVEZ. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>SAULCY. Dimanche 11 h, messe.</p> <p>LES POMMERATS. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>SAIGNELÉGIER. Dimanche 9 h 30, messe.</p> <p>HÔPITAL DE DISTRICT. Samedi 16 h 30, messe.</p>	<p>DOYENNÉ DES FRANCHES-MONTAGNES</p>
<p>SAIGNELÉGIER. Dimanche, le culte de 9 h 30 est remplacé par un service œcuménique à 16 h 30 à l'Eglise catholique de Saignelégier.</p>	<p>PAROISSE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE FRANCHES-MONTAGNES</p>

A louer fin mars 1996 grand appartement 3 pièces
Léopold-Robert 165, tout confort, bien ensoleillé. Fr. 660.- + charges.
Renseignements: ☎ 039/26 11 20 ou 039/26 93 68
132-781466

L'Aide suisse Une aide aux montagnards dans son propre pays

Demandez notre bulletin de versement
Téléphone 01/710 88 33

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER

à louer
Appartements renouv. 3 1/2 et 4 1/2 pièces à Courtételle

Nous louons à Courtételle à la Rue de la Some des appartements renouvés. Situation très tranquille et ensoleillée, grand parc avec place de jeux et ruisseau romantique.
3 1/2 pièces: dès Fr. 720.- + charges
4 1/2 pièces: dès Fr. 820.- + charges
Appartements renouvés avec tapis neuf. Libre tout de suite.
Premier mois gratuit

Pour renseignements et visite
066 22 86 04 M. Marquis
061 781 42 21 P. Dätwyler

03-334272/4x4

À VENDRE
à La Chaux-de-Fonds
Quartier tranquille et ensoleillé

IMMEUBLE
Rue du Nord
6 appartements de 3 pièces, 3 studios, 6 garages.

Pour renseignements et notice, sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET S.A.
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 78 33 - Fax 039/23 77 42
132-781687

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

Des douleurs?
Votre position pendant le sommeil est plus importante que vous ne le pensez.

La bonne position du corps durant la nuit est décisive pour votre détente, votre récupération et votre santé.

TEMPUR, une matière révolutionnaire, permet de reposer dans un état d'apesanteur presque total grâce à un allègement optimal de la pression qui favorise un sommeil réparateur en atténuant la douleur.

La garniture de matelas TEMPUR, le matelas combiné TEMPUR et les coussins TEMPUR épousent la forme du corps et assurent une répartition optimale de la pression.

Une excellente raison pour vous de tester TEMPUR pendant 30 jours sans aucun engagement!

BON d'information pour mieux dormir
Les nouveaux produits TEMPUR m'intéressent
 Veuillez m'envoyer des informations plus détaillées et une liste des cabinets TEMPUR près de chez moi.
 J'aimerais tester les produits TEMPUR, veuillez me contacter par téléphone.

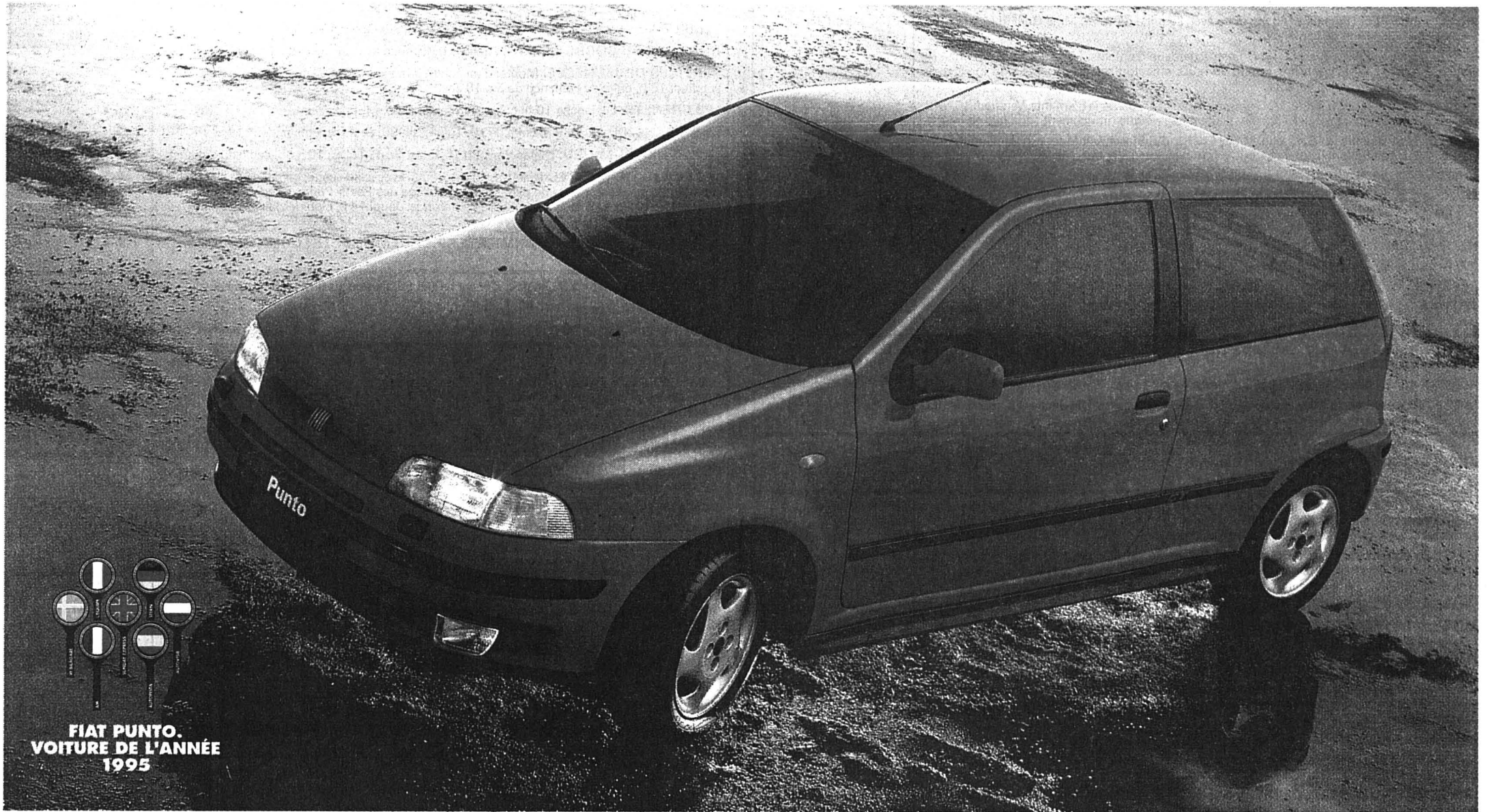
RC
Téléphone _____

TEMPUR-AIROFOM
Juraweg 30, 4852 Rothrist
Tel. 062-785 80 50
Fax 062-785 80 51

Contactez-nous - ou parlez-en à votre thérapeute ou magasin spécialisé!

150-39758/ROC

SA SÉCURITÉ EST LA CLÉ DE SON SUCCÈS.



Sa **sécurité** et sa **qualité** ont valu à la Fiat Punto non seulement d'innombrables distinctions, mais également la **confiance** des automobilistes. Les chiffres parlent d'eux-mêmes: en deux ans, **15 000 unités**

vendues en Suisse et plus d'un million en Europe. En effet, la Fiat Punto satisfait à toutes les exigences en matière de mobilité. Du point de vue de la technique avec **6 motorisations différentes** développant

jusqu'à 136 ch et ses boîtes à 5 ou 6 vitesses. Du point de vue du design, avec ses **19 versions** 3 ou 5 portes signées Giugiaro et ses **2 Cabrio** griffées Bertone. Sans oublier le **service Fiat**: pendant toute la durée

de vie de votre Fiat Punto, le réseau qualifié du **Fiat Top Tech Assistance** est à votre disposition 24 h sur 24 sur tout le territoire suisse.

LA PASSION NOUS ANIME. FIAT

118-700042/ROC

OFFRES D'EMPLOI

L'univers des montres est le nôtre

Nous sommes un secteur indépendant, dynamique et innovatif d'une société commerciale internationale et avons récemment créé et lancé GEVRIL, notre propre marque de montres.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons une personnalité ayant l'expérience de la branche horlogère pour les domaines

Technique et Création

Vous seriez avant tout responsable du développement technique de modèles existants et futurs. Des segments de la logistique et du service après-vente feraient aussi partie de votre cahier des charges.

Vous avez acquis votre expérience du domaine horloger en qualité de technicien, d'horloger, de product manager ou autres et seriez apte à mener à bien des projets techniques de façon autonome. Vous êtes familiarisé avec le PC (Word, Excel) et maîtrisez le français, l'anglais et l'allemand.

Si vous vous sentez en mesure de relever le défi d'un tel poste, fascinant et riche d'avenir, nous serions heureux de faire votre connaissance.

UTime Company Ltd.
Daniel Blunski
Rue du Château 15
2034 Peseux
Tel. 038 - 31 97 30

u'time

3-334254



Nous cherchons pour notre département des ventes une

Secrétaire

expérimentée, capable de diriger et d'exécuter les divers travaux inhérents à un secrétariat important.

Notre future collaboratrice traitera, de manière indépendante ou sous dictée, toute la correspondance de ce département. Parallèlement, elle assurera les nombreux contacts téléphoniques avec notre clientèle en Suisse et à l'étranger. Elle participera aussi activement à l'organisation et au déroulement de foires et d'actions publicitaires. Cette activité, particulièrement variée et passionnante,

nécessite une formation commerciale approfondie et la maîtrise des langues française, allemande et anglaise (l'italien est un avantage).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur dossier complet à M. Martin Geiser.

ETA SA, Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous!

SMH

145-725314/4x4

Poste intéressant pour

technicien-dentiste

éventuellement temps partiel. Région Neuchâtel.
Ecrire sous chiffre F 28-38603 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

28-38603

Entreprise du secteur service de la place engage pour date à convenir

employé de commerce

pour renforcer son équipe commerciale et de vente.

Profil désiré:

- apprécier le contact avec la clientèle;
- intéressé à la publicité;
- connaissances informatiques;
- bon sens de l'organisation;
- désireux d'assumer des responsabilités;
- disponibilité et souplesse dans l'horaire de travail;
- aspirer à une collaboration à long terme.

Age maximum: 35 ans.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre K 132-781863 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-781863

VACANCES - VOYAGES

1938-CHAMPEX-LAC

VALAIS - SUISSE (1500 - 2200 m)

Au cœur du pays du St-Bernard chambres spacieuses avec confort, ascenseur Douche/WC, vue, TV (20 pr.) et radio Sem. forf. 1/2 pens. de Fr. 525.- à Fr. 665.- Salle de jeux: 4e enfant gratuit! Réductions enfants: de 30 à 100% Réductions retraités: 10%

EN MARS: PROMOTIONS!
Piste de fond (30 km) et ski alpin sans attente

HÔTEL SPLENDIDE

Tél. 026/83 11 45 - Fax 026/83 35 30

DIVERS

A vendre élévateur

électrique, 1 tonne, parfait état.
Fr. 7000.-

FERNER MACHINES
2322 Le Crêt-du-Loche
☎ 039/26 76 66
Fax 039/26 58 09

132-781789



Publicité intensive, Publicité par annonces

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Police-secours: 117

FIAT PUNTO: PROFITEZ DÈS MAINTENANT DE SON SUCCÈS.

Elle a été soumise à de multiples crash-tests où elle a obtenu des résultats sans précédent. A tel point que l'ADAC et la célèbre revue allemande «auto motor und sport» n'ont pas hésité à déclarer que la **Fiat Punto est la voiture la plus sûre de sa catégorie.** Les clients de Fiat en

Suisse ont eux aussi compris l'importance de la sécurité. C'est ainsi qu'une personne sur deux ayant acheté une Fiat Punto a choisi la version High Safety Drive. Une version qui – comme toutes les autres – se distingue par un **très haut niveau de confort**, par un comportement rou-

tier qui est le résultat d'un **concept de sécurité active absolument parfait** et par une construction ultramoderne qui la rend **exemplaire du point de vue de la sécurité passive:** structure renforcée de l'habitacle avec zones à déformation préprogrammées, système anti-incendie FPS,

colonne de direction rétractable, sièges anti-submarining (empêchent de glisser sous la ceinture) et barres de protection latérales. Aujourd'hui, nous souhaitons vous faire profiter de son succès et vous proposons donc de personnaliser l'équipement de votre Fiat Punto à des prix exceptionnels.

A vous de choisir entre le plaisir rafraîchissant que procure la climatisation à Fr. 690.- et celui de rouler cheveux au vent grâce au toit ouvrant manuel à Fr. 350.- ou électrique à Fr. 450.-. Et pour encore plus de confort et de sécurité, vous pouvez opter pour l'ABS à Fr. 590.-, l'airbag conducteur à Fr. 300.- et l'airbag passager à Fr. 200.-.

Tous les prix TVA incl. Offre valable pour toutes les Fiat Punto 3 et 5 portes. 19 versions à partir de Fr. 14 000.-. Leasing à partir de Fr. 169.-/mois. Conditions de leasing de Fiat Crédit SA: durée 48 mois. Kilométrage par an: 10 000. Acompte exceptionnel unique de 15% du prix catalogue. Assurance casco complète obligatoire non comprise.

UNE OFFRE DU RÉSEAU FIAT. **FIAT**

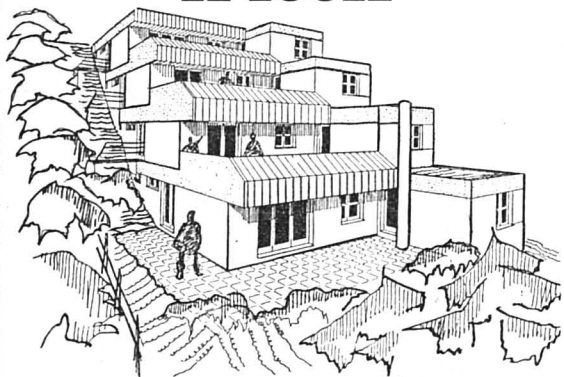
118-700043/ROC

IMMOBILIER

espace & habitat

À VENDRE

VILLAS TERRASSES LE LOCLE



RÉSIDENCE «ORION»

Grand salon séjour – cuisine –
4 chambres – 2 sanitaires
une buanderie et une magnifique terrasse –
une cave – un garage indépendant.
Très belle vue avec excellent ensoleillement.
Les finitions sont au gré de l'acquéreur.
Possibilité de livraison brute ou partiellement
terminée avec un rabais à discuter.
Prix raisonnable.

Tél. 039/23 77 77-76

A vendre au Locle:

VILLA MITOYENNE, 5 PIÈCES

(1990). Grandes baies vitrées et terrasse avec vue imprenable et ensoleillement maximal. Grand salon avec poutres et cheminée. Grande cuisine en chêne massif avec tous les avantages. Salle de sport. Deux salles d'eau dont une avec 2 lavabos et jacuzzi. Deux garages et dégagement. Prix: Fr. 435 000.- sous chiffre G 132-781669 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-781669

A vendre à La Chaux-de-Fonds

1 appartement de 6 pièces

185 m², 2e étage, refait, centre ville.
Fr. 430 000.-.

1 appartement de 4 pièces

103 m², 9e étage, bonne situation,
refait. Fr. 250 000.-.

Ecrire sous chiffre U 132-781820 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A Neuchâtel-centre, dans quartier résidentiel du bord du lac, à louer dans maison de maître du XIXe siècle

appartement de grand standing

entièrement rénové de 10 magnifiques pièces sur deux niveaux.

Avec son entrée indépendante, cette résidence aux hauts plafonds garnis de poutres apparentes, merveilleusement sculptées, s'ouvre sur un hall de 40 m².

Boisées luxueusement, les pièces comportent 6 cheminées de style, y compris dans la cuisine agencée.

Trois salles de bains, six balcons à l'étage et deux terrasses ouvertes sur un jardin privé agrémentent son confort.

Possibilité d'utilisation en bureaux, cabinet médical ou combiné.

Surface utile: 350 m².

Faire offre sous chiffre H 28-39358 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel I.

28-39358

**Feu:
118**

à louer

nouveau
appartement
deluxe à



Courtételle

A louer dès le 1.2.96 à Courtételle à la Rue de la Sorne un appartement tout neuf. Situation très tranquille et ensoleillée, grand parc avec place de jeux et ruisseau romantique.

Splendide 2½ pièces Fr. 1150.-

Appartement deluxe: Entrée, cuisine habitable, salle de bain et salon en vrai marbre Carrara Bianco, cuisine luxueuse avec grand frigo, machine à laver etc. Loyer Fr. 1150.- +charges

Pour renseignements et visite

066 22 86 04 M. Marquis
061 781 42 21 P. Dätwyler

03-334259/4x4

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère

Définition: cri d'un animal, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 17

M	P	A	T	E	C	B	E	A	O	E	T	P	A	C
E	T	L	A	H	M	O	P	L	E	N	E	R	V	E
N	R	U	E	T	E	H	R	R	I	O	V	E	D	E
T	O	N	B	N	O	C	T	N	E	H	I	L	M	R
H	U	I	E	N	I	E	N	S	D	R	C	E	N	E
E	V	H	E	T	N	E	R	N	I	C	H	O	I	R
B	E	M	A	E	H	C	R	O	P	C	I	U	E	O
E	N	R	E	B	R	E	H	A	S	D	H	N	I	S
T	T	I	T	I	C	U	O	B	I	H	A	E	R	S
E	P	C	M	L	E	N	E	R	H	T	I	R	I	E
A	A	E	A	A	I	T	E	I	I	P	N	H	N	T
E	M	M	A	R	G	H	I	G	R	E	E	O	E	E
R	E	B	O	G	T	U	P	A	O	N	N	C	V	E
R	R	L	L	U	E	N	H	N	R	C	A	C	A	O
A	F	F	R	E	S	E	E	D	E	T	E	O	N	T

A Affres
Amble
Aphone
Avenir
B Bahut
Béat
Brigand
Cacao
Capté
Chenu
Civet
Crime
Darne
Devoir
Echo

Enervé
Enoncé
Entracte
Essorer
F Florin
G Gamin
Gitane
Gober
Gramme
H Haine
Halte
Harpie
Hébété
Hennin
Herbe

Hibou
Hile
Hispidé
Hocco
Hoirie
Huis
I Isthme
L Largué
M Menthe
N Négoce
Nichoïr
P Pâmer
Paon
Péage
Philtre

Plénier
Porche
Prêle
R Réclamer
Rente
Rhéteur
S Schème
T Tacet
Théorie
Théridion
Thréne
Thune
Trait
Trouvé

roc-pa 293

L'annonce, reflet vivant du marché

Suisse romande

7.00 Euronews 7.10 Signes 8.05 La famille Addams 8.30 Hot-dog 9.45 Smash 11.30 Steve et les chauves-souris 11.55 Vive le cinéma 12.10 Magellan. Trésors en bobines: la cinémathèque suisse (2) 12.45 TJ-midi 13.00 TV à la carte. Téléphonez au 156 56 58 1, 2 ou 3 pour choisir vos séries. Pendant toute la semaine, qualifiez-vous pour le test au 156 56 58 0 (Fr. 1.07/minute). L'enfer du devoir 16.40 Cap danger 17.05 Océane. La petite sœur 17.30 Planète nature: L'île de l'ours blanc. 18.20 Météo régionale/Météo neige 18.25 Pas de problème! Se sentir seul dans la foule 19.20 Loterie suisse à numéros 19.30 TJ-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 Météo
20.05 Le fond de la corbeille

20.30 De Si de La

Du Rotten au Rhône
Réalisation de Michel Dami et Jean-Pierre Moutier
Présentation: Pierre Gising
En amont de Salquenen, le Rhône s'appelle Rottu ou Rotten. Dans cette vallée de Conches, la tradition est encore bien vivante tant au point de vue de l'artisanat que de la musique populaire. Cette musique sera encore une fois à l'honneur ce soir, au fil du grand fleuve. L'eau, les mélodies et le vin couleront à flot. De magnifiques coins de pays à découvrir en musique avec le Guggenmusik Sanpanchos, l'Echo von Riederhorn, le Goût de bouchon ou le Yodler Club Balfrin.

21.35 Les dents de la mer III
Film américain de Joe Alves (1983)
Avec Lou Gosset Jr, Dennis Quaid
23.10 C'est très sport
23.40 TJ-nuit
23.50 L'emprise
Film américain de Sidney J. Furie (1981)
Avec Barbara Hershey, Ron Silver
1.50 Le fond de la corbeille
2.10 Bulletin du télétexte

Suisse 4

6.00 Euronews. 9.55 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Veysonnaz: Descente Messieurs. 11.10 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Cortina: Descente dames. 12.30 Euronews. 18.55 Best of Economie. 19.30 Helena. 20.00 Mémoire vivante: Schindler. 21.15 Mémoire d'un objectif: Insolites italiennes! Les derniers princes. 22.15 TJ-soir (R). 22.45 Spotlights. 23.15 CH-Magazine - Des Suisses en fuite (R). 23.45 Euronews.

Allemagne 1

15.00 Kinderquatsch mit Michael. 15.30 Tigerenten Club. Der Club zum Mitmachen. 16.55 Tagesschau. 17.00 ARD-Ratgeber: Reise. 17.30 Sportschau. 18.02 Heute abend im Ersten. 18.03 Tagesschau-Telegramm. 18.04 Wetter-schau. 18.10 Verbotene Liebe-Weekend. 18.40 Marienhof-Weekend. Zusammenschritt der Folgen der vergangenen Woche. 19.04 Tagesschau-Telegramm. 19.10 Sportschau. 19.50 Ziehung der Lottozahlen. 20.00 Tagesschau. 20.15 Geld oder Liebe. Spiele für Singles mit Jürgen von der Lippe. 22.15 Tagesthem. 22.35 Das Wort zum Sonntag. 22.40 Der sanfte Kuss des Todes. Amerik. Spielfilm (1994). 0.15 Tagesschau.

RADIOS

La Première
7.44 Point de mire. 7.50 Journal des sports. 8.13 La presse romande. 8.19 Com' des bêtes. 8.24 Altitude. 8.41 La 5e rangée. 8.48 Bande-annonce spectacle. 8.54 Bande-annonce concert ou Entre laser et vinyl. 9.10 La smala. Les tribus d'aujourd'hui. 11.05 Le kiosque à musique. 12.30 Le 12.30. 12.40 Et pourtant... elle tourne. 13.00 Taxi. 14.05 Pousse-café. 15.05 Bac à disques. 15.30 Village global. 16.45 Entr'acte. 17.05 Plans séquences. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à 4. 18.35 Sport-première. Championnat de Suisse de hockey sur glace, ligue A. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Accompagnement musical. 23.05 Bakélite. 0.05 Programme de nuit.

France 1

5.55 Mémoires 6.30 Millionnaire 7.00 TF 1 info 7.10 Club Mini 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 9.05 Télévitine 9.20 Disney Club samedi 10.05 Gargoyles 10.45 Ça me dit... et vous? 11.48 Météo 11.50 Millionnaire 12.18 Météo 12.20 Le juste prix 12.48 A vrai dire 12.50 Météo 13.00 Journal 13.30 Reportages: Drogue... des parents en enfer 14.00 L'homme qui tombe à pic 14.55 MacGyver 15.55 Melrose Place 16.50 Hercule (2) 17.45 30 millions d'amis 18.55 Alerte à Malibu. Noël en Californie (2) 19.20 Vidéo Gag.

20.00 Journal
20.30 Le résultat des courses / La minute hippique
20.40 Météo

20.45 Sébastien, Une dernière

Divertissement présenté par Philippe Bouvard
Cette émission d'au revoir qui n'est peut-être pas un adieu fait le bilan de la carrière de Patrick Sébastien qui a décidé d'aller dire sur scène ce qu'il ne peut plus dire à la télévision. Au long de cette soirée, il sera interviewé par Philippe Bouvard qui, à son insu, lui a concocté pour la circonstance un festival de surprises.

22.50 Amour piégé
Téléfilm de Michael J. Murray
Avec Virginia Madsen
0.20 Formule Foot
Championnat de D1
0.55 TF1 nuit / Météo
1.10 Les rendez-vous de l'entreprise
1.30 TF1 nuit
1.40 Histoires naturelles
2.30 TF1 nuit
2.40 Passions
3.10 TF1 nuit
3.20 Histoires naturelles
3.50 TF1 nuit
4.00 Côté cœur
4.50 Musique
5.05 Histoires naturelles

R.T.L.

12.05 L'amitié. Junior: fin. 12.30 Arnold et Willy. 12.50 La vie de famille (R). 13.15 Charles s'en charge (R). 13.40 Hollywood détective. Téléfilm américain de Kevin Connor (1989). 15.05 Super Mario: Star Koopa. 15.25 Kojak. 16.15 Starkey et Hutch. 17.05 Christy. 17.50 Jeu Téléstar. 18.00 Femmes de sable. 18.30 Dessin animé: Popeye. 18.40 Les justiciers. 19.30 Charles s'en charge. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 une femme sans histoire. Téléfilm français de Alain Tasma (1991). 22.00 Les fiançailles d'Imogène. Téléfilm français de Sylvain Madigan (1990). 23.25 Météo (R). 23.30 Télé-achat. 23.45 Christy (R). 0.30 Compil RTL9.

ZDF Allemagne 2

13.05 Genießen auf gut deutsch. 13.35 Königin der Berge. Amerik. Spielfilm (1954). 15.00 Reiselust. 15.30 Kaffeeklatsch. Die freche Lästerrunde mit Ralph Morgenstern. 16.00 Hera Lind + Leute. 16.57 Anders fernsehen 3sat. 17.00 heute. 17.05 Länderspiegel. 17.45 mach mit - Aktion Sorgenkind aktuell und Wochengewinner der Aktion Sorgenkind-Lotterie. 17.55 Die Schwarzwaldklinik. 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Unser Charly. 20.15 Ihre Zeugin, Herr Abel! Justizkrimi. 21.45 heute-Journal. 22.00 Das aktuelle Sportstudio. 23.20 Midnight Action: Im Herzen der Rache. Amerik. Spielfilm (1992). 50 heute. 0.55 Das ist Liebe (W). 1.25 Die Jagd beginnt. Amerik. Spielfilm (1970).

SWF Allemagne 3

11.00 Sehen statt hören. 11.30 13mal Griechenland. 12.00 C'est ça la vie 12.30 Grundlagen der Geschichte des 19. Jahrhunderts. 13.00 Differentialrechnung. 13.30 Cows, corn and cotton. 14.00 SWF-3 Livetime. 15.00 Sport extra. 17.00 Das Rasthaus. 17.50 Fröhlicher Weinberg. 18.50 Gott und die Welt. 19.20 Regionalprogramm Baden-Württemberg/Rheinland-Pfalz/Saarland. 20.00 Tagesschau. 20.15 Nomaden des Windes. 21.00 Menschen und Strassen. 21.45 Südwest aktuell. 21.50 die 10-Minuten-Satire. 22.00 Gaza. 23.30 Extraspät in Concert. 2.30 Nonstop-Fernsehen.

France 2

6.10 Doc: Cousteau 7.00 Les matins de Saturnin 7.45 Hanna Barbera Dingue Dong 8.45 Sam'di mat 10.15 Warner Studio 11.15 Motus 11.45 Pyramide 12.15 Les Z'amours 12.50 Météo 12.55 Point route 12.59 Journal 13.35 Météo 13.40 Consomag 13.45 L'ABC des plantes 13.50 Les charognards du nord. Documentaire animalier 14.20 Samedi sport. Tiercé en direct de Vincennes 15.00 Samedi sport: Rugby - Tournoi des cinq nations. France - Angleterre 16.45 Samedi sport: Rugby - Tournoi des cinq nations. Irlande - Ecosse 17.35 Un privé sous les tropiques 18.30 Le choix gagnant 19.00 Surprise sur prise 19.50 Tirage du Loto 19.59 Journal.

20.35 Météo
20.40 Tirage du Loto

20.45 Miroir, mon beau miroir

Emission proposée et présentée par Nagui, réalisée par Gérard Pullicino
Le désormais célèbre panel de 300 personnes représentatives de la population française se prête en direct, tout au long de la soirée, au jeu malicieux des sondages concoctés par Nagui et son équipe. Outre les questions, il y a la quête que tout le monde attend, celle de la « Famille Miroir » aux quatre coins de la France.

22.55 Boxe
Championnat du monde WBO, poids coq: Daniel Jimenez - Drew Docherty
0.05 Troisième mi-temps
1.00 Journal
1.05 Météo
1.10 La 25e heure Magazine
2.45 Patagonie force 10
3.35 Pyramide (R)
4.05 Les Z'Amours (R)
4.35 Nuits blanches
4.45 Bouillon de culture (R)
5.55 Dessin animé

TV 5 Europe

12.15 Sida Mag. 12.30 Météo des cinq continents. 12.35 Journal télévisé de France 3. 13.00 Horizons. 13.30 Claire Lamarche. 14.15 Sous la couverture. 15.00 Montagne. 15.30 Les carnets du burlingueur (R). 16.00 Journal. 16.15 Francofolies. 16.45 Génies en herbe. 17.15 Luna Park. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 7 jours en Afrique. 18.30 Journal. 19.00 Y'a pas match. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Médecins des hommes (3). 21.30 Télécinéma. 22.00 Météo des cinq continents. 22.05 Journal télévisé de France 2/Météo internationale/Jeu. 22.30 Perdu de vue. 0.30 Journal/Météo internationale/Jeu.

Suisse italienne

12.15 Wengen: Sci: Discesa maschile. Cronaca diretta. 13.35 Wandin Valley. 14.25 FAX (R). 15.45 Collage. 16.00 Smith, un cowboy per gli indiani. Film d'avventura di Michael O'Herlihy (USA 1969). 17.45 Scacciapensieri. 18.10 Natura amica. 18.45 Il Vangelo di domani. 18.55 Telegiornale. 19.00 Il Quotidiano/Sport. 19.25 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 19.30 Il Quotidiano (2). 20.00 Telegiornale. 20.25 Meteo. 20.30 Un agente segreto al Liceo. Film di William Dear (USA 1991). 21.55 Telegiornale. 22.05 Dopo partita. 23.00 Telegiornale/Meteo. 23.15 Cinema. Cinema. Cinema. 23.40 Cinemanotte: Henry + June. Film di Philip Kaufman (USA 1990). 1.50 Textvision.

Suisse alémanique

8.00 Morgenjournal. 8.13 Sport. 8.30 Trend - Das Wirtschaftsmagazin. 9.00 Memo. 9.05 Wetterfrosch. 9.10 Gratulationen. 9.50 Denk an mich. 10.00 Musik-Lade. 11.30 Samstagrundscha. 12.00 Samstag mittag. 12.22 Meteo. 12.30 Mit-tagsjournal. 12.45 Zylupe. 14.00 Plaza. 15.00 Amstad + Hasler. 16.05 Volksmusik aktuell. 17.00 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 17.40 Hitbox. 18.00 Samstagjournal. 19.30 Zwischenhalt. Unterwegs zum Sonntag mit Gedanken, Musik und den Glocken der röm.-kath. Kirche von Eischoll/VS. 20.00 Schnabelweid. Niklaus und Anna. 20.30 Sport live. Mit Berichten von der Eishockeymeister-schaft. 23.00 Musik vor Mitternacht. 23.30 Zylupe-Reprise. 0.00 Nachtclub.

France 3

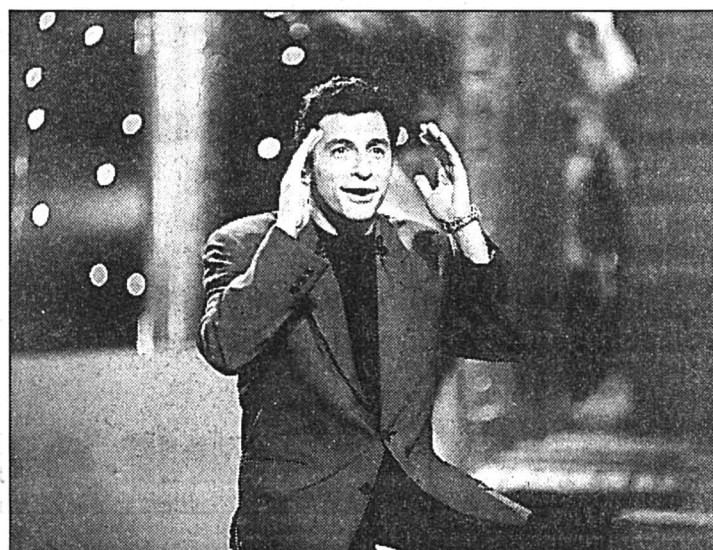
6.00 Euronews 7.20 Bonjour Babar 8.10 Denver, le dernier dinosaure 8.40 Magazine Olympique 9.05 Rencontres à XV 9.35 Saga cités 10.00 Sidamag 10.15 D'un soleil à l'autre 10.45 Outremers 11.15 Le jardin des bêtes 11.45 Le 12/13 13.00 Couleur pays 14.05 Le retour de Sherlock Holmes 15.00 Couleur pays 15.55 Matlock 16.45 Couleur pays 17.45 Montagne 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.10 Fa Si La chanter
20.35 Tout le sport

20.50 Bari

Film de Jonathan Hales
Avec Jeff Fahey, Jacques Weber
Un chien loup sauve une jeune Indienne des griffes d'un ours. Le début d'une grande amitié.

22.25 Les dossiers de l'histoire
23.25 Météo
23.30 Soir 3
23.50 Macadam Musiques
0.45 Musique graffiti



MIROIR, MON BEAU MIROIR - Avec Nagui. FR2-20.45

Suisse alémanique

11.15 Direkt aus Cortina: Abfahrt Damen. 12.30 Sehen statt hören (W). 13.00 Tagesschau. 13.05 Quer (W). 13.30 Rundscha (W). 14.15 Kassensturz (W). 14.40 Arena (W). 15.55 Infothek: Aktiv (10/14). 16.25 Familien in der Schweiz (3/7). 16.55 CinéClip (W). 17.10 Die Draufgänger. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 ZEBRA. 18.45 Samschtig-Jass. 19.20 Ziehung des Schweizer Zahlenlotts. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo. 19.55 Wort zum Sonntag. 20.10 Benissimo. Lotterieshow mit Beni Thurnheer. 21.55 Tagesschau. 22.10 Sport aktuell. 23.00 Mord in St. Petersburg (1/2). Engl. Spielfilm (1994). 0.25 Nachtbulletin/Meteo.

Suisse italienne

12.15 Wengen: Sci: Discesa maschile. Cronaca diretta. 13.35 Wandin Valley. 14.25 FAX (R). 15.45 Collage. 16.00 Smith, un cowboy per gli indiani. Film d'avventura di Michael O'Herlihy (USA 1969). 17.45 Scacciapensieri. 18.10 Natura amica. 18.45 Il Vangelo di domani. 18.55 Telegiornale. 19.00 Il Quotidiano/Sport. 19.25 Estrazione del lotto svizzero a numeri. 19.30 Il Quotidiano (2). 20.00 Telegiornale. 20.25 Meteo. 20.30 Un agente segreto al Liceo. Film di William Dear (USA 1991). 21.55 Telegiornale. 22.05 Dopo partita. 23.00 Telegiornale/Meteo. 23.15 Cinema. Cinema. Cinema. 23.40 Cinemanotte: Henry + June. Film di Philip Kaufman (USA 1990). 1.50 Textvision.

RTN

7.00 Journal. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.50 Petites annonces. 9.00 Flash. 9.03 Revue de presse. 9.10 Les naissances. 10.00 Flash. 11.00 Flash. 11.33 PMU. 11.50 Petites annonces. 12.15 Le journal de midi. 12.30 Magazine des sports. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 17.00 Flash. 17.03 Sport et musique. 18.00 Journal. 22.30 Flash Sports. 22.35 Juke Box (jusqu'à 8.00).

La Cinquième

8.45 Allo la terre. 9.15 Les grandes inventions: L'asepsie. 9.30 Ma souris bien-aimée. 9.45 Des religions et des hommes. 10.00 L'oeil et la main. 10.30 Pas normal! 11.00 Harfang, prince des neiges. 12.00 Fenêtre sur court. 12.30 Les lumières du music-hall. 13.00 Mag 5. 13.30 Va savoir: Histoire d'un grain de sucre. 14.00 A tous vents: L'épopée du Kon Tiki. 15.00 Signes de vies. 16.00 Stanley Donen. 17.00 Le mystère Edgar Allan Poe. 18.00 Arrêt sur images. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Comédie visuelle (2) 19.25 Histoire parallèle. De Gaulle s'en va...
20.15 Le dessous des cartes
20.30 Journal

20.45 Du rouge à lèvres sur ton col

Téléfilm anglais de Dennis Potter (1994) (3/6)

21.45 Métropolis
22.45 Music planet Madonna
23.45 Women and men (2)
Trois histoires de séduction
1.05 Cartoon factory (R)
1.35 7e art bis: France (2)
2.00 Hôtel Paradis (R)
2.30 L'insatiable Mrs. Kirsch (R)

M 6

8.20 M6 kid 8.25 Cascadogs. Tendre cousine 8.50 La guerre des tomates. Ultra-tamate 9.15 Hurricanes. Vacances au Canada 9.40 Les aventures de Tintin. Le sceptre d'Ottokar (2) 10.00 M6 boutique. Infoconso 10.30 Hit machine 11.55 Mariés deux enfants. Al est un vendu 12.20 Madame est servie. Le grand combat d'Angela 12.55 La saga des séries 13.00 Pour l'amour du risque. La reine de la pub 14.05 Supercopter. La route blanche 15.10 Booker Soupçons 16.15 Les champions. Voleurs de cadavres 17.10 Chapeau melon et bottes de cuir. Le document disparu 18.10 Amicalement vôtre. Quelqu'un dans mon genre 19.05 Warning. Magazine 19.10 Turbo 19.54 6 minutes/météo.

20.00 Le grand zap
20.35 Hot forme

20.40 Les samedis fantastiques: Aux frontières du réel

Un fantôme dans l'ordinateur
Avec David Duchovny, Gillian Anderson
Un informaticien hors-pair spécialiste de l'intelligence artificielle, est licencié brutalement par la compagnie Eurisko. Quelques heures plus tard, le patron de cette société est mystérieusement électrocuté en sortant de son bureau.

21.35 L'ombre de la mort
22.25 Eve
23.15 Les contes de la crypte
Cœur saignant en papillottes
23.45 Le concours
0.20 Dance machine club
0.50 Hit dance
1.20 Boulevard des clips
2.40 La saga de la chanson française
Claude Nougaro
3.30 Jazz dance
4.20 Jantistar
5.20 Boulevard des clips

Italie 1

9.55 Cip e Ciop. 10.20 La Raichevedrai. 10.50 Addio Mr. Harris. Film di Anthony Asquith. 12.20 Check-up. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 13.25 Estrazioni del Lotto. 13.30 Telegiornale. 14.00 Piu sani piu belli. 15.20 Sette giorni al Parlamento. 15.45 Oggi a Disney Club. 17.55 Estrazioni del lotto. 18.00 Tg 1. 18.15 Settimo giorno: Le ragioni della speranza. 18.30 Luna park. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Sport. 20.35 Luna park - La zingara. 20.50 Mille lire al mese. Spettacolo. 23.15 Tg 1. 23.20 Speciale Tg 1. 0.10 Tg 1-Notte. 0.25 Agenda. 0.25 Appuntamento al cinema. 0.30 New York ore 3: l'ora dei vigliacchi. Film di Larry Peerce.

Italie 2

6.55 Mattina in famiglia 10.00 TG2 - Mattina 10.05 Lassie 10.30 TGR in Europa 11.05 Ho bisogno di te 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 TG2 - Giorno 13.20 TGS - Dribbling 14.00 Dalle parole ai fatti 14.05 Mio capitano 14.55 Il fantacalcio 15.45 Estrazione del lotto 15.50 Prossimo tuo 16.20 Quel ragazzo della curva B 18.05 Sereno Variabile 18.40 Meteo 2 18.45 I giustizieri della notte 19.35 TG2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG2 - Venti e trenta 20.50 Mio figlio è vivo 22.30 Palcoscenico '95 23.35 TG2 - Notte 0.20 Meteo 2 0.25 La Raichevedrai 0.55 Crack.

Autriche 1

14.00 Blossom. 14.25 Der Prinz von Bel-Air. 14.50 Superman - Die Abenteuer von Lois und Clark. 15.40 Beverly Hills 90210. 16.25 Melrose Place. 17.10 Up. Twinside - Liebe - Hot Sport. 18.03 To-huwabohu. TV-Chaotikum von Helmut Zenker. 19.00 Nonstop Nonsense. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.53 Wetter. 20.00 Sport. 20.15 Live aus Saalbach: Oh, du mein Oesterreich. 22.05 Sport am Samstag. 23.05 Die Kranken Schwestern. 0.05 Zeit im Bild. 0.10 Stone Cold Dead. Kanad. Thriller (1979). 1.45 Superman - Die Abenteuer von Lois und Clark (W). 2.30 Melrose Place (W).

Portugal RTP

10.30 Na paz dos anjos. 13.00 Parlamento. 14.00 Jornal da tarde. 14.15 Médicos-escretores portugueses. 14.45 Cinema: Ala-arriba! 16.30 Noticias dos Açores e da Madeira (R). 17.00 Atlanta 96. 18.00 Procura-se. 19.00 Quem é o quê? 20.00 Telegiornal. 20.45 Futebol em directo. 22.45 Parabens. 0.30 Linha de fronteira (R). 1.00 24 horas RTPi. 1.30 Musical (R). 2.30 Cinema: Ala-arriba! (R). 4.00 Futebol (R). 5.30 24 horas.

Eurosport

10.55 Cortina d'Ampezzo: Ski alpin, Coupe du monde. Descente dames. 12.15 Wengen: Ski alpin, Coupe du monde. Descente messieurs. 14.00 Tennis: Les internationaux d'Australie. Dames et messieurs. Saut à ski: Coupe du monde, Engelberg. 17.55 Football: Championnat de France de D2. 20.00 Basketball: Championnat de France. 21.30 Football: Coupe d'Afrique des Nations. Zambie - Burkina Faso. 22.00 Tennis: Les internationaux d'Australie. Dames et messieurs. 23.00 Saut à ski: Coupe du monde, Sapporo. 0.00 Football: Coupe d'Afrique des Nations. Afrique du sud - Angola. 0.35 Tennis: Les internationaux d'Australie. Dames et messieurs.

CANAL ALPHA +

14.00 Spécial enfants: La Bible dessinée par Annie Vallotton (03). 14.30 Spécial enfants: La Bible dessinée par Annie Vallotton (03).

Suisse romande

7.00 Euronews 8.05 Les Schtroumpfs 8.30 Capitaine Fox! 10.00 Célébration océanique 10.45 Sur le parvis 11.00 Pot aux roses et Potes à pattes 11.30 Table ouverte: Les PTT en question 12.45 TJ-midi 13.05 Melrose Place. Un duo pour trois 13.50 Drôle de shérif. Les adversaires 14.35 Un tandem de choc. La meute sauvage 15.25 Le temple d'or. Film américain de Jack Lee-Thompson (1986). Avec Chuck Norris 17.00 Odysées: Ellesmere en haut du monde 18.05 Racines. L'océanisme à l'épreuve du rire 18.25 C'est très sport 19.30 TJ-soir.

Sport: voir aussi Suisse 4

20.00 Météo
20.10 La petite famille
Le voyage en Italie

20.40 Julie Lescaut

Crédit revolver
Avec Véronique Genest, Mouss Diouf, Renaud Marx
De faux policiers agressent des personnes âgées à leur domicile pour les dépouiller de leurs maigres économies. Pour l'instant, sans aucune violence. Mais pour combien de temps encore? Cette question relance le débat sur l'insécurité et l'adjoint au maire, élu depuis peu, tente d'imposer la création d'une police municipale qui viendrait concurrencer Julie Lescaut sur son propre terrain.

22.10 Viva
Quais des brumes, quais des gares
23.00 Urgences
Tout s'effondre
23.45 TJ-nuit
23.50 Top chrono
0.00 Dream on
La seconde plus grande histoire jamais contée (1/3)
0.20 Table ouverte (R)
1.35 Bulletin du télétexte

Suisse 4

9.25 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Cortina: Slalom géant dames, 1e manche. 10.10 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Wengen: Slalom messieurs, 1e manche. 11.30 Euronews. 12.25 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Cortina: Slalom géant dames, 2e manche. 13.05 Ski alpin: Coupe du monde. En direct de Wengen: Slalom messieurs, 2e manche. 14.00 Euronews. 15.10 Hockey sur glace: Championnat de Suisse. En direct de Zoug: Zoug-Rapperswil. 17.30 Euronews. 18.45 Viva (R). 19.30 Helena. 20.00 D'un pôle à l'autre (3/8) Le labyrinthe méditerranéen. 20.50 Best of... Informations nationales. 21.35 TJ-soir (R). 22.05 C'est très sport

Allemagne 1

15.00 Tagesschau. 15.05 Die sieben besten Jahre. Amerik. Spielfilm (1992). 16.50 Cartoons im Ersten. 17.00 ARD-Ratgeber: Technik. 17.30 Hinter offenen Augen Menschen im Wachkoma. 18.00 Tagesschau. 18.05 Die Kriminalpolizei rät. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.09 Die Goldene 1. 19.10 Weltspiegel. 19.50 Sportschau-Telegramm. 19.58 Heute Abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Tatort. Mit Karl-Heinz von Hassel, Martin May u.a. 21.35 Titel, Thesen, Temperamente. 22.05 Tagesthemen. 22.20 ZAK - Der Wochendurchblick. 22.50 Nacht-Studio: Shopping. Engl. Spielfilm (1993). 0.30 Tagesschau.

La Première

7.45 Chronique du Jardi-Fan-Club. 7.54 Pronostics PMU. 8.22 Monsieur Jardinier: courrier et sujet du jour. 8.32 Journal des sports. 8.37 Monsieur Jardinier: téléphones des auditeurs. 9.10 Sous réserve. 10.05 C'est comme une fois... 10.15 Bergamote. 11.05 Le petit carnet. 12.15 env. La tartine. 12.30. 12.40 Tribune. 13.00 En pleine vitrine. 14.05 Rue des artistes. 16.05 Pique-nique. 17.05 Les Romandises. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 19.05 Ami-amis. 20.05 Les fruits de la passion. 21.05 Le savoir-faire du coeur. 22.05 Tribune de première. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Accompagnement musical. 23.05 Et pourtant... elle tourne. 23.30 Bac à disques. 0.05 Programme de nuit.

TF1 France 1

6.00 Intrigues 6.25 Côté cœur 6.50 TF1 info 7.00 A tout Spip 7.20 Disney club 10.13 Météo 10.15 Auto moto 10.52 Météo 10.55 Téléfoot 11.55 Millionnaire 12.15 Météo 12.20 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.18 Météo 13.20 Walker Texas Ranger 14.15 Arabesque 15.10 Le rebelle 15.55 Les dessous de Palm Beach 16.55 Disney Parade 18.00 Des millions des copains. Seaquest police des mers 19.00 7 sur 7. Magazine. Invité: Jacques Barrot.

20.00 Journal / L'image du sport
20.30 Résultat des courses / La minute hippique
20.40 Météo

20.45 Ciné dimanche: Le flic de Beverly Hills II
Film américain de Tony Scott
Avec Eddie Murphy, Judge Reinhold, Ronny Cox
Axel Foley, le flic noir de Detroit, est de retour dans sa ville natale pour arrêter une bande de trafiquants de cartes de crédit. Pendant ce temps, une série de hold-up sanglants se déroule à Beverly Hills, chacun d'eux étant signé d'une lettre de l'alphabet.

22.40 Les films dans les salles
22.50 Wayne's world
Film de Penelope Spheeris
Avec Mike Myers, Dana Carvey

0.30 TF1 nuit / Météo
0.40 Concert
Nietzsche Liszt
1.35 Concert
Récital Isabelle Moretti
2.40 TF1 nuit
2.50 Histoires naturelles
3.20 TF1 nuit
3.30 Intrigues
3.55 TF1 nuit
4.05 Côté cœur
4.40 Musique
5.05 Histoires naturelles

R.T.L.

12.05 L'amitié. Junior: fin. 12.30 Arnold et Willy. 12.50 La vie de famille (R). 13.15 Charles s'en charge (R). 13.40 Les aventuriers de Wall Street (R). Téléfilm de Doug Lodato (1992). 15.20 Kojak. 16.10 Starsky et Hutch. 17.00 La saga des McGregor. 17.50 Jeu Téléstar. 17.55 Femmes de sable. 18.30 Le Grand Jury RTL-Le Monde. 19.30 Charles s'en charge. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Bonnie and Clyde. Film américain de Arthur Penn (1967). Avec Warren Beatty, Faye Dunaway, etc. 22.20 Psychose. Film américain de Alfred Hitchcock (1960). 0.15 Météo (R). 0.20 Télé-achat. 0.35 Poil de carotte. Film français de Julien Duvivier (1932).

ZDF Allemagne 2

14.50 Treffpunkt Natur. 15.20 Bürger, rettet Eure Städte. 15.30 heute. 15.35 ZDF Sport extra. Hallenfußball-Turnier, München. 17.00 heute. 17.05 Die Sport-Reportage. 18.15 ML Mona Lisa. Frauenjournal. 18.57 Guten Abend. 19.00 heute. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Schliemanns Erben. Auf der Spur grosser Kriegszüge. 20.15 Lass das mal den Tony machen. Die Tony Marshall Show. Mit Pit Krüger, Wolfgang Völz. 21.45 Salto postale. 22.15 heute/Sport am Sonntag. 22.30 Auf Teufel komm raus. Fernsehfilm. Mit Udo Samel, Judith Földesi u.a. 0.00 heute. 0.05 Das kleine Fernsehspiel: Ausser Boxen ist alles langweilig.

Espace 2

6.10 Initiatives. 9.10 Lausanne: Célébration océanique. 11.05 Fin de siècle. 12.05 Concerts d'ici. 13.30 Dimanche, en matinée. 16.00 Le son des choses. 17.05 L'heure musicale. 19.00 Ethnomusique. 20.05 Soirée thématique: Le rap. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Concert du XXe siècle. 0.05 Notturmo.

France 2

8.45 Emissions religieuses. Connaître l'Islam 9.15 Emission Israélite. A Bible ouverte 9.30 Foi et traditions des Chrétiens orientaux 10.00 Présence protestante Culte 10.30 Le jour du Seigneur. Madeleine Delbrel, une sainte toute ordinaire 11.00 Messe 11.50 Midi moins sept 12.00 Polémiques 12.55 Météo 12.57 Rapport du loto 13.00 Journal 13.15 Météo 13.25 Dimanche Martin. Le monde est à vous 15.10 Cousteau 16.05 L'école des fans 17.00 Ainsi font font font... 17.50 Stade 2 18.45 Déjà dimanche 19.25 Déjà le retour 19.59 Journal.

20.35 Météo

20.45 Le grand film du dimanche: L'année des méduses
Film français de Christopher Frank (1984)
Avec Valérie Kaprisky, Bernard Giraudeau, Caroline Cellier
L'histoire d'une jeune fille impudique et aguicheuse qui entreprend de se venger d'un séducteur en prenant pour alliées inattendues des méduses. Christopher Frank a su ancrer des situations originales dans un univers à priori guère passionnant, celui de l'oisiveté mondaine. S'y ajoutent l'élégance de sa réalisation, la pertinence de son regard et la sûreté de sa direction d'acteurs.

22.45 Taratata
23.55 Journal
0.00 Météo
0.05 Musiques au cœur
1.20 L'heure du golf
1.50 Tatort
L'affaire Oswald
3.25 Polémiques (R)
4.10 Les inconnus du Mont-Blanc
5.05 Stade 2 (R)
5.55 Dessin animé

TV 5 Europe

12.00 Référence. 12.30 Météo des cinq continents. 12.35 Journal télévisé de France 3. 13.00 Itinéraire d'un gourmet. 13.30 Les filles de Caleb. 14.15 Bouillon de culture. 15.30 Outremer. 16.00 Journal. 16.15 Ça colle et c'est piquant. 17.00 L'école des fans. 17.45 Bon week-end. 18.15 Correspondances (R). 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 30 millions d'amis. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 7 sur 7. 21.00 Temps présent. 22.00 Météo des 5 continents. 22.05 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.30 Cinéma: Prisonniers (R). Film français de Charlotte Silvera (1988). 0.20 La dame dans le tram. 0.30 Journal/Météo.

SWF Allemagne 3

8.35Cytogenetik. 9.05 Telekolleg aktuell. 9.35 Babylon. 10.35 Kinder der Welt. 11.20 Tele-Akademie. 12.05 Mitsuko Uchida spielt und erläutert Werke von Haydn und Schönberg. 13.05 Kapt'n-Blaubär-Club. 14.02 Zoo-Olympics. 14.05 Nanni, Narro! 16.15 «Ich wünsch' mir ein Lied». 16.30 Fängt ja gut an. 17.00 Tatsachen und Legenden. 17.45 Ich trage einen grossen Namen. 18.15 Die Schlagerparade der Volksmusik. 19.00 Regionalprogramm 19.10 Die Fallers - Eine Schwarzwaldfamilie. Unterhaltungsserie. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Entdeckung der Landschaft. 21.00 Sonde. 21.45 Regionalprogramm 22.45 Wortwechsel. 23.30 Tatsachen und Legenden. 0.15 Nachrichten. 0.30 Nonstop-Fernsehen.

Suisse alémanique

7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund. 7.50 Ein Wort aus der Bibel (W). 8.00 Morgenjournal. 8.10 Sport. 8.30 KinderClub. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.40 Texte zum Sonntag. 10.00 Persönlich. Colette Gradwohl im Gespräch mit Gästen. 11.00 Volksmusik grenzenlos. 11.30 International. 12.00 Musikpavillon. Populäre Klassik. 12.22 Météo. 12.30 Mittagsjournal. 12.40 Sport. 14.00 Sport live. 17.00 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Sonntagsjournal. 18.15 Sport. 18.25 Looping. Die DRS1-Jugendensendung. 19.00 ca. De starchy Wanja und sini Abentüür. Von Otfried Preussler. 20.00 Doppelpunkt. 21.00 Jazztime. 22.00 Persönlich (W). 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

France 3

6.00 Euronews 7.05 Bonjour Babar 7.50 Minikeums 9.05 Télétag 10.10 Microkid's Multimédia 10.35 C'est pas sorcier 11.00 Outremer 11.55 Le 12/13 13.05 Les quatre dromadaires 14.03 New York district 14.55 Sport dimanche 15.05 Tiercé à Vincennes 15.30 Gymnastique - Gala France CEI 17.05 Magnum 17.55 Lignes de mire 18.55 Le 19/20.

20.10 Débat: Marc Jolivet
20.15 Benny Hill

20.50 Inspecteur Derrick
Fantasmes
21.50 Strip-tease
22.45 Dimanche soir
23.30 Météo
23.35 Soir 3
23.50 Cinéma de minuit:
Un grand amour de Beethoven
Film français d'Abel Gance (1936)
1.45 Musique graffiti



JULIE LESCAUT - Avec Véronique Genest. Photo R. Despland/TSR TSR-20.40

Suisse alémanique

12.00 Sternstunde Kunst. 13.00 Tagesschau. 13.05 Ski: Veyonnaz: Slalom Herren. 13.50 Brennpunkt (W). 14.00 Eiskunstlaufen: Art On Ice. 15.10 Musig-Pausch. Alles fährt Ski. 16.00 Entdecken + Erleben: Emai Shan. Drachen am Heiligen Berg. 16.50 ZEBRA (W). 17.20 Istorgias da buna notg/Gutenacht-Geschichte. 17.30 La Rumantscha. 17.55 Tagesschau. 18.00 Lipstick. Schweizer Frauenmagazin. 18.30 Sportpanorama. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 19.55 mitenand. SIV (Schweiz. Invalidenverband). 20.05 Tatort. 21.30 neXt. Die Kulturereignisse der Woche. 22.05 Tagesschau/Sport. 22.25 Musik. Zwischen Kino und Konzert. 23.10 Sternstunde Philosophie (W). 0.10

Suisse italienne

13.50 Storie incredibili. Telefilm. 14.45 Quattro bucer e 'na gazosa (1). Teatro di Sergio Maspoli. 15.35 Due dritti a Chicago. Telefilm. 16.20 Hanna + Barbera e fantasia. 16.45 Telegiornale/Sport. 16.50 Il Royal Circus. 17.50 La National Geographic Society presenta. 18.45 La parola del Signore. 18.55 Telegiornale. 19.00 La domenica sportiva. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Le nuove avventure di Arsenio Lupin (4). 22.05 Telegiornale. 22.05 Grandangolo: Salman Rushdie e il ritratto perduto. 23.00 Telegiornale/Météo. 23.15 Musica in... bianco e nero. Arthur Rubinstein, pianoforte. 0.05 Textvision.

RTN

8.00 Journal + Sports. 8.15 Centre toute attente. 9.00 Journal + Sports. 9.10 Jazz Cocktail. 11.00 L'Odysée du Rire. 11.33 PMU. 12.15 Journal. 12.30 Juke Box. 17.00 Flash. 18.00 Journal. 18.10 Sports Dimanche. 19.00 Rappel des titres 19.02 Eglises-Actualités. 19.30 Nostra Realta. 20.00 Cant'Italia. 21.00 A Voz de Portugal. 23.00 Viva la Vida. 23.30 Juke Box (jusqu'à 6.00).

La Cinquième

8.45 L'ABC d'hier. 9.15 Affaires publiques. 9.30 Des moisissures contre les infections. 9.45 L'œuf de Colomb. 10.00 Les heures chaudes de Montparnasse. 11.00 Benazir Bhutto: Sur le fil du rasoir. 12.00 Chaplin et la musique. 13.00 Dé-tours de France: Les métiers du Haras. 13.30 Fête des bébés. 14.00 L'esprit du sport. 15.00 Teva: Les chasseurs du Kalahari. 16.00 Sans famille. 17.00 Le sens de l'histoire: Suicide d'une nation européenne. 18.30 Va savoir: L'océan, origine de la vie. 18.55 Le journal du temps.

Arte

19.00 Cartoon factory 19.30 Maestro Sergiu Celibidache dirige Debussy et Ravel.

20.45 Thema: Antonioni Profession: reporter
Film italo-franco-espagnol de Michelangelo Antonioni (1974)
Avec Jack Nicholson, Maria Schneider

22.45 Caro Antonioni... - Cher Antonioni...
23.50 Fare un film é per me vivere
0.45 Métropolis (R)
1.45 Merlin ou le cours de l'or (R)
2.00 Elegia (R)

RAI Italie 1

9.55 Cip e Ciop. 10.20 La Raichevedrai. 10.50 Addio Mr. Harris. Film di Anthony Asquith. 12.20 Check-up. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1-Flash. 13.25 Estrazioni del Lotto. 13.30 Telegiornale. 14.00 Piu sani piu belli. 15.20 Sette giorni al Parlamento. 15.45 Oggi a Disney Club. 17.55 Estrazioni del lotto. 18.00 Tg1. 18.15 Settimo giorno: Le ragioni della speranza. 18.30 Luna park. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Sport. 20.35 Luna park. La zingara. 20.50 Mille lire al mese. Spettacolo. 23.15 Tg 1. 23.20 Speciale Tg 1. 0.10 Tg 1-Notte. 0.25 Agenda. 0.25 Appuntamento al cinema. 0.30 New York ore 3: l'ora dei vigliacchi. Film di Larry Peerce.

RAI Italie 2

6.55 Mattina in famiglia 10.00 TG2 - Mattina 10.05 Dov'è finita Carmen San Diego 10.30 Domenica Disney - Mattina 12.00 Mezzogiorno in famiglia 13.00 TG2 - Giorno 13.25 TG2 - Motori 13.30 Telecamere 13.55 Météo 2 14.05 Napoli capitale 15.50 Domenica Disney - Pomeriggio 19.00 Sport 19.35 Météo 2 19.50 Domenica Sprint 20.30 TG2 - Venti e trenta 20.50 Squadra investigativa speciale 23.00 Ho bisogno di te 23.30 TG2 - Notte 23.45 Météo 2 23.50 Sorgente di vita 0.20 TGR - Mediterraneo 0.50 Da definire

tve Espagne

6.00 Silencio roto. 6.30 Informe semanal. 8.00 Prisma Euronews. 8.30 Euronews magazine. 9.00 Concerto. 10.30 Programa especial. 11.30 Plaza mayor. 13.15 Area deportiva. 15.00 Telediario. 15.30 Bricomania. 16.00 Valor y coraje. 17.00 Corazon, corazon. 17.30 Especial musical. Juan Pardo. 18.30 Cita con la tele. 19.00 Cruz y Raya: Estamos de vuelta. 19.30 Informe semanal. 21.00 Telediario. 21.30 Solo goles. 22.30 Esto es espectáculo. 0.00 Dias de cine. 0.45 Noticias. 1.15 Despedida y cierre.

M 6

7.25 Rock and Love Rita a de la visite 8.10 Rivalité 8.55 La fin d'une époque 9.45 Projection privée 10.30 La tête de l'emploi 11.00 Warning. Magazine 11.10 Turbo 11.55 Mariés deux enfants. Le panier de la fortune 12.20 Madame est servie. Toute la vérité 12.55 Docteur Quinn, femme médecin. Jour de fête 13.50 L'eau empoisonnée 14.45 Les mamans en délire. Téléfilm américain de Richard Michaels. Avec Roseanne Barr, Tom Arnold. 16.30 L'aventurier. Un corbillard en or massif 17.00 Libérez mon fils. Téléfilm français de Roberto Malenotti. Avec Marthe Keller, Jean-Luc Bideau. 18.55 Mission impossible, 20 ans après. Les sables de Seth 19.54 6 minutes/Météo.

20.05 Le grand zap
20.35 Sport 6

20.45 Zone interdite
Magazine proposé et présenté par Patrick de Carolis
La cavale des innocents
L'an dernier, aux Etats-Unis, un million et demi de procès verbaux pour services sexuels envers des enfants ont été dressés. Seuls 4% d'entre eux ont mené à une inculpation.
Crise de rire ou rire de crise?
Entre les grèves et le chômage, le trou de la Sécurité sociale et le plan Vigipirate, l'humeur des Français est plutôt morose. En ces temps difficiles, le rire sert pourtant de soupape contre le stress et les soucis en tout genre.

22.40 Culture pub
23.15 Thrilling love
Film italien de Maurizio Pradeaux
Avec Tony Kendall, Sharon Cain
0.50 Rock express
1.20 Sport 6
1.25 Boulevard des clips
2.50 Fréquentar
3.40 La falaise du diable
4.10 Frank Sinatra
5.00 Boulevard des clips

Autriche 1

14.45 Disney präsentiert: Ein toller Käfer. Amerik. Komödie (1986). 16.30 Ein ausgekochtes Schlitzohr. Amerik. Komödie (1976). 18.05 Baldy Man. 18.05 Herzblatt. Show zum Verlieben mit Rainhard Fendrich. 18.55 Meisterkocher. 19.00 Verrückt nach dir. 19.30 Zeit im Bild und Kultur. 19.45 Wetter. 19.54 Sport. 20.15 Alle meine Töchter. 21.05 Anl. des 70. Geburtstages von Maria Schell: Ein Leben voller Leidenschaft. Film von Norbert Beilharz. 21.55 Zur Sache mit Peter Rabi. 23.10 Zeit im Bild. 23.15 Visionen. 23.20 Apropos Film. 23.50 Filmcasino: Wie spät ist es. Ital.-franz. Spielfilm (1989). 1.25 Die Cops von San Francisco (W). Amerik. Kriminalfilm (1973).

RTP Portugal

6.00 Grande noite (R). 7.00 Marginalidades. 8.00 Jogo falado. 8.30 Outonos (R). 9.30 Atlanta 96 (R). 10.30 Mare nostrum, patria nostra (R). 11.00 Desporto: Andebol. 12.30 86-60-86 (R). 13.00 Jornal da tarde. 13.15 Sem limites (R). 14.00 Regi.es. 15.00 Missa dominical. 15.45 O homem e a cidade. 16.15 Made in Portugal (R). 17.00 Cantares africanos. 18.00 Isto é o agildo. 19.00 Marco Paulo. 20.00 Telegiornal. 20.45 Futebol em directo. 23.00 Domingo desportivo. 0.30 Notas soltas. 1.00 24 horas. 1.30 Cinema: «Sinais de vida». 3.00 Futebol (R). 4.30 Regias (R). 5.30 24 horas.

Eurosport

11.45 Ski alpin: Wengen: Descente messieurs (R). 12.25 En direct: Cortina d'Ampezzo: Ski alpin, Coupe du monde. Slalom géant dames, 2e manche. 13.15 En direct: Wengen: Ski alpin, Coupe du monde. Slalom messieurs, 2e manche. 14.00 Tennis: Les internationaux d'Australie (Grand Chelem). Melbourne: Dames et messieurs. 19.00 En direct: Football: Coupe d'Afrique des Nations. Nigeria - Liberia. 21.00 Football: Coupe d'Afrique de Nations. Côte d'Ivoire - Mozambique. 22.00 Tennis: Les internationaux d'Australie (Grand Chelem). Melbourne: Dames et messieurs (Temps forts). 23.00 Saut à skis: Coupe du monde, Sapporo.

OUVERT SUR...

De l'Association au Seuil Des BD différentes

Vous ne les trouverez pas dans les rayons des super-marchés: leurs tirages et leur diffusion sont restreints, voire confidentiels. Mais il vaut souvent la peine de lire la production des petits éditeurs semi-professionnels, pour découvrir une BD qui sort des normes habituelles. Un détour par les librairies spécialisées s'impose.

La chronique de
Ariel HERBEZ

On les appelle parfois Labels indépendants: ces petits éditeurs, qui se situent entre les fanzines (les magazines produits par des fans de BD purement amateurs) et les éditeurs traditionnels, se consacrent souvent à la bande dessinée marginale, alternative ou expérimentale. Presque toujours en noir et blanc. Une étude du fanzine belge «Rêve en Bulles» (ReB, No 11) en recense une trentaine, dont *Le Léopard*, *Mos-*

quito, *Les Requins Marteaux*, *Zébu* (une vraie ménagerie!), et surtout le plus connu d'entre eux, *L'Association*.

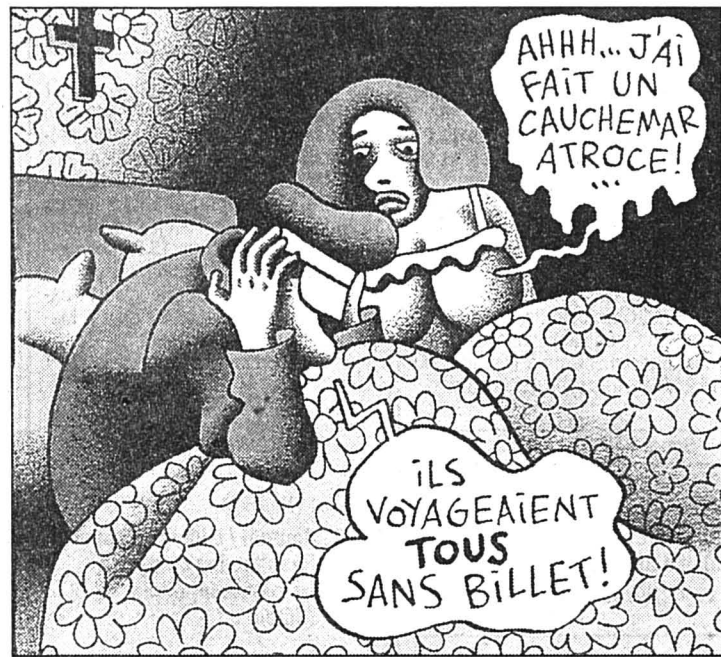
L'Association s'est fait connaître en dehors des cercles restreints des amateurs en publiant l'une des meilleures BD de l'an dernier, *Le journal d'un album* de Dupuy et Berberian. Elle est gérée par un groupe d'auteurs comme Jean-Christophe Menu, Sanislav, David B., Matt Konture, Killoffer et Lewis Trondheim, qui a également surgi aux yeux du grand public en publiant son savoureux *Lapinot* chez Dargaud. Mais auparavant, *Lapinot et les carottes de Patagonie*, une improvisation de 500 pages, avait paru à L'Association, où il vient d'être réédité: une expérience que peu d'éditeurs classiques seraient prêts à publier...

Les titres de collections à L'Association sont à eux seuls de petits bijoux. Dans la collection *Eperluette*, le premier album de Patrice Killoffer, *Billet SVP* est une sorte de remake du *Poinçonneur des Lilas*, version

années 90. Ponctué de vers de Villon, les états d'âme des contrôleurs de trains, leur dur apprentissage, leur intransigeances absurdes ou leur blues et leur désespoir donnent lieu à des variations d'un humour noir et décalé qui se lisent d'un trait.

Dans la collection *Ciboulette*, Menu déroule son *Livret de phamille* dix récits autobiographiques qui portent un regard acéré sur quelques années de la vie d'un dessinateur en famille. Les moments de colère sont une bénédiction pour le lecteur qui, lui, n'a pas une vue acérée: le lettrage grossit enfin alors qu'il est partout ailleurs en caractères liés minuscules. De vraies pattes de mouche...

C'est parfois le même problème pour, justement, la collection *Patte de Mouche*: des minialbums d'une vingtaine de pages, de 10 sur 15 centimètres. Encore un format d'histoire impubliable ailleurs. Parmi les titres qui sortent en rafale, on peut relever *Les aventures de la fin de l'épisode*, de Lewis Trondheim et Frank Le Gall. Une as-



Killoffer: les cauchemars du poinçonneur.

sociation étonnante: «C'est une expérience de travail rapide qui me tentait, note le créateur de *Théodore Poussin*. Et une façon de démontrer à Trondheim que je n'étais pas un «vieux cuis», comme j'avais l'impression qu'il me considérait!» A noter aussi les vertiges de *La spirale infernale* de Jean-Pierre Duffour, ou les souvenirs du grand-père de Baudouin dans *Made in U.S.*

A signaler enfin que L'Association publie une excellente revue trimestrielle *Lapin*. Au sommaire du No 9, une vingtaine de dessinateurs, avec le plaisir de retrouver les bestioles de Yves Got et, en prime, des dessins de Gus Bofa.

A l'autre extrême du monde de l'édition, le *Seuil* est un éditeur on ne peut plus établi. Il a pourtant lancé l'an dernier une collection de BD au format roman en prenant le pari de publier des auteurs en train d'émerger ou pratiquement inconnus. Dans la première catégorie, Trondheim, toujours lui, raconte en petites cases bien sages et sans paroles la vie passionnante et périlleuse de *La Mouche*. C'est drôle, même si les effets sont parfois un peu répétitifs.

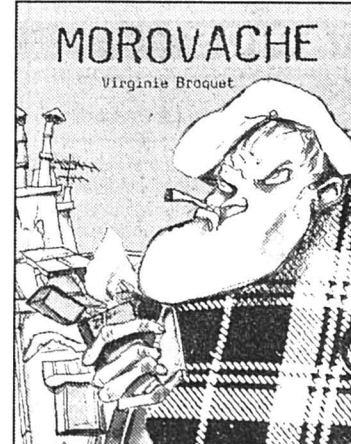
Et Nicolas de Crécy nous livre les aventures velléitaires de *Monsieur Fruit*, un reporter obèse qui ne résiste pas à la compétitivité érigée par la vie moderne, malgré les super-pouvoirs qu'il reçoit pour lutter contre le patron mégalomane d'un trust alimentaire: on retrouve la hargne féroce du dessinateur contre les milieux du business et du marketing.



De Crécy: un patron sympathique.

Boucherie, charcuterie même combat narre la révolte victorieuse des animaux contre les hommes. Mais ceux-ci sont vite remplacés par les cochons, qui ne sont pas vraiment meilleurs... Une fable délicieuse pour petits et grands de Bruno Heitz, qui se réfère à *La ferme des animaux* de George Orwell.

Enfin dans *Morovache*, Virginie Broquet convoque avec son trait percutant et pas mal de dérision les ingrédients habituels du polar, pour les triturer jusqu'à une fin pas morale pour un rond. La lauréate des Nouveaux talents de Sierre et de L'illustré, et des Espoirs d'Angoulême, fait son chemin. Elle le mérite amplement.



● L'Association: 100, rue de la Folie-Méricourt, F-75011 Paris

BULLES

BALADI

Nouveau «Label indépendant» genevois, *BuLb Comix* (10, rue de la Navigation, 1201 Genève), publie sa première bande dessinée avec «Sûre», d'Alex Baladi: 22 pages noir-blanc sous couverture couleurs sérigraphiée, entre rêve et réalité, entre certitudes et manque d'assurance. Baladi, qui sort aussi un nouveau numéro de son fanzine «Toujours content», dédicace cet après-midi à la librairie Papiers Gras.

EDITION MODERNE

Autre éditeur indépendant, David Basler, à Zurich, a fait de son *Edition Moderne* une référence, tant par sa politique d'auteurs audacieuse, illustrée par son catalogue et sa revue «Strapazin», que par ses traductions qui ont fait découvrir au public germanophone les Tardi et autres Muñoz et Sampayo.

Un de ses derniers titres est la suite très attendue des «Tales of Error» de Thomas Ott: avec «Greetings from Hellville», le Zurichois installé à Paris nous livre cinq nouvelles histoires cauchemardesques très, très noires dans son style si particulier. Il utilise la carte à gratter, ce qui donne un trait blanc sur un fond noir. Bien sûr, ça ne respire pas la joie de vivre, mais c'est très fort!

Si la langue de Goethe vous tracasse, n'évitez pas Ott: ses albums sont sans paroles, même si ses dessins crient à toutes les cases.



Basler vient aussi de publier sous le titre de «Mekano», et en allemand, les strips de Mix et Remix et Crittin qui avaient paru dans l'Hebdo: un comble confédéral quand on pense qu'il n'y a pas d'album en français!

Si les activités d'Edition Moderne vous intéressent, vous pouvez en devenir un fan officiel: pour 500 francs, vous recevrez toute la production d'albums de l'année, ainsi qu'une édition spéciale réservée, et d'autres avantages. Vous pouvez aussi être un fan-light pour 300 francs, en recevant toute la production ordinaire.

A. Hz.

● Edition Moderne: CP 4626, 8022 Zurich, 01/491.96.82, CCP 80-11277-7 Zurich.

